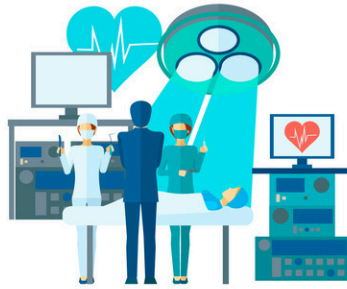


Des engagements contre des privilèges

Le CIUSSS intègre une première règle pour les médecins spécialistes

PAGE 2



100 000 \$ demandés pour des études

Les conseillers de Chicoutimi veulent vérifier la faisabilité du projet d'amphithéâtre au centre-ville

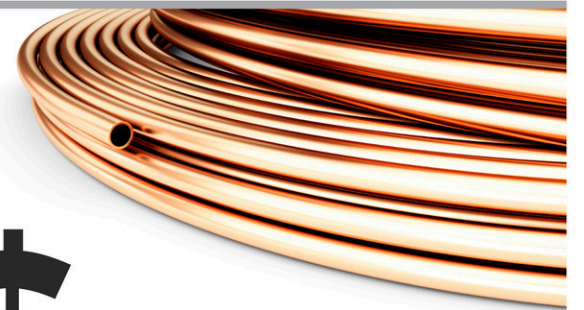
PAGE 6

L'emploi en forte baisse au Lac-Saint-Jean

Les trois MRC ont connu des pertes de 5% à 7% en cinq ans

PAGE 9

IL VOLE 140 000 \$ DE CUIVRE



Un employé de Rio Tinto dérobe une importante quantité de cuivre à son employeur sur une période de quatre ans **PAGE 3**



LE CORPS D'UNE FEMME DÉCOUVERT À ALMA

PAGES 2 ET 3

PHOTO LE QUOTIDIEN, ANNIE-CLAUDE BRISSON

Continental

DU 15 MARS AU
31 MAI 2018

JUSQU'À

100 \$

CARTE PRÉPAYÉE VISA*
DE CONTINENTAL TIRE

PAR LA POSTE AVEC L'ACHAT DE 4
PNEUS CONTINENTAL SÉLECTIONNÉS.*



100 \$ de récompense – ExtremeContact Sport & SportContact 2, 3, 5, 5P, 6

65 \$ de récompense – Tous les autres pneus Continental (Excluant les achats de TrueContact^{MC}.)

Pour plus d'informations, veuillez visiter : www.continentaltirerewards.ca

point S LES PNEUS BIEN PLUS
RGUAY QUE DES PNEUS

PRENEZ VITE RENDEZ-VOUS 418 548-8253
2560, rue Dubose, Jonquière pneusrguay.ca

PHOTO 123RF



MÉDECINS SPÉCIALISTES

Une plus grande responsabilité collective

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

Le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Saguenay-Lac-Saint-Jean intègre l'un des premiers jalons de la controversée Loi modifiant certaines dispositions relatives à l'organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux, en forçant les médecins spécialistes à signer une liste d'engagements en échange de leurs privilèges.

L'adoption de cette loi, en 2017, rappelez-le, avait suscité la grogne des regroupements de médecins, qui dénonçaient une perte « d'autonomie professionnelle ».

En obtenant son privilège, c'est-à-dire son droit de pratiquer dans un établissement précis, le spécialiste n'avait pas à signer d'obligations particulières. Il n'avait qu'à respecter son code de déontologie.

Maintenant, il doit s'engager à respecter de nouveaux engagements, notamment « s'assurer, avec les autres médecins de sa spécialité, qu'il n'y ait pas de rupture d'accès aux services de l'établissement ».

« Cette loi apporte en quelque sorte une responsabilité collective plus forte pour les médecins », a résumé le D^r Donald Aubin, directeur des services

professionnels, à l'issue de la séance du conseil d'administration du CIUSSS tenue mercredi soir, à Alma.

Parmi les autres obligations, les médecins s'engagent à respecter un code de civilité et la répartition et la coordination des activités effectués par le chef de département et de service. Ce qui peut être aussi simple que de respecter les horaires

« Ces obligations, ça allait de soi. La plupart des médecins, voire la grande majorité, respectaient déjà ces points, sans même avoir à la signer. C'est souvent pour un petit groupe qu'on met en place de telles mesures », précise-t-il, estimant qu'il n'y avait pas de problème d'attitude chez les spécialistes de la région.

Ces engagements signés donneront plus de pouvoirs aux gestionnaires, ou du moins, permettront de mieux confronter un spécialiste récalcitrant.

« Le fait que c'est signé et écrit, ça donne un levier au département des services professionnels. Je pense que cela amènera une relation plus saine avec les médecins », exprime D^r Aubin.

Une liste d'obligations, moins exhaustive, existait déjà à l'hôpital de Chicoutimi. Mais ce n'était pas une pratique étendue à tous les établissements.

Ces nouveaux engagements ne sont qu'un des multiples changements liés à la loi, qui prévoit également une plus grande surveillance des médecins.

En plus des services médicaux, la loi touche la gouvernance des groupes d'approvisionnement.

UN DÉFICIT OU UN SURPLUS?

À quelques semaines de l'adoption du prochain budget, la direction du CIUSSS n'est pas en mesure de dire si elle termine l'année 2017-2018 avec un déficit.

Questionnée à ce sujet, la nouvelle présidente-directrice générale, Julie Labbé, a précisé attendre des réponses du gouvernement avant de déposer les états financiers.

« Le gouvernement est à finaliser ses propres états financiers qui vont avoir un impact sur nous. On doit donc attendre d'avoir d'autres informations avant de clore nos états financiers », a-t-elle expliqué.

Si la réserve stratégique de l'organisation a permis d'éponger les manques à gagner dans les dernières années, elle ne sera d'aucune aide dans l'éventualité d'un déficit. La réserve a été complètement épuisée.

AUCUNE QUESTION

La PDG en était à sa première séance du conseil d'administration, mercredi soir à Alma. Malgré la tempête médiatique entourant l'épuisement professionnel et la qualité des soins dans un CHSLD, aucun citoyen ou représentant d'employé n'étaient sur place pour contester ou interroger la nouvelle direction.



LE CORPS D'UNE FEMME RETROUVÉ À ALMA

Macabre découverte pour un marcheur

ANNIE-CLAUDE BRISSON

acbrisson@lequotidien.com

Le corps d'une femme a été retrouvé, mercredi en fin d'après-midi, par un marcheur en bordure de la piste cyclable dans le secteur de l'île Sainte-Anne, à Alma.

La macabre découverte a été faite vers 16 h de l'autre côté du pont des Outardes, situé au bout de l'avenue Simard.

L'homme qui habite et qui marche fréquemment dans le secteur a raconté au *Quotidien* avoir remarqué une tuque noire avec un pompon au sol. C'est en s'approchant pour la récupérer qu'il a vu une main. Le corps reposait sur une roche et n'était pas couvert par la neige. Selon les premières constatations de la



EN RECONNAISSANCE
D'UN RENDEMENT
EXCEPTIONNEL DANS
LES DOMAINES
DES VENTES
ET DU SERVICE
À LA CLIENTÈLE



ALMAFORD

GAGNANT 2017

PRIX DU PRÉSIDENT

Club Diamant

MERCI À TOUTE NOTRE ÉQUIPE
ET NOS PRÉCIEUX CLIENTS



Un corps a été retrouvé, mercredi, près du pont des Outardes au bout de l'avenue Simard à Alma. Selon les premières constatations, le décès ne serait pas récent. —PHOTOS LE QUOTIDIEN, ANNIE-CLAUDE BRISSON

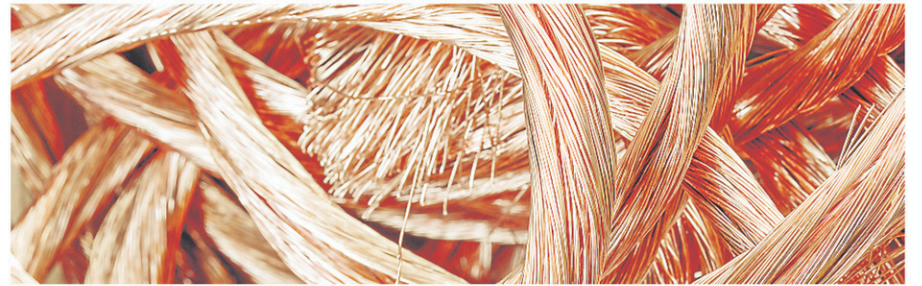
Sûreté du Québec, le décès ne serait pas récent. Aucune information n'a été fournie quant à l'identité de la personne retrouvée.

Sans cellulaire, celui qui a fait la découverte est retourné rapidement à sa résidence afin de contacter les policiers. Entre-temps, son voisin et sa conjointe se sont rendus près du lieu de la découverte. Vers 19 h, l'homme a rencontré un policier afin de faire une déclaration officielle.

Les curieux étaient nombreux aux abords des limites du périmètre de sécurité. Plusieurs se questionnaient quant à l'identité de la personne retrouvée.

Rappelons que Nathalie Tremblay, une dame de 50 ans, a été vue pour la dernière fois le 16 novembre dernier, alors qu'elle marchait dans le secteur de l'île Sainte-Anne, plus précisément sur la rue Laurier. Une bénévoles qui a participé aux recherches, en novembre dernier, était incrédule, puisqu'elle avait marché dans ce secteur à plusieurs reprises.

L'Escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec et le service d'identité judiciaire se sont rendus sur place. Le corps de la femme a été récupéré vers 21 h 15.



EMPLOYÉ DE LA MULTINATIONALE DEPUIS 26 ANS

140 000 \$ de cuivre volé chez RT

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

Michel Lapierre, d'Alma, a volé 140 000 \$ en cuivre à son employeur, Rio Tinto, de 2011 à 2015.

L'employé de la multinationale, qui travaillait dans le secteur du tri des matériaux, a dérobé à plusieurs reprises de petites quantités d'alliages pour ensuite les revendre à un recycleur.

L'homme âgé de la cinquantaine, qui a plaidé coupable à ces accusations il y a quelques mois, a écopé d'une peine de deux ans moins un jour dans la collectivité, mercredi, au Palais de justice d'Alma. Le juge Jean Hudon a accepté la suggestion commune de l'avocat de la défense, M^e André Villeneuve, et de la représentante du ministère public, M^e Amélie Gilbert.

C'est un enquêteur embauché par Rio Tinto qui a pris l'employé la main dans le sac. La multinationale avait commencé à surveiller Lapierre à la suite d'une information provenant d'une tierce personne.

Le travailleur occupait un poste de confiance dans l'entreprise, car c'est lui qui recueillait les différents matériaux avant de les envoyer au tri. La multinationale ne se serait pas aperçue des vols plus tôt, car ces matériaux n'étaient pas comptabilisés avant d'être triés et transformés, selon les informations fournies par la cour. Lapierre récoltait régulièrement de petits morceaux d'alliage qu'il ramenait à son domicile. L'enquête a permis d'apprendre qu'en quatre ans, l'employé a effectué 577 transactions chez le même recycleur.

L'individu, qui travaillait depuis 26 ans aux installations almatôises de l'entreprise, a démontré des remords sincères, devant le tribunal, mercredi. Il a même admis qu'il méritait sa sentence. C'est un problème de toxicomanie qui l'avait mené à voler Rio Tinto. Un problème qu'il aurait réglé dans les dernières années.

Le quinquagénaire a perdu son emploi chez Rio Tinto, mais il s'est rapidement mis à la recherche d'un autre travail. Il œuvre actuellement dans l'entretien. Lapierre n'avait aucun antécédent criminel.



CHAUSSURES
RODRIGUE LE BOTTIER

Style, Confort
et Qualité,
peu importe
l'occasion !

SUIVEZ-NOUS SUR 



JEFF GAGNON-SIMARD ARRÊTÉ

Pas de mauvaises intentions derrière ses menaces



Jeff Simard-Gagnon a proféré des menaces auprès des policiers, des femmes enceintes, de la communauté juive et du peuple noir. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK



STÉPHANE BÉGIN
sbegina@lequotidien.com

Le Chicoutimien Jeff Simard-Gagnon n'aurait pas été sérieux lorsqu'il a proféré sciemment des menaces auprès des policiers, des femmes enceintes, de la communauté juive et du peuple noir. Une arme prohibée a aussi été retrouvée chez lui.

Le jeune homme de 27 ans de la

rue Coulombe à Chicoutimi a été arrêté mardi soir après avoir écrit des commentaires inquiétants sur un site d'un cercle assez fermé d'individus, Jungle Hard Core.

L'homme a été cueilli par les policiers de Saguenay alors qu'il quittait son logement. Il ne s'attendait pas à la présence des policiers et n'a offert aucune résistance.

Simard-Gagnon voulait faire éclater la tête de tout ce beau monde à qui il semblait en vouloir.

Malgré tout, il semble qu'il n'ait eu aucune mauvaise intention. Selon les informations obtenues, l'individu ne voulait que se défouler et n'avait aucunement l'intention de passer à l'acte. Il n'y aurait rien eu de sérieux

dans ses propos. Si ses intentions n'étaient pas sérieuses, il se rend sans aucun doute compte que le moment est assez mal choisi pour tenir ce genre de propos.

Il suffit de penser aux événements de Québec, où Alexandre Bissonnette a tué six personnes musulmanes dans une mosquée, et dont le procès est en cours à Québec, ou encore à Alek Minasian, cet individu qui a enlevé la vie à 10 personnes à Toronto, lundi.

Il faut savoir que Gagnon-Simard possède quelques antécédents judiciaires et qu'il a déjà passé du temps derrière les

barreaux. L'homme ne souffrirait pas de troubles mentaux.

En plus des menaces (cinq chefs), Gagnon-Simard, dont les intérêts sont défendus par M^e Olivier Théorêt de l'Aide juridique, a aussi été accusé de possession d'une arme prohibée sans être titulaire du permis nécessaire, d'avoir mal entreposé l'arme à feu et d'en avoir en sa possession alors que cela lui était interdit. Il a aussi commis un bris de probation pour une affaire remontant au 29 février 2016.

COLLABORATION

Si les patrouilleurs de Saguenay ont été en mesure de mettre la main au collet de l'homme menaçant, c'est à la suite d'une collaboration étroite et rapide avec leurs collègues de Québec.

Ces derniers auraient reçu l'appel d'un citoyen qui se trouvait sur le site Jungle Hard Core, que fréquentait Simard-Gagnon, et il aurait lu les propos de l'accusé. Immédiatement, il en a fait part aux policiers de Québec, qui ont relayé l'information à Saguenay.

« Lorsque nous recevons ce genre d'information, nous ne nous posons pas la question à savoir si cela est vrai ou non. Nous réagissons très rapidement. Nous avons

pu trouver l'adresse de l'individu et rapidement nous avons établi notre plan d'intervention », précise Bruno Cormier, responsable des communications à la SPS.

« Une fois sur place, nos patrouilleurs élaboraient la façon de procéder lorsque le suspect est sorti de chez lui. »

« Il ne s'attendait pas du tout à retrouver des policiers à l'extérieur. Il se rendait faire une commission. Il a très bien collaboré avec nos services lorsque nous lui avons demandé de se coucher au sol », relate M. Cormier.

Ce dernier ne cache pas que dans de pareilles situations d'urgence, le temps de réaction est important.

« Nous ne savons jamais si l'individu décidera de mettre à exécution ce qu'il a écrit sur les réseaux sociaux. Nous n'avons aucune chance à prendre. »

« De plus, la réaction des gens sur le site d'un groupe fermé démontre que plus personne ne prend des propos de ce genre à la légère. Les gens réagissent rapidement et n'hésitent pas à communiquer avec les policiers pour les dénoncer », de dire M. Cormier.

L'enquête de remise en liberté aura lieu le vendredi 27 avril.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi:
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	24
bandes dessinées	23
détente	22
décès	29
économie & bourse	25
horoscope	23
météo	27
petites annonces	27
télévision	23
sports	33

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PIMBÊCHE, nom féminin

Définition – Femme, fille prétentieuse et hautaine, qui prend de grands airs. *Une insupportable pimbêche.*

Étymologie – De l'ancien français *pincer*, et *bécher*, 'donner des coups de bec'. Le mot a servi au dramaturge Jean Racine pour baptiser le personnage de la comtesse de Pimbêche, vieille précieuse acariâtre dans la comédie *les Plaideurs*.

Synonymes – mijaurée, pécore ; [Familier] duchesse, donzelle, rombière ; [Québec] [Familier] dindoune.



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est

GARDE ET CONTRÔLE EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ

Le juge ne croit pas la version

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

Le tribunal a besoin de beaucoup plus qu'une intention pour pouvoir acquitter un individu en état d'ébriété, bien assis dans sa voiture, disant ne pas vouloir prendre le volant. Le plan alternatif ne doit pas être uniquement dans la tête du conducteur. Il doit être réel.

Un homme de 47 ans a été reconnu coupable, mercredi, par le juge Paul Guimond de la Cour du Québec, d'une garde et contrôle de son véhicule automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. L'homme a d'ailleurs soufflé plus du double de la limite autorisée de 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang. Il a été condamné à une amende de 1250 \$ et il lui sera interdit de conduire pour 12 mois.

Le conducteur, qui était sans antécédent judiciaire, se trouvait à l'intérieur de son véhicule sur le stationnement de l'Hôtel du Fjord à Chicoutimi. À l'arrivée des policiers, le moteur tournait.

Les agents ont demandé à l'homme de baisser sa fenêtre. Il a descendu celle de derrière. Ensuite, il a verrouillé les portes, avant d'abaisser à nouveau la fenêtre arrière, pour finalement parvenir à faire descendre la fenêtre du côté conducteur.

Les policiers ont remarqué qu'il avait la bouche pâteuse. Il n'arrivait pas à trouver son permis de conduire, même si les patrouilleurs le voyaient clairement dans le porte-feuille.

Le juge Guimond, dans sa décision, ajoute que l'accusé, représenté par M^e Charles Cantin, a dit aux agents avoir appelé sa conjointe pour qu'elle vienne le chercher, comme cela lui arrivait souvent. Il

a modifié sa version en disant qu'il voulait l'appeler. Mais jamais il n'a pu prouver aux policiers qu'il avait logé un appel avec son cellulaire.

« Ça prend beaucoup plus qu'une intention. Le témoignage de l'accusé me laisse perplexe. Il n'avait pas de plan arrêté. »

— Paul Guimond, juge de la Cour du Québec

L'accusé a donné une autre version aux policiers disant qu'il voulait ses cigarettes et qu'il n'avait aucunement l'intention de partir avec son véhicule.

La conjointe de l'individu est

venue dire que son mari ne conduisait jamais en étant d'ébriété, surtout depuis que leur fils a été impliqué dans une affaire similaire avec un policier de Saguenay.

Elle a ajouté qu'elle avait régulièrement l'habitude de venir chercher son conjoint lorsque celui-ci se trouvait dans les bars en fin de soirée. Mais ce soir-là, elle dormait et son téléphone était sur le mode vibration, a indiqué le juge.

Le magistrat n'a pas acheté les versions des témoins. Le plan alternatif, qui a été soumis, n'est pas crédible aux yeux du tribunal.

« Ça prend beaucoup plus qu'une intention. Le témoignage de l'accusé me laisse perplexe. Il n'avait pas de plan arrêté. Pourquoi a-t-il pris son manteau, à sept degrés, pour aller chercher ses cigarettes aller-retour? Pourquoi démarrait-il son véhicule pour aller chercher

ses cigarettes alors qu'il y a de la lumière dans les voitures dès que l'on déverrouille les portières? », s'interroge le juge.

« Ce sont des réponses trop faciles. Ça prend un plan mieux étayé. Nous sommes loin du plan où un tiers est en route. Ici, son épouse dormait à la maison », a noté le magistrat.

Le juge Guimond retient que les intentions de l'accusé pouvaient être de ne pas partir avec son véhicule, mais en raison de son état d'ébriété avancé, la situation aurait pu changer.

« Il y avait un véritable danger que monsieur change d'idée et décide de mettre le véhicule en marche pour retourner chez lui. Une fois assis derrière le volant et le moteur en marche, on ne sait pas ce qui peut se passer dans la tête de l'individu », souligne le juge.



Le juge Paul Guimond n'a pas acheté le plan alternatif de l'accusé et l'a condamné. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

CINQ ENFANTS À SA BELLE-FILLE

Le couple de retour en cour à l'automne

SB—Le couple indigne de Chicoutimi, celui dont l'homme a fait cinq enfants à sa belle-fille alors que sa conjointe en était consciente et qui a même participé aux ébats sexuels, reviendra devant le tribunal à l'automne.

L'homme d'une soixantaine d'années se trouve présentement dans un pénitencier du Nouveau-Brunswick après avoir écopé d'une sentence de six années de pénitencier pour des agressions sexuelles sur une mineure.

Il est maintenant accusé d'inceste, d'avoir violé l'une de ses propres sœurs et d'avoir eu des relations sexuelles non consenties. Les événements auraient eu lieu dans les années 70 et 80.

M^e Jean-Marc Fradette, qui représente les intérêts de l'individu, a enregistré des plaidoyers de non-culpabilité au nom de son client et a demandé la tenue d'une enquête préliminaire.

Cette procédure judiciaire devrait lui permettre de connaître la preuve et d'en déterminer l'importance. La date sera fixée à la fin du mois de juin.

Le criminaliste a laissé entendre qu'il pourrait demander un procès devant juge et jury.

Quant à la mère de la jeune femme qui a eu cinq enfants du beau-père, M^e Fradette demande à connaître la théorie de la cause et estime qu'il pourrait y avoir un règlement rapide dans cette

affaire. La mère de famille a été accusée de deux chefs d'agressions sexuelles sur sa propre fille.

« J'aimerais que l'on place le dossier de madame en même temps que celui de son conjoint », a demandé le criminaliste.

« Il n'est plus mon conjoint », a laissé tomber la dame, qui se trouvait devant le juge Paul Guimond, de la Cour du Québec.

Il faut savoir que nous ne pouvons identifier les deux individus afin de protéger l'identité de la victime dans cette affaire.

DENTUROLOGISTES

La Boîte à Dents

DENTUROLOGISTES

La Boîte à Dents

PROTHÈSES DENTAIRES

CONVENTIONNELLES
OU SUR IMPLANTS

UNE ÉQUIPE DE COEUR & D'EXPÉRIENCE
CONSULTEZ-NOUS! www.laboiteadents.com

<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">CHICOUTIMI</p> <p style="font-size: 1.2em; margin: 0;">418 545-1099</p>	<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">ALMA</p> <p style="font-size: 1.2em; margin: 0;">418 662-4297</p>	<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">ROBERVAL</p> <p style="font-size: 1.2em; margin: 0;">418 275-3852</p>
--	--	--



DANY FORTIN d.d.
Denturologiste



GABRIEL FORTIN d.d.
Denturologiste



PIERRE-LUC B. MALTAIS d.d.
Denturologiste



JEAN-YVES BOUCHARD d.d.
Denturologiste



DOLCEZZA

PRINTEMPS 2018

EN BOUTIQUE MAINTENANT

**CHOIX
QUALITÉ
SERVICE**

www.levercheres.com

Le symbole de la mode au Saguenay

f

LeVerchères

460 Des Saguenéens, Chicoutimi, 418.549.0011

L'ANCIENNE ZONE FERROVIAIRE À L'ÉTUDE

100 000 \$ demandés



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les conseillers municipaux de l'arrondissement de Chicoutimi demandent au comité exécutif de Saguenay d'autoriser un montant de 100 000 \$ pour réaliser des études qui visent à vérifier la faisabilité d'un projet d'amphithéâtre jumelé à la construction d'un stationnement à étages sur le site de l'ancienne zone ferroviaire de la rue du Havre.

Les membres du conseil d'arrondissement de Chicoutimi ont tenu une rencontre, mercredi, afin de faire le point sur la situation. Ils ont tous pris connaissance de la charge lancée par la présidente de l'arrondissement de Jonquière, Julie Dufour, contre le projet d'amphithéâtre. Malgré la position de Jonquière, les conseillers de Chicoutimi croient nécessaire d'aller de l'avant.

« On nous autorise à faire une étude de sol. Mais pour faire une étude de sol, il faut au moins avoir une idée de ce que nous voulons construire sur le terrain. Les conseillers avaient

décidé d'utiliser des budgets de recherche personnels pour financer les études, mais ils n'ont pas à poser ce geste », insiste Michel Tremblay, visiblement décidé de faire avancer le projet de relance du centre-ville.

« Ça fait des années que le problème de ce terrain persiste et qu'il n'y a rien qui se fait. Si jamais on nous dit que le projet d'amphithéâtre jumelé à l'autogare va coûter 125 M\$, nous allons abandonner. Nous ne sommes pas des irresponsables. Le gouvernement est prêt à investir, comme l'a déclaré le premier ministre Philippe Couillard, et on doit au moins être en mesure de savoir ce qu'il est possible de faire », ajoute le président de l'arrondissement de Chicoutimi.

Les montants seront utilisés pour accorder les études techniques de sol et d'architecture préliminaire. Michel Tremblay estime que les montants ne dépasseront pas plus de 100 000 \$. Saguenay pourra en même temps avoir une idée de ce qu'il adviendra avec le stationnement à étages du centre-ville, dont la durée de vie utile tire à sa fin.

« On ne peut pas dire que c'est de l'argent mal utilisé. On va avoir besoin de ces informations pour le dossier du stationnement, qu'il y ait un amphithéâtre ou non », répète Michel Tremblay.

Saguenay avait un certain nombre d'études qui ne couvraient que des parcelles de terrain. Les relevés avaient été réalisés à l'ouest du terrain et non dans la zone du stationnement à étages actuel qui pourrait être le site de l'amphithéâtre.

PAS DE RÉPLIQUE

Les conseillers de l'arrondissement de Chicoutimi se gardent pour le moment de répliquer à ceux de l'arrondissement de Jonquière. Ils préfèrent avoir entre les mains les données techniques et financières avant d'aller plus loin. Il est de plus en plus question d'un projet qui pourrait se financer à même le nouveau stationnement, mais il a été impossible d'obtenir les détails de cette formule qui n'aurait aucun impact sur le compte de taxes des citoyens.

D'autre part, des informations ont circulé voulant que le gouvernement du Québec ne participerait pas au financement de stationnements à étages. Pas plus tard qu'en juin dernier, la Ville de Québec a inauguré la Place des Canotiers, dont l'ouvrage principal est un stationnement à étages de 400 cases. Québec a investi 26 M\$ dans ce projet global de 38 M\$. Le ministère des Affaires municipales n'a pas rendu les appels du *Quotidien*.



ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKETLAVOIE

Pas une guerre de clocher

Les finances doivent prévaloir, dit Kevin Armstrong

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Le conseiller de Jonquière Kevin Armstrong n'accepte pas que les élus de son arrondissement portent l'odieux d'entretenir une guerre de clocher dans le dossier du Centre Georges-Vézina. Il considère que les questionnements soulevés devraient être analysés par la population sous l'angle de la bonne gestion des finances publiques.

M. Armstrong est revenu sur l'assemblée plénière qui s'est tenue la semaine dernière au cours de

laquelle il a été décidé de confier à l'arrondissement de Chicoutimi le mandat de procéder à des études techniques sur l'implantation d'un amphithéâtre sur la zone ferroviaire. Selon lui, cette plénière a été l'occasion de faire un tour de table ouvert portant sur le dossier, sans la tenue d'un vote formel, contrairement à ce qu'a laissé entendre la mairesse Josée Néron. Le décompte rendu public, voulant que huit élus contre sept aient voté pour la réalisation d'études, n'est pas exact, selon lui, puisque la conseillère Brigitte Bergeron était absente, et la mairesse n'a pas voté. « Ce sont six indépendants à Jonquière qui ont pris position. On pense qu'un nouveau Centre Georges-Vézina n'est pas une nécessité d'autant plus que ce projet-là n'était à l'agenda d'aucun candidat lors de la dernière élection municipale », a-t-il déclaré.

Le conseiller rappelle que le

dossier du nouvel amphithéâtre à Saguenay est apparu dans l'actualité récente après les sorties de Gilles Courteau, commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, du commentateur Phil Desgagné, mais aussi du premier ministre Philippe Couillard qui, à quelques mois des élections provinciales, tente de « muser la construction d'un nouvel amphithéâtre ». « Si le premier ministre respectait l'autonomie des municipalités comme il le prétend, il laisserait les élus discuter des choix qu'ils auront à faire », déclare-t-il.

Pour ce qui est de la perception laissant croire que les élus jonquiérois veulent tirer la couverture de leur côté, M. Armstrong croit qu'il s'agit d'un phénomène normal puisque dans le passé, sous l'ancienne administration Tremblay, les élus n'avaient pas beaucoup d'espace pour faire des débats.

Selon lui, les vraies discussions des élus de Saguenay doivent être axées sur la planification financière de la ville pour les cinq prochaines années, compte tenu des besoins d'investissements en infrastructures dans chaque arrondissement. Selon lui, la liste est longue, peu importe que l'on parle de la réfection des deux autogares du centre-ville de Chicoutimi, de la revitalisation du même secteur, d'un stade de soccer à Jonquière ou d'une bibliothèque à La Baie. La possibilité de construire un autogare payant et d'aménager autre chose qu'un amphithéâtre sur la zone ferroviaire sont toutes des avenues qui doivent être analysées.

Lors de l'entrevue, le conseiller a dit souhaiter que Saguenay ne répète pas l'erreur de Trois-Rivières, survenue en 2016. Cette année-là, la vérificatrice générale, Andrée Cossette, avait reproché à l'administration municipale trifluvienne de ne pas avoir colligé de données assez fiables ou encore de ne pas étudier assez de scénarios avant de se lancer dans de

grands projets, comme le centre des congrès et le nouveau Colisée. Le reproche était de ne pas avoir fait d'études comparatives entre les différents scénarios, notamment celui d'agrandir et de rénover l'actuel Colisée, au coût de 32,6 M\$.

FINANCES

M. Armstrong croit qu'il est temps pour les élus de Saguenay d'expliquer l'état des finances de la ville, compte tenu de la tuile qui pourrait tomber sur l'administration municipale dans les prochains mois.

Cette tuile, elle pourrait provenir de la décision de Rio Tinto de contester l'évaluation de ses installations industrielles pour la rendre à leur valeur réelle, une contestation qui pourrait coûter des millions en manque à gagner à long terme.

Le travail du comité des finances sera de déterminer quel sera le seuil d'investissements que peut se permettre Saguenay pour les prochaines années, étant donné la faible croissance anticipée au chapitre des investissements et la décroissance de la population.

CAMPING CHUTE À L'OURS DE NORMANDIN

Le Wi-Fi d'un bout à l'autre du site



MEGHANN DIONNE
mdionne@lequotidien.com

Les campeurs et utilisateurs du site touristique Chute à l'Ours de Normandin pourront profiter du plein air tout en ayant accès à Internet haute vitesse partout et en tout temps dès cet été.

La Ville de Normandin complète la dernière phase de son plan de déploiement qui s'échelonnait sur trois ans. Elle a investi plus de 80 000 \$ pour offrir ce service qu'elle considérait comme un incontournable. Les fonds lui provenaient à part entière des redevances des minicentrales hydroélectriques de Val-Jalbert et de la rivière Péribonka.

« Ça fait partie des priorités des voyageurs d'avoir accès à Internet, que tu fasses du tourisme ou du camping. En raison de la location

du site, c'était assez difficile d'avoir un signal acceptable. C'est pour quoi on a décidé d'amener la fibre optique », avance le maire de Normandin, Mario Fortin.

OUVERT MÊME L'HIVER

Cette année, le site touristique était pour la première fois de son histoire ouvert durant la saison froide. La Ville anticipait un déficit de 40 000 \$ en raison des investissements qu'elle a dû faire pour adapter certaines infrastructures et offrir des services de base du jeudi au dimanche. Le déficit sera toutefois un peu moins élevé que prévu.

« On s'est donné trois ans pour parvenir à l'équilibre budgétaire. Avec l'aménagement de la Passerelle du 49^e (un long sentier de motoneige et de quad qui passe tout près de Normandin), on a beaucoup d'attente. On espère que [nos chalets quatre saisons et notre motel] sauront attirer les visiteurs », précise Mario Fortin.

En plus des nombreux touristes durant l'été, le lieu est devenu prisé pour les chasseurs à l'oie durant l'automne. Des travailleurs de Produits

forestiers Résolu les louent aussi à certains moments de l'année.

« Ça fait partie des priorités des voyageurs d'avoir accès à Internet, que tu fasses du tourisme ou du camping. »

— Mario Fortin, maire de Normandin

La municipalité a d'autres projets de développement sur les planches, notamment l'aménagement de conteneurs transformés en petits nids douillettes qui seraient installés en bordure de la rivière Ashuapmushuan.

Déjà, le site touristique de la Chute à l'Ours propose différents types d'hébergement : camping, chalets sur pilotis, en bois ronds et conventionnels. Il y a même un petit complexe hôtelier.



Les visiteurs et campeurs ont accès à de nombreux points de vue sur la chute et la rivière Ashuapmushuan. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

GALA

FEMMES D'AFFAIRES
du Saguenay

• 18^e ÉDITION •

FEMME D'AVENIR

Jeudi 10 mai 2018
Hôtel Delta

100\$
par personne

(Taxes incluses, non-remboursable)

Information : 418 590-1989
information@femmesaffaires.qc.ca
www.femmesaffaires.qc.ca

CORPORATION DES
FEMMES D'AFFAIRES
DU SAGUENAY

FINALISTES CATÉGORIE
Gestionnaire organisme parapublic ou
public/Institut financière/Ordre professionnelle



Julie Dompierre
Karine McLelland

Clinique Dentaire
McLelland Dompierre



Nathalie Gauthier

Deloitte



Nancy Bouchard

Étude de Nancy
Bouchard, notaire



MALLETTE



leQuotidien
le Progrès



Bernard Tremblay, PDG de la Fédération des cégeps du Québec



Gilles Lapointe, directeur général du Cégep de Saint-Félicien



Raynald Thibault, directeur général du Cégep de Jonquière



André Gobeil, directeur général du Cégep de Chicoutimi



Josée Ouellet, directrice générale du Collège d'Alma

DÉMOGRAPHIE EN DÉCROISSANCE

D'autres défis pour les cégeps

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

Cinquante ans après la création du premier cégep, les 48 institutions collégiales du Québec ont accompli la mission de démocratiser l'enseignement supérieur, tel que le

souhaitait la Commission Parent dans son rapport publié en 1964. Toutefois, l'avenir des cégeps est parsemé de nouveaux défis face à une démographie en décroissance.

De passage devant le Cercle de presse du Saguenay, Bernard Tremblay, président-directeur général de

la Fédération des cégeps, accompagné des directeurs généraux des quatre institutions collégiales de la région, Raynald Thibault (Jonquière), Gilles Lapointe (Saint-Félicien), Josée Ouellet (Alma) et André Gobeil (Chicoutimi), a mentionné que depuis leur création, ils ont grandement contribué à vitaliser les milieux où ils sont implantés. Le développement de nouvelles expertises, la recherche et développement ainsi que la faculté de s'arrimer aux besoins du marché du travail dans les milieux où ils sont implantés constituent des actifs. « Les cégeps ont eu un impact important sur la diplomation supérieure des jeunes de niveau secondaire. Aujourd'hui, 50 % de nos jeunes ont un diplôme postsecondaire comparativement à 30 % pour l'Ontario », explique M. Tremblay.

Au cours des prochaines années et après un manque à gagner de

347 M\$, les directions des cégeps de la région doivent affronter le défi du vieillissement de la population dans un contexte où, d'ici 2024, 46 % des 240 000 emplois créés exigeront une formation de niveau collégial ou technique. « On s'en va carrément vers une économie du savoir et de la transformation numérique. Il faut être capable de fournir de nouveaux étudiants. Entre 2016 et 2026, la hausse prévue des inscriptions est de 13 % au provincial et de seulement 2 % au Saguenay-Lac-Saint-Jean », ont souligné les directeurs.

Selon M. Gobeil, le développement d'attestations d'études collégiales (AEC) en fonction des besoins exprimés par les entreprises a souvent constitué des bases de formation conduisant à la création de nouveaux DEC, comme cela a été le cas dans les secteurs du multimédia et de l'animation 3D, notamment.

Le recrutement d'étudiants internationaux, le développement d'une plus grande culture de l'éducation qui favoriserait l'entrée d'un plus grand nombre d'étudiants provenant du secondaire, le rehaussement des compétences des travailleurs constituent des pistes sur lesquelles planchent les cégeps.

Concernant les étudiants internationaux, M. Tremblay affirme qu'il ne faut pas sous-estimer le niveau d'attractivité du Québec et de son système d'éducation perçu à l'étranger, d'où la nécessité de déployer davantage d'efforts pour recruter des étudiants d'autres pays. « Les cégeps sont rendus à déployer des efforts de rétention et à devenir agressifs par rapport au recrutement. Plusieurs jeunes Français qui étudient ici se font dire par leurs parents que s'ils ont la chance de faire carrière au Québec, ils doivent saisir l'occasion », a-t-il mentionné.

Votre équipe de confiance

www.cbgenturos.com

Kathleen Gouin et Carolyne Bouchard, denturologistes, sont heureuses de vous annoncer l'acquisition de la clinique de denturologie d'Alain Chayer située au 3917, St-Pierre à Jonquière.

Nous assurerons avec plaisir le suivi de toute la clientèle d'Alain Chayer et accueillerons avec plaisir toute nouvelle clientèle.

Soyez assurés d'avoir un service et une qualité hors pair.

- Prothèses complètes, partielles, sur implants
- Dentistes sur place
- Consultation gratuite!

Bouchard Gouin
ENTUROLOGISTES

Jonquière 3917, St-Pierre 418 542-2563	Roberval 895, Lesage 418 275-3535	L'Anse-Saint-Jean 180, route 170 418 272-3368
---	--	--

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MARDI 24 AVRIL 2018

TOUT-RIEN 03 05 07 08 09 10
11 14 16 17 19 23

Sprinto 15 20 26 31 38

POKER 4 5 8 10 V | **Quotidienne** 2 29 3 312 4 3175

Lotto-D Extra 7965133
1 4 2 1 3 4 5 6

banco 02 03 05 21 24 26 33 34 39 43
44 47 55 58 59 60 62 64 69 70

Turbo x 3

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
16 MARS 93 BALANCE

Triplex 01 13 15 26 28

MILLIONNAIRES
GRÂCE À LA LOTERIE
DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2018

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FINANCEMENT

La question du financement a été abordée et, de ce côté, les directions de cégeps se disent prêtes pour une révision du modèle de répartition basé sur le volume d'étudiants inscrits et une partie fixe associée aux volumes d'activités.

Les cégépiens des années 2000 n'ont pas les mêmes comportements que ceux des débuts, affirme M. Lapointe. « Ce sont des jeunes qui sont consommateurs, qui choisissent la qualité de vie. Les cheminements réguliers sont devenus hors-normes », explique-t-il. La multiplication du nombre d'étudiants à temps partiel et qui ne veulent pas suivre de cours le vendredi, par exemple, complexifie l'organisation du financement et des tâches de travail.

Photos Jeannot Lévesque

SELON UNE ÉTUDE DE LA FQM

L'emploi en forte régression au Lac

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Alors que le nombre d'emplois ne cesse de croître au Québec, la situation est beaucoup moins rose dans les MRC loin des grands centres, révèle une note publiée

Gaudreault cible Couillard

Le député Sylvain Gaudreault voit dans les données de la FQM la preuve de l'échec des politiques libérales dans les régions et il cible particulièrement le premier ministre et député de Roberval, Philippe Couillard.

« Les deux premières MRC (Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine) sont dans la circonscription du premier ministre. C'est là qu'on sent le plus l'effet, soit des pertes d'emploi, la diminution de la population chez les jeunes et l'augmentation des personnes âgées. Ça démontre une impuissance du gouvernement », a attaqué le député péquiste Sylvain Gaudreault, qui a tenu à réagir aux chiffres de l'étude.

La circonscription de Roberval se divise en effet entre ces deux MRC.

« C'est très, très inquiétant pour l'occupation du territoire, pour les milieux régionaux ruraux. Le phénomène est frappant. (...) Quand le gouvernement se vante d'avoir un bas taux de chômage, ça cache la réalité démographique des milieux ruraux. D'un point de vue politique, ça montre que le gouvernement a délaissé les régions », a-t-il plaidé.

Comme causes, le député péquiste cible notamment la disparition des instances régionales comme les Conférences régionales des élus, les Centres locaux de développement ou encore des initiatives comme MigrAction.

Il promet qu'un gouvernement du Parti québécois axerait ses politiques en fonction de trois axes majeurs, soit Vivre en région, par des mesures de mobilité, Travailler en région, avec des soutiens économiques comme des crédits d'impôt pour les régions-ressources, et Décider en région, avec le retour de centres décisionnels régionaux. PASCAL GIRARD

par la Fédération québécoise des municipalités (FQM). Dans la région, la situation est particulièrement criante au Lac-Saint-Jean alors que les trois MRC y ont connu des pertes de 5% à 7% de personnes en emploi entre 2011 et 2016.

Ainsi, selon les chiffres fournis par la FQM, le nombre de personnes qui occupaient un emploi a baissé en cinq ans de 7% dans la MRC du Domaine-du-Roy, de 5,6% dans la MRC de Maria-Chapdelaine et de 4,9% dans Lac-Saint-Jean-Est. Les données, non comprises directement dans la note nommée **PORTAIT DE L'EMPLOI : Une croissance aux retombées limitées pour nos régions**, ont été transmises par Étienne Grand-Maison, l'auteur de l'étude, en soirée au *Quotidien*.

« Les données sur les MRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean confirment les constats faits dans notre étude, avec une baisse marquée des personnes en emploi dans les MRC rurales et intermédiaires de la région », a-t-il écrit par courriel.

À la grandeur du Québec, « les données montrent que s'il s'est créé plus de 265 000 emplois dans les milieux urbains du Québec depuis 2012, les petits centres de population et les régions rurales ont, en contrepartie, vu disparaître 48 300 emplois sur leur territoire, soit

une diminution de 4,6% », est-il indiqué dans la note.

Dans la note, la FQM fait cependant la distinction entre les régions avec ou sans grand centre urbain. C'est le cas ici alors que l'emploi se porte bien à Saguenay. « Ainsi, si les MRC du Québec ont été les hôtes de 71% des nouveaux emplois entre 2006 et 2011, leur contribution à la hausse des emplois entre 2011 et 2016 est de seulement 25% alors que les grands centres urbains accaparent 75% de la croissance de l'emploi. Autrement dit, entre 2011 et 2016, 75% des nouveaux emplois au Québec se sont concentrés dans les neufs plus grandes villes du Québec, soit Lévis, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Saguenay, Longueuil, Laval, Montréal et Gatineau », indique-t-on aussi. Il faut préciser que ces grandes villes ne font partie d'aucune MRC.

Par extension, les MRC qui se trouvent près de ces grands centres urbains font également belle figure, comme c'est le cas dans la MRC du Fjord-du-Saguenay qui a connu une hausse de personnes en emploi de 0,9% entre 2011 et 2016.

En conclusion, la FQM souligne « qu'un soutien gouvernemental approprié aux différentes instances de développement local et régional, qui font un travail remarquable pour attirer la main-d'œuvre et les entreprises en région, est nécessaire ».



Le nombre de personnes qui occupaient un emploi a baissé en cinq ans de 7% dans la MRC du Domaine-du-Roy, de 5,6% dans la MRC de Maria-Chapdelaine et de 4,9% dans Lac-Saint-Jean-Est. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

PERTE DE POIDS
RECHERCHE
19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. Formulé par plus de 100 médecins et réglementé par Santé Canada. Pour un rendez-vous maintenant 819 548-5752 Raymond www.regimesplus.net

Lyman
BY/PAR FRANK LYMAN

Obtenez 50\$ DE RABAIS à l'achat de 250\$ et plus sur votre facture

Boutique Bian'K
Vêtements pour dames

Pour du style, de l'élégance et du confort
1120, boul. Talbot Chicoutimi (voisin du Montagnais) 418 543-2044

FAIT POUR LA VILLE.

JUSQU'À **70\$**

ACHETEZ-EN 4 OBTENEZ 70\$

DU 23 MARS AU 20 MAI 2018

OBTENEZ 70\$ DE REMISE POSTALE à l'achat de quatre pneus neufs Advantage™ T/A Sport ou Advantage™ T/A Sport LT de BFGoodrich®.

OU OBTENEZ 50\$ DE REMISE POSTALE à l'achat de quatre pneus neufs BFGoodrich® tourisme ou camionnette.

Visitez pneusbfgoodrich.ca pour les détails.

BFGoodrichCA @BFGoodrichCAN

BFGoodrich

PNEUS / MÉCANIQUE / PERFORMANCE

LABRECQUE & VILLENEUVE
PNEUS & MÉCANIQUE

PNEU SELECT 976, boul. Sainte-Geneviève 418 543-4457

À CHACUN SON PNEU

GESTION DE LA SÉCURITÉ CIVILE

L'approche belge s'impose

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Un groupe d'étudiants du programme de Gestion en contexte de sécurité civile de l'UQAC se rend en Belgique, dans les prochains jours, afin de se familiariser avec les méthodes proactives pour assurer la protection dans des situations de tuerie de masse.

Selon Christine Veillette, spécialiste des programmes de sécurité civile et qui a séjourné dans des points chauds du globe, le Québec accuse un retard important en matière de sécurité civile dans le nouveau contexte mondial où des individus n'hésitent pas à se lancer dans des tueries de masse. Les Belges ont modifié fondamentalement leur approche et il y a un intérêt pour les gestionnaires québécois des services d'urgence d'observer ce qui se passe en Europe.

« Au Québec, nous sommes encore à l'époque où les pompiers

vont établir leur périmètre de sécurité. Les policiers vont établir leur périmètre de sécurité et les ambulanciers vont rester à l'extérieur. Il a été démontré dans des événements ailleurs que des personnes blessées meurent quand elles ne reçoivent pas des soins rapidement », résume l'enseignante.

Toujours en utilisant l'exemple du tireur actif, Christine Veillette explique qu'aujourd'hui, en Belgique, dans une situation similaire, les policiers, pompiers et ambulanciers vont travailler conjointement. Pendant que les policiers vont mener une opération proactive pour contrer l'agresseur, les pompiers ou les ambulanciers portant des gilets pare-balles vont rentrer sur la scène pour sortir les blessés et les soigner.

« Ici, la loi stipule que l'on doit porter assistance à une personne en danger, à moins que notre propre vie soit en danger. Ça prend un changement de loi. La Belgique a changé des lois pour réussir à modifier son approche dans

les situations de crise », poursuit l'enseignante.

Christine Veillette sait que cette démarche n'est que le début d'un changement qui s'impose. Elle croit que le moment est bien choisi puisque le gouvernement du Québec a débloqué 30 millions \$ pour améliorer la sécurité civile sur le territoire.

Un autre enjeu identifié par l'enseignante est la formation des policiers. Le cursus académique de ces derniers ne comprend pas de volet spécifique à la sécurité civile au Québec. Il s'agit d'un changement majeur puisque les policiers qui arrivent sur place doivent immédiatement coordonner leurs actions avec les autres répondants qui doivent prendre en charge des personnes blessées.

Les participants à ce voyage vont avoir l'opportunité de se familiariser avec un nouveau programme développé en Suède et qui permet de réaliser des exercices de sécurité civile à des coûts très abordables. Le système a été implanté en Belgique et il s'agira d'une première pour des gestionnaires de sécurité civile du Québec.

Le programme développé dans les pays scandinaves permet d'établir des paramètres d'événements majeurs. Il est basé sur l'intégration



Selon Christine Veillette, spécialiste des programmes de sécurité civile, le Québec doit intégrer dans ses programmes les nouvelles réalités qui menacent la population avec des tueries de masse par armes à feu ou même avec des véhicules comme ce fut le cas à Toronto cette semaine. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

des différents services qui doivent intervenir lors de ces événements. Il intègre policiers, pompiers, ambulanciers ainsi que les services médicaux de première ligne et spécialisés qui doivent accueillir les personnes ayant subi des blessures ou autres.

« Nous sommes dans des situations budgétaires serrées dans les organisations. La réalisation d'un exercice de sécurité civile où vous devez sortir les véhicules

d'urgence et mobiliser plusieurs personnes pendant des heures représente des dépenses significatives. Le système suédois permet de réaliser des simulations en temps réel », reprend Christine Veillette.

La Belgique a jugé opportun d'intégrer le système suédois dans la formation de ses premiers répondants. Les gestionnaires de la région auront donc accès à la formation de base de ce programme.

La Biotine

Une toute nouvelle vitamine (B7) qui favorise la santé des cheveux, de la peau et des ongles.

Il a été démontré que la biotine permet d'améliorer la perte de cheveux, la fragilité des ongles et la sécheresse de la peau.

Dans le cadre d'une étude, les sujets qui ont pris 5 000 mcg de biotine affichaient une augmentation de 25 % de l'épaisseur de la plaque unguéale (Scheinfield, Dahdah & Scher, 2007).

Une autre étude menée à l'aide de la même dose a permis d'observer chez 91 % des sujets ayant des ongles cassants une « nette amélioration », les ongles étant plus durs, plus fermes après deux mois de traitement en moyenne (Floersheim, 1989).



Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

9,99\$

Disponible chez

Accès-pharma chez Walmart Brunet

familiprix

Jean Coutu

uniprix

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

Valide du 26 avril au 2 mai 2018

webber naturals

webbernaturals.com

Webber Naturals Québec



PETIT PONT RÉSISTANT



Cinq étudiants de Technologie du génie civil du Cégep de Chicoutimi se sont illustrés le 21 avril à une compétition de génie à l'Université de Sherbrooke qui consistait à réaliser un pont en bâtons de « Popsicle ». Celui-ci a supporté une charge de 2436 livres, ce qui a permis aux représentants du collège d'obtenir la deuxième position parmi les 13 équipes inscrites dans la catégorie collégiale. En plus de s'initier aux sciences et aux technologies, les participants courent la chance de gagner un total de 2600 \$ en bourse. Sur la photo, on voit les membres de l'équipe composée de Samuel Côté, Patrick Lamontagne, Francis Sauvageau, Denis Simard et Yannick Lapointe. — PHOTO COURTOISIE

ÉVÉNEMENT CAMION



ÉDITION MINUIT

ÉDITION ÉVOLUTION

ÉDITION ÉVOLUTION HD

ÉDITION RALLYE 2

ÉDITION REALTREE^{MD}

SILVERADO 1500 2018 ÉDITION ÉVOLUTION À CABINE DOUBLE

LOQUEZ POUR
L'ÉQUIVALENT DE

PENDANT

94\$ /SEM. 48 MOIS

COMPREND UN RABAIS DE 1 000 \$ SUR DEMANDE DE LA CARTE VISA GM

- ✓ « MEILLEUR CHOIX 2018 » DANS SA CATÉGORIE SELON PROTÉGEZ-VOUS
- ✓ MOTEUR V8 DE 5,3 L
- ✓ COMPATIBILITÉ AVEC CARPLAY^{MD,1} D'APPLE ET ANDROID AUTO^{MC,2}
- ✓ CONNEXION ONSTAR^{MD} 4G LTE AVEC POINT D'ACCÈS Wi-Fi^{MD} INTÉGRÉ (3 GO, ESSAI DE 3 MOIS) ET RADIO AM/FM STÉRÉO MYLINK DE CHEVROLET AVEC ÉCRAN TACTILE 7 PO
- ✓ CAISSE EN ACIER HAUTEMENT RÉSISTANT
- ✓ PARE-CHOC ARRIÈRE AVEC MARCHEPIEDS INTÉGRÉS
- ✓ PHARES AVANT À DÉCHARGE À HAUTE INTENSITÉ (DHI) À FAISCEAU DE PROJECTION ET FEUX DE JOUR À DEL DISTINCTIFS



SILVERADO 1500 2018 ÉDITION
ÉVOLUTION À CABINE DOUBLE ILLUSTRÉ

offreschevrolet.ca

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

TOUS LES MODÈLES 2018
ADMISSIBLES SONT
COUVERTS PAR
**LA PROTECTION
CHEVROLET**



2 ANS OU 48 000 KM -
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES⁴



5 ANS OU 160 000 KM -
GARANTIE SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR⁵



Connexion OnStar^{MD} 4G LTE
avec point d'accès Wi-Fi^{MD} intégré
(3 Go, essai de 3 mois)⁶

CHEVROLET

Versement initial de 2 950\$ ou échange équivalent. S'applique au modèle neuf Silverado 1500 2018 édition Évolution à cabine double (CK15753/1CX - JL1, NQH, L83, PCP, Z82) basé sur une location aux 2 semaines de 188\$ pendant 48 semaines (104 paiements). Selon un PDSF de 47 625\$. Frais d'inscription liés au RDPRM (46\$) en sus, 0,16\$ du kilomètre après 80 000 km. SAC. Comprend un rabais de 1 000\$ (taxes comprises) sur demande de la carte Visa GM. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour obtenir les renseignements les plus récents, visitez notre site à offreschevrolet.ca, rendez-vous chez le concessionnaire Chevrolet le plus près ou appelez-nous au 1 800 463-7483. 1. L'interface utilisateur est un produit d'Apple et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige un téléphone intelligent compatible et des frais associés aux forfaits de données s'appliquent. 2. L'interface utilisateur est un produit de Google et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige un téléphone intelligent compatible et des frais associés aux forfaits de données s'appliquent. 3. Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Les services et la connectivité varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le service OnStar doit être actif et un plan de données doit être en mode Accessoire pour que la connexion Wi-Fi fonctionne. 4. Le programme d'entretien prescrit de 2 ans offre aux clients admissibles au Canada qui ont acheté ou loué un véhicule Chevrolet neuf 2016 ou 2017 admissible (à l'exception de la Spark EV), le changement d'huile et de filtre ACDelcoSM, en fonction de l'indicateur de vidange d'huile et du guide du propriétaire pendant 2 ans ou 48 000 km, selon la première éventualité, pour un maximum de quatre (4) services d'entretien au total, tous effectués chez un concessionnaire GM participant. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. La Compagnie General Motors du Canada se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Les services et la connectivité varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le service OnStar doit être actif et un plan de données est requis. Les plans de données sont fournis par AT&T ou le fournisseur de services local. Le véhicule doit être en mode Accessoire pour que la connexion Wi-Fi fonctionne. © 2018, Compagnie General Motors du Canada. Tous droits réservés.

chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Lire des « tapis roulants »

JOËL MARTEL
CHRONIQUE

jmartel@lequotidien.com



J'ai toujours aimé lire, mais avec le temps, je suis devenu moins patient qu'à une autre époque. Alors que dans mes jeunes années, je pouvais m'entêter à finir un roman ennuyant juste pour pouvoir me dire que l'ennui n'avait pas eu raison de moi, aujourd'hui, je me sens parfois comme ces juges dans les concours de talent qui, dès qu'ils ne sont pas satisfaits du numéro qu'on leur propose sur scène, n'ont qu'à appuyer sur un bouton afin que l'on puisse passer au prochain candidat.

Alors hop, qu'est-ce qu'on lit quand on n'est plus patient? Ben tout simplement des trucs qui savent capter notre intérêt et qui n'exigent pas qu'on doive se fouetter dix bonnes minutes avant de se remettre au boulot.

En d'autres mots, je lis des « tapis roulants ».

Et c'est quoi ça des « tapis roulants » que vous me demanderez? Eh ben!, ce sont ces bouquins qui, une fois débutés, vous font glisser sans effort jusqu'à la prochaine page et ainsi de suite. Et là, qu'on se comprenne bien : il y a beaucoup plus de livres idiots qui sont éprouvants à lire que de bouquins compliqués qui se lisent facilement.

À titre d'exemple, j'ai justement dû me fouetter plusieurs fois pour terminer l'indigeste *Player One* d'Ernest Cline parce que je souhaitais être en mesure de bien pouvoir saisir le travail d'adaptation qui donnerait vie au film de Steven Spielberg. Résultat? J'aurais dû me taper un livre de Jay McInerney à la place.

Or, il y a toujours du positif à retirer d'une expérience désagréable et en ce qui concerne *Player One*, ça m'a permis de me mettre sur la piste d'un autre roman qui s'était aussi trouvé dans la mire de Spielberg et ici, je vous parle de l'extraordinaire *Robocalypse* de Daniel H. Wilson.

Grosso modo, il s'agit d'un roman construit sous la forme d'une anthologie réunissant divers témoignages de gens qui ont eu à jouer un rôle lors d'une éventuelle guerre opposant l'intelligence artificielle aux humains.

Non seulement ce truc se lit tout seul, mais je vous préviens, ça fout

la trouille. Et à cette époque où on intègre de plus en plus l'intelligence artificielle aux divers outils de notre quotidien, on se croirait littéralement dans les passages qui précèdent la fameuse attaque perpétrée par l'intelligence artificielle. À titre d'exemple, il y a quelques jours, j'ai vu passer cette publicité où on vantait les mérites de la conduite assistée par un système d'intelligence artificielle et la première chose que je me suis dit c'est : « Pauvre type, un jour, sa voiture s'entendra avec une autre voiture pour qu'elles fassent toutes les deux un face à face. »

Évidemment, et heureusement, presque tout ça relève encore du domaine de la science-fiction, mais *Robocalypse* m'apparaît comme une intéressante réflexion sur la place qu'on souhaite accorder à cette intelligence que nous avons façonnée. Bref, on finit toujours par revenir au mythe de Prométhée.

Dans un tout ordre d'idée, je m'en voudrais de ne pas vous conseiller la lecture de *Sels de bain*, du concentré de talent signé par une artiste de la région, Stéfanie Requin Tremblay.

Maintenant, comment décrire cet OLN, ou si vous préférez, cet Objet Lisible Non Identifié?

Eh! bien!, je serais tenté de vous dire que ça consiste en une série de photos littéraires qui sont merveilleusement illustrées par de véritables photos. Et puis hop, qu'on se le dise, ça s'adresse à des yeux avertis, car il y a tout ce qu'on veut trouver dans un excellent bouquin : du rock n'roll, de la sexualité latente, des substances illicites, de l'amitié, des flirts, etc.

Mais au-delà de tout ça, ce qui marque, c'est la plume de Stéfanie Requin Tremblay. Pour vous dire vrai, ça faisait des années que je n'avais pas tiré un tel plaisir à savourer une telle façon d'écrire. Le seul hic, c'est que ça n'est plus disponible en magasin.

On remercie donc nos bibliothèques d'en conserver des exemplaires. Et pour *Robocalypse*, j'implore votre patience, car il me reste encore quelques pages à lire, mais après, c'est promis, je le retournerai à la bibliothèque.



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

« Dormir est la plus écologique des activités. »
— Luc Ferrandez

“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

Manque de services : la colère gronde!

Depuis quelques mois, la couverture médiatique concernant les personnes en situation de handicap a augmenté. Ce qu'on pourrait considérer comme une bonne nouvelle — un intérêt accru pour ces enjeux — révèle en fait une détresse accrue et un trop-plein de frustrations.

On peut citer ces exemples parus récemment dans les médias : l'exclusion des programmes d'intégration au Centre Miriam à Montréal de certains usagers jugés trop âgés pour continuer à recevoir des services, une famille qui a peur d'être contrainte de placer sa jeune fille polyhandicapée dans un CHSLD, ayant été refusée à un programme de soutien, les parents d'enfants autistes qui ont fait du piquetage pendant

des semaines devant le bureau montréalais de la ministre Charlebois pour avoir des services de stimulation ou encore les « congédiements » chez Walmart de personnes ayant une déficience intellectuelle.

Qu'ont en commun ces situations tristes à s'en arracher le cœur? Plusieurs choses!

Premièrement, elles ne représentent que la pointe de l'iceberg de l'ensemble des besoins non comblés constituant le quotidien de dizaines de milliers de personnes ayant une déficience physique, intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA) et de leur famille.

Deuxièmement, ces exemples dramatiques mis sur la place publique sont tous en lien, de près ou de loin, avec les services dispensés ou non par le Réseau de la santé et des services sociaux.

Troisièmement, ces constats regrettables sont tous

l'aboutissement d'années de compressions et de réorganisations qui ont frappé particulièrement les personnes en situation de handicap et leur famille.

Des exemples concrets de ces compressions?

L'attente d'un diagnostic en autisme, pour un enfant, peut prendre de 2 à 3 ans, ce qui implique que les services ne peuvent être dispensés pendant les années les plus importantes du développement de l'enfant. Certaines personnes ayant une déficience intellectuelle ou un TSA attendent actuellement de 7 à 12 ans pour un hébergement dans une ressource supervisée par le Réseau; une attente semblable est la norme pour les activités socioprofessionnelles. La réduction d'heures en soutien à domicile pour les personnes ayant une déficience motrice est décrétée régulièrement sans que l'évaluation ne révèle d'amélioration qui


**PHOTO
DU JOUR**

Un siècle après l'octroi du droit de vote aux femmes au Royaume-Uni, une statue de la suffragiste Millicent Fawcett a été inaugurée cette semaine devant le parlement britannique. Il s'agit de la première statue de femme érigée à cet endroit symbolique. — PHOTO AFP, ADRIAN DENNIS

justifierait des coupures, ce qui mène quand même à la diminution ou au retrait de certains services essentiels (aide aux repas, au ménage et à l'hygiène personnelle)!

Nous sommes donc à bout de souffle et sommes régulièrement confrontés à un faux choix : se passer de services ou s'en payer au privé. Avoir accès à des services n'est pas une option, mais bien un droit fondamental et un impératif à une pleine participation sociale et à une qualité de vie comparable à tout le monde.

Au Mouvement PHAS, depuis quelques semaines et jusqu'aux prochaines élections, notre campagne de mobilisation « Nous sommes et nous voulons » bat son plein. Quelle est notre demande principale? Un réinvestissement majeur dans les services de santé et services sociaux. La fin des compressions et surtout, l'élimination des listes d'attente (mais

sans enlever des services aux personnes qui en ont déjà!).

Pour qu'une personne en situation de handicap ou une famille décide de se mettre à nu dans les médias, c'est qu'elle a, en général, essayé tous les recours disponibles, du commissaire aux plaintes de l'établissement jusqu'au bureau du député, en passant par le soutien d'un organisme communautaire.

Au-delà des cas individuels scandaleux révélés par des reportages, les problèmes sont systémiques et les solutions sont collectives.

Mathieu Francoeur et Florence Tiffou, Mouvement des personnes handicapées pour l'accès aux services (PHAS)
Jo-ann Arvey, Centre communautaire Radisson
Zuzanne Beaulieu, la Gang à Rambrou
Marie-Josée Deit, Promotion

intervention en milieu ouvert (PIMO)

Ghislaine Goulet, Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI)
Carmen Lahaie, Autisme Montréal

Anik Larose, Association du Québec pour l'intégration sociale (AQIS)

Isabel Molliet, Parents pour la déficience intellectuelle (PARDI)
Renée Turcotte, Solidarité de parents de personnes

Écrivez-nous

Écrivez-nous à redaction@lequotidien.com

Pour être publié dans le journal votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

TRAVERSERS DE TADOUSSAC

Livraison encore retardée

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

La livraison des traversiers destinés au service entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine est encore retardée. Bien malin cependant qui pourrait dire quand ils prendront leurs premiers passagers puisque les signaux provenant de la Société des traversiers du Québec (STQ), du gouvernement Couillard et de Chantier Davie ne concordent pas. Le Parti québécois (PQ) ne s'en offusque même plus : il suggère de livrer les navires à Sorel en attendant un pont au-dessus du Saguenay.

Les traversiers jumeaux devaient initialement prendre le large en 2015, mais la construction a été ralentie, puis carrément interrompue par un différent entre le chantier maritime Davie et la STQ. L'été dernier, le ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI) a repris le contrat des mains de la société d'État. Nouveau budget : 250 millions \$, soit le double de ce qui avait été budgété. Nouvelle date de livraison : début 2018.

Lors de l'étude des crédits budgétaires du ministère des Transports, mercredi, le président-directeur général par intérim de la STQ, François Bertrand, a toutefois indiqué qu'il faudra attendre la fin du premier semestre de l'année financière démarrée en avril pour un premier arrivage. Cela nous mène au plus tard en septembre.

Le navire numéro 723, de son petit nom, est pratiquement complété. L'heure est au démarrage des différents systèmes, incluant la propulsion au gaz naturel liquéfié, ainsi qu'à la certification des équipements.

Comme il y aura encore de la formation à faire pour les capitaines, mécaniciens et matelots, M. Bertrand vise davantage la fin de l'année 2018 pour la mise en service.

Le deuxième traversier, le 724, devrait suivre avant la fin de l'année financière 2018-2019, donc au plus tard en mars.

Le grand patron de la STQ n'a pas osé garantir que ce nouvel échancier sera respecté. « Tout le monde travaille conjointement pour pouvoir mettre les navires le plus rapidement possible en opération », a-t-il toutefois assuré.

Au même micro un peu plus tard, la ministre déléguée aux Transports, Véronique Tremblay, a plutôt parlé

de livraisons en juin et en septembre. Frédéric Boisvert, porte-parole de Chantier Davie, a évoqué « le début de la saison estivale », puis le mois d'octobre.

Martin Ouellet, député de la circonscription de René-Lévesque, avait toujours l'impression d'être « dans le néant » après ces explications. Malgré les retards qui s'accumulent, le péquiste considère que les rives du Saguenay et la route 138 ne sont pas prêtes à accueillir les nouveaux traversiers dont la capacité sera rehaussée de 75 à 110 véhicules.

EFFET « ENTONNOIR »

M. Ouellet, les riverains et les élus locaux craignent un effet « entonnoir » aux traverses, des reconfigurations susceptibles de modifier le paysage, des départs moins fréquents pour avoir le temps de débarquer et embarquer tout le monde ainsi que des convois de véhicules à la queue leu leu sur la route 138. « Tant et aussi longtemps qu'on n'aura pas réglé la question de la sécurité, ça demeure un problème, l'arrivée de ces mastodontes » sur le Saguenay, dit-il.

Considérant que le gouvernement libéral lance un bureau de projet pour un éventuel pont sur le Saguenay, le député du PQ a d'ailleurs proposé de garder en service les vieux traversiers *NM Armand-Imbeau* et *NM Jos-Deschênes*. « On est-tu capable de faire un "ti-boutte" avec les bateaux qu'on a là? » a demandé M. Ouellet, soucieux de ne pas réaliser des aménagements pour les défaire au cours des prochaines années.

La ministre Véronique Tremblay n'a pas répondu directement à la question, mais a confirmé que le réaménagement des approches à Tadoussac serait étudié et mis dans la balance par le bureau de projet.

Le pdg de la STQ a pour sa part confirmé qu'il serait possible de relocaliser les jumeaux à la traverse de Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola, à condition de repenser les infrastructures terrestres. Ce serait moins évident à Québec-Lévis, où les approches de la traverse sur la rive nord ont tendance à bouchonner. « Je verrais mal ce type de navire être utilisé, car il a une trop grande capacité de 110 voitures. On aurait un coefficient de remplissage trop petit pour envisager un repositionnement sur Québec-Lévis », a mentionné M. Bertrand.

de lac & de fjord

f facebook/LeQuotidienProgres

@ redaction@lequotidien.com

› VISITE CHEZ CANMEC



Le vendredi 20 avril, l'entreprise Canmec a invité et accueilli 39 jeunes de l'école Jean-Gauthier d'Alma. Luc St-Amant, Caroline Tremblay et Tommy Gagnon étaient présents pour bien informer les élèves, pour partager leur métier et leur passion. La visite était la suite d'une conférence donnée dans le cadre de la semaine de persévérance par Luc St-Amant, directeur de production chez Canmec et ancien élève de l'école Jean-Gauthier. Il avait rencontré les élèves de 3^e secondaire pour discuter de l'importance de l'école pour un avenir réussi. À la suite de cette conférence, l'entreprise Canmec a invité les jeunes à venir visiter l'usine. En plus d'être invité, chaque élève a reçu une casquette de Canmec. — PHOTO COURTOISIE

› MOT D'OR DU FRANÇAIS



Félicitations à Aryana Tremblay et Sarah Boudreault, toutes deux élèves du DEP en secrétariat au Centre de formation professionnelle l'OASIS, qui ont remporté respectivement la 1^{re} et la 3^e position de l'édition québécoise du concours Mot d'or du français des affaires 2018. Ce concours s'inscrit dans le cadre de l'opération annuelle de la Coupe francophone des affaires qui a lieu en mars de chaque année à Paris. Aryana Tremblay remporte donc le 1^{er} prix qui consiste en un séjour à Paris en mars 2019 à l'occasion de la Semaine internationale des Mots d'Or. Ce séjour sera possible grâce à la collaboration de l'Association française « Actions pour promouvoir le français en affaires » et le Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec. Pour sa part, Sarah Boudreault s'est vu remettre des ouvrages de référence offerts par l'Office québécois de la langue française. Sur la photo, de gauche à droite : M^{me} Paule Fortier, présidente de la CS de la Seigneurie des Mille-Îles et membre du bureau de direction de la Fédération des commissions scolaires du Québec, et Aryana Tremblay, élève au CFP l'OASIS et gagnante du concours Mot d'or du français des affaires 2018. — PHOTO COURTOISIE

› PRÉSENTATION DU ROTARY POUR LA PAIX

Le Club Rotary Chicoutimi a accueilli, le mardi 24 avril, M^{me} Sonia Dussault de l'Université Queen's de Kingston, qui est venue faire une présentation sur le Centre Rotary pour la paix. Une vingtaine de membres du club, qui en compte 30, ont assisté à la présentation qui avait lieu au cours de leur déjeuner hebdomadaire. Sur la photo, dans l'ordre habituel, nous retrouvons Pierre Lincourt, responsable de la formation du Club Rotary Chicoutimi, Sonia Dussault et Michel Dufour, président du Club Rotary Chicoutimi. — PHOTO COURTOISIE, FRANÇOIS DUMAS



PAGES SÉCURITÉ

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

OPTEZ POUR DES SYSTÈMES ADAPTÉS À VOTRE STYLE DE VIE

pagexsecurite.com

LE SEUL CENTRAL
DE TÉLÉSURVEILLANCE
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE!
418.695.3395



Innové
pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT

NISSAN

DU **NEUF** AUX **2** ANS

AVEC LA LOCATION
24 MOIS
SUR CERTAINS MODÈLES

LOCATION COURTE DURÉE - PAIEMENTS AVANTAGEUX



Micra SR illustrée*

MICRA sv
à boîte automatique

LOCATION À PARTIR DE **166 \$**/ MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 1 295 \$.

C'EST COMME PAYER **39 \$**** PENDANT **24** MOIS sur la Micra SV 2017 à boîte automatique.

Incluant un rabais à la location de **2 150 \$**.*

BIEN ÉQUIPÉE • Régulateur de vitesse • Système téléphonique mains libres Bluetooth¹ • Système de traction asservie • Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants



Sentra SR Turbo illustrée*

SENTRA sv
à boîte automatique

LOCATION À PARTIR DE **211 \$**/ MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 295 \$.

C'EST COMME PAYER **49 \$**** PENDANT **24** MOIS sur la Sentra SV 2018 à boîte CVT.

BIEN ÉQUIPÉE • Régulateur automatique de l'air ambiant bizona • Sièges avant chauffants • Caméra de marche arrière² • Système de freinage d'urgence intelligent³



Qashqai SL Platine illustrée*

QASHQAI

LOCATION À PARTIR DE **239 \$**/ MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 295 \$.

C'EST COMME PAYER **55 \$**** PENDANT **39** MOIS sur le Qashqai S 2018 à boîte manuelle.



VUS COMPACT



VUS SOUS-COMPACT DE L'ANNÉE

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 3 au 30 avril 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 40 000 / 65 000 km pour un terme de 24 / 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles neufs illustrés suivants : Micra SR 2017 à boîte manuelle / Sentra SR Turbo 2018 à boîte manuelle / Qashqai SL Platine 2018, pour un terme de 24 / 24 / 39 mois, équivaut à 24 / 24 / 39 mensualités de 283 \$ / 381 \$ / 473 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. * Le rabais à la location de 2 150 \$ est applicable sur les Micra SV 2017 à boîte automatique et est composé d'un montant en argent de 2 000 \$ provenant de NCI et d'un montant de 150 \$ en contribution du concessionnaire. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. La disponibilité de certaines options dépend de la compatibilité BluetoothSM du téléphone cellulaire. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des détails. Le nom et les logos BluetoothSM sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. Et sont utilisés sous licence par Nissan. 2. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. 3. Le système de freinage d'urgence ne peut éviter les accidents en raison de négligence ou de conduite dangereuse. Il se peut que le système n'émette pas d'avertissement ou n'applique pas les freins dans certaines conditions. Fonctionne au-delà d'une certaine vitesse. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.

SECTEUR SAGUENAY

La Croix-Rouge veut amasser 50 000 \$



DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Les bénévoles de la Croix-Rouge continueront d'être présents pour aider les victimes de sinistres ou de catastrophes et c'est pourquoi les responsables de la section Saguenay organiseront diverses activités dans le but d'amasser 50 000 \$.

Mardi, Jessica Gagnon, présidente de la section Saguenay, accompagnée du président d'honneur de la campagne, Kevin Armstrong, conseiller municipal, Michel Lapointe, chef d'équipe, et Dominique Drapeau, responsable du financement, a donné le coup d'envoi à la campagne annuelle de financement qui débutera le 10 mai prochain par la tenue d'un barrage routier dans les secteurs de Chicoutimi et La Baie.

M^{me} Gagnon a expliqué qu'après le départ des pompiers lors d'un incendie, ce sont souvent des membres de l'équipe de 22 bénévoles formés par la Croix-Rouge qui prennent place pour aider les victimes à passer à travers l'épreuve pendant les 72 premières heures. En 2017, 67 personnes ont eu recours aux services d'urgence de la Croix-Rouge, secteur Saguenay. Parmi eux, une vingtaine étaient des résidents de la maison de chambres du 21 rue Price à Chicoutimi qui a été touchée par

un incendie. « Lorsqu'on intervient auprès des victimes, c'est souvent pour offrir du réconfort. On donne des cadeaux comme des couvertures, une trousse d'hygiène et un toutou pour les enfants en bas âge. Le fait de donner ces petits articles redonne des sourires », explique M^{me} Gagnon.

« Lorsqu'on intervient auprès des victimes, c'est souvent pour offrir du réconfort. »

— Jessica Gagnon, présidente

Outre ces actions de réconfort, la Croix-Rouge assume également l'hébergement, la nutrition et l'habillement des victimes ayant tout perdu jusqu'à un maximum de 72 heures, ce qui peut facilement représenter une note de 1500 \$ pour une famille de quatre personnes.

M. Armstrong a lancé un appel au recrutement des bénévoles désireux de mettre l'épaule à la roue puisque les prochaines semaines seront fébriles. Le 12 juillet, un barrage routier prendra place dans le secteur Jonquière, suivi du 7 au 9 septembre prochain de la vente de garage Rio Tinto. En février 2019, la campagne de financement se terminera par la tenue du brunch annuel.

L'argent recueilli servira uniquement pour les besoins de la région. En 2017, la formation de près de



Kevin Armstrong, président d'honneur de la campagne de financement de la Croix-Rouge, secteur Saguenay, Jessica Gagnon, présidente de la section Saguenay, Dominique Drapeau, responsable de financement, et Michel Lapointe, chef des bénévoles, ont comme objectif d'amasser 50 000 \$. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

2600 personnes en natation et sécurité nautique, de 530 jeunes pour le cours « gardiens avertis » et de 1619 personnes en secourisme général figure au bilan de l'organisme.

FORMATION SUR LE SUICIDE



Le Centre de prévention du suicide O2 a offert une formation de quatre heures à des intervenants jeunesse qui œuvrent principalement en maison des jeunes à Saguenay. Une douzaine d'intervenants ont pu être formés grâce à des fonds amassés spécifiquement pour la prévention du suicide chez les jeunes grâce à une initiative citoyenne. Un second groupe d'intervenants jeunesse sera formé au Lac-Saint-Jean d'ici quelques jours. Le DVD *Agir avant, agir à temps*, un outil d'intervention, est également offert gratuitement. Christine Gagnon, instigatrice de la collecte de fonds, est passée saluer les intervenants lors de la formation. Le Centre de prévention du suicide rappelle que toute personne qui a besoin d'aide peut téléphoner au 1 866 APPELLE (277-3553) 24 heures sur 24. — PHOTO COURTOISIE

LE PRÉCURSEUR

VOTRE MAGAZINE D'ACTUALITÉ MISSIONNAIRE DEPUIS 1920
PUBLIÉ PAR LES SŒURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

SEULEMENT 25\$ POUR 2 ANS
(OU 8\$ PAR AN EN FORMAT NUMÉRIQUE)

Abonnez-vous aujourd'hui

Pour semer la joie et l'espoir!

120, place Juge-Desnoyers, Laval (QC) H7G 1A4 CANADA (450) 663-6460 #5305 www.soeurs-mic.qc.ca

PIRES ROUTES DU QUÉBEC

La population invitée à se prononcer

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

« C'est pire ou c'est mieux qu'avant ? Peu importe, les besoins sont encore énormes et le demeureront. C'est simple, l'entretien du réseau routier doit demeurer une priorité », affirme Sophie Gagnon, de CAA-Québec.

Pour une quatrième année consécutive, CAA-Québec donne la parole aux usagers de la route en les invitant à voter pour les pires routes de la province.

Le public est invité à se rendre au piresroutes.com afin d'identifier des routes en piteux état au cours du prochain mois. Un palmarès des artères ayant reçu le plus de votes sera ensuite publié.

CAA-Québec communiquera avec les responsables de chacune des routes sélectionnées afin de connaître leurs intentions. Selon l'organisme à but non lucratif, par le passé, plusieurs ont ensuite été réparées.

« On est très fier de donner le coup d'envoi à l'initiative, d'abord parce que c'est un succès de foule et parce que les usagers du réseau ont droit de s'attendre à mieux. Pas moins de 25 000 votes ont été enregistrés lors des trois dernières années! C'est une occasion unique qu'on offre aux gens de s'exprimer et de livrer un message très clair aux autorités : on veut un réseau routier efficace, sécuritaire... et voici où il reste du travail à faire », résume Sophie Gagnon, vice-présidente communications et affaires publiques chez CAA-Québec.

Cette année, CAA-Québec remettra 25 cents par vote, jusqu'à concurrence de 3500 \$, à sa Fondation en sécurité routière.

La somme servira au développement des brigades scolaires, un programme qui touche des milliers de jeunes du primaire annuellement.

DES BRIS DANS LES NIDS-DE-POULE

Selon les données de CAA, 30 % des automobilistes québécois ont dû faire réparer leur véhicule après avoir roulé dans un nid-de-poule au cours des cinq dernières années. Le coût d'une réparation se situe en moyenne entre 100 et 500 \$.

Au Canada, CAA affirme que la somme des dommages annuels enregistrés s'élève à 1,4 milliard \$.

CAA-Québec souligne que selon les chiffres du Conseil du Trésor, la moitié des routes sont en « mauvais » ou en « très mauvais » état.

Selon l'actualisation effectuée en 2016 par CAA-Québec des données du ministère des Transports de l'Ontario datant de 1996, il coûte 250 fois plus cher de refaire une route, après 15 ans, que de réaliser un entretien préventif assidu.

F-150 2018

LE CAMION QUE TOUS
LES AUTRES CAMIONS
AIMERAIENT ÊTRE

— L'ÉVÈNEMENT —
**CAMION
DUR DE DUR**

DU 20 AU 29 AVRIL SEULEMENT



OBTENEZ SUR LE NOUVEAU
F-150 LARIAT 2018 4X4 SUPERCREW
ÉQUIPÉ DE L'ENSEMBLE 502A

UN RABAIS D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À

11 500 \$

INCLUANT JUSQU'À 10 000 \$ EN
ALLOCATION DE LIVRAISON PLUS
1 500 \$ D'ACCESSOIRES FORD
SANS FRAIS

CETTE OFFRE NE PEUT ÊTRE COMBINÉE À AUCUNE AUTRE OFFRE.

TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE. VISITEZ TROUVEZVOTREFORD.CA OU LE DÉTAILLANT LE PLUS PRÈS.

LA SÉRIE F[^]
LA PLUS VENDUE AU PAYS
52
ANS



Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux.

* Du 20 au 29 avril 2018, recevez [7 000 \$ / 7 500 \$ / 8 000 \$ / 8 500 \$ / 9 000 \$ / 9 500 \$ / 10 000 \$ / 10 500 \$ / 11 000 \$] en valeur totale à l'achat ou à la location d'une version neuve du F-150 2018 parmi les suivantes : [XL 4x2 à cabine simple] (moteur à essence) / [Lariat à cabine double ou SuperCrew, King Ranch, Platinum, Limited] (moteur diesel) / [XLT 4x4 SuperCrew, à cabine simple (à l'exception de la version XL 4x2) ou XL à cabine double ou SuperCrew, XLT (à l'exception du SuperCrew avec ensemble 300A)] (moteur à essence) / [Lariat à cabine double ou SuperCrew (à l'exception des ensembles 501A et 502A)] (moteur à essence) / [Lariat à cabine double ou SuperCrew avec ensemble 501A et moteur de 2,7 L] / [Lariat à cabine double ou SuperCrew avec ensemble 502A et moteur 2,7 L] (chacune étant un « véhicule admissible »). La valeur totale comprend [5 500 \$ / 6 000 \$ / 6 500 \$ / 7 000 \$ / 7 500 \$ / 8 000 \$ / 8 500 \$ / 9 000 \$ / 9 500 \$ / 10 000 \$] d'allocation à la livraison et 1 500 \$ en accessoires pour camions offerts sans frais supplémentaires. L'offre d'accessoires sans frais supplémentaires est assujettie à la disponibilité du véhicule et des accessoires, et ne comprend pas les accessoires et les options installées en usine (« Accessoires »). L'offre d'accessoires ne peut être échangée contre de l'argent comptant et ne peut être appliquée qu'aux accessoires Ford admissibles. Toute portion de l'offre non utilisée sera perdue. Le client admissible doit payer la différence si le total des accessoires choisis excède 1 500 \$ CAN. Une seule offre d'accessoires offerts sans frais supplémentaires peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible. Les rabais à la livraison ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. Une commande à l'usine peut être nécessaire.

^ La Série F est la gamme de camions la plus vendue au pays depuis 52 ans selon les statistiques de vente établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules jusqu'à la fin de l'année 2017.

© 2018 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2018 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

5291172

SiriusXM
De série pour la plupart
des véhicules Ford
avec abonnement de
6 mois prépayés.

MAISON JEAN-EUDES BERGERON

Québec donne 1,3 million \$

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

C'est au tour de Québec de confirmer officiellement son aide à la Maison Jean-Eudes Bergeron d'Alma, menacée de fermeture depuis un an.

Le gouvernement accorde une aide de 1,3 million \$ à l'Office municipal d'habitation d'Alma pour l'acquisition de cette résidence destinée aux personnes handicapées. Québec n'annonce toutefois aucun coup de main pour combler le déficit qui s'est creusé pendant les négociations entre le gouvernement, la coopérative et Alma.

La subvention prévoit que tous les résidents pourront bénéficier du programme Supplément au loyer, une mesure qui limitera le coût de leur loyer à 25 % de leur revenu. À ce montant, Alma ajoute un crédit de taxes indexable de 17 500 \$ par année sur 35 ans.

« Pour une personne handicapée ayant besoin de services particuliers, un logement est bien plus qu'un simple toit. Pour elle, il s'agit surtout d'un cadre de vie sécuritaire, susceptible d'assurer son développement social et affectif. C'est pourquoi nous avons tout mis en œuvre pour que ces locataires puissent demeurer dans leur résidence. Je tiens à féliciter tous les partenaires qui ont permis la réalisation de ce projet », a exprimé par voie de communiqué le premier ministre Philippe Couillard.

Questionné sur la dette, qui frôle les 175 000 \$, le cabinet du premier ministre demeure prudent. « Le CIUSSS analyse actuellement la demande », a répondu l'attaché de presse du premier ministre. Le gouvernement s'est engagé, rappelons-le, à combler les déficits pour deux mois, soit août et septembre derniers. La situation devait être réglée à l'automne, mais les négociations se sont poursuivies jusqu'en 2018.

DANIEL SIMARD ÉCOPE DE 90 JOURS

La prison pour une 3e fraude

LL — Reconnu coupable de fraude pour une troisième fois, Daniel Simard écope d'une première peine de prison.

L'Almatois dans la fin trentaine devra purger 90 jours de détention, de manière discontinue, pour avoir floué deux personnes en 2014.

L'homme avait reçu un acompte totalisant 8600 \$ pour l'achat de véhicules pour deux clients. Simard avait été mandaté pour en faire l'acquisition, en raison de la particularité des véhicules. Devant des délais

interminables, les deux personnes ont demandé à être remboursées, ce que l'accusé a tardé à faire, inventant plusieurs excuses. Il a finalement fait des chèques aux clients, mais ils étaient sans provision.

Avant de recevoir sa sentence, mercredi, au Palais de justice d'Alma, Daniel Simard et son avocat, M^e André Villeneuve, ont assuré qu'un chèque serait déposé aux greffes avant la fin de la journée. Le chèque de 8600 \$ sera versé aux victimes.

Daniel Simard, qui se décrit comme un travailleur autonome, n'en est pas à ses premiers démêlés avec la justice. Il y a plusieurs années, il a plaidé coupable à une accusation de fraude. Il a entièrement remboursé ce qu'il devait, lui évitant une peine de détention ou des travaux communautaires. À la deuxième offense, toutefois, l'Almatois a obtenu une sentence de travaux communautaires.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, Simard avait des problèmes de jeu compulsif. Depuis son crime, l'homme aurait complété une thérapie pour régler sa dépendance.

Précision

Bernard Gaudreault, accusé de contacts sexuels et d'agressions sexuelles sur cinq victimes, dont trois membres des scouts, a été membre de l'Association des scouts du Canada, mais jamais de Scouts Canada. Les deux groupes font partie du Mouvement de l'Association mondiale du scoutisme, mais sont distincts avec des adhésions, des politiques et des procédures différentes.

FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES

Un plaidoyer pour plus de reconnaissance

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Le Syndicat de l'enseignement du Saguenay (SES) tient à ce que la formation générale des adultes (FGA) soit reconnue, autant dans la population qu'auprès des décideurs. Pour ce faire, le syndicat a tenu une activité qui avait pour but de « mettre la FGA sur la carte! ».

L'événement s'est tenu à la bibliothèque du Centre Laure-Conan à Chicoutimi mercredi après-midi.

« Cette opération est devenue nécessaire, car la formation générale des adultes se situe à un moment charnière. La FGA souffre d'une méconnaissance à la fois dans l'opinion publique et chez les décideurs politiques, ce qui a des conséquences majeures. En effet, ce secteur important de notre système public d'éducation ne reçoit pas tout le financement et le soutien dont il a besoin pour bien remplir sa mission », a déploré la présidente du SES, Aline Beaudoin.

Elle a reconnu que la formation aux adultes était un peu l'enfant pauvre du monde de l'éducation, que ce soit pour les services aux élèves, mais aussi pour les conditions de travail des enseignants. « Il faut travailler sur l'équité de traitement des élèves. Au secondaire, ils ont eu droit à des services, mais ici il y en a pas mal moins. On veut aussi l'équité pour vous les enseignants, a-t-elle dit en s'adressant à ceux qui étaient venus assister à l'événement de presse. Votre convention n'est pas écrite de la même façon que les autres. »

Fait à souligner, et preuve qu'ils travaillent ensemble, la directrice de la FGA à la Commission scolaire des



La présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay (SES), Aline Beaudoin, et la directrice de la Formation générale des adultes à la CS des Rives-du-Saguenay, Patricia Bouchard, ont participé au lancement de la campagne «Mettre la #FGA sur la carte!» — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Rives-du-Saguenay, Patricia Bouchard, était également de la partie. Elle a livré un plaidoyer en faveur de l'importance du service et de l'engagement de ses acteurs. « Il y a la Cour des Miracles, mais nous on donne les cours de miracles », a mentionné celle qui compte 25 ans d'ancienneté en formation des adultes.

10 000 INSCRITS

Dans la région, tout près de 10 000 personnes âgées de 16 ans et plus sont inscrites à la formation aux adultes. C'est le secteur Secondaire 2e cycle qui est le plus important, avec environ 2500 élèves. Mais la FGA, c'est beaucoup plus que ça, alors que 2000 personnes sont en Intégration sociale et près de 1700 en Intégration socioprofessionnelle. Question de bien mettre la FGA

sur la carte, il y a justement une carte interactive qui a été concoctée en collaboration avec les autres commissions scolaires de la région. Sur celle-ci, réalisée dans Google Maps, tous les établissements s'y trouvent avec une description des programmes offerts. L'enseignante Annie De Champlain a expliqué qu'un outil comme celui-ci peut notamment être utilisé, entre autres, dans un Centre local d'emploi. « On peut dire à un jeune "Regarde s'il y a quelque chose autour de toi qui te tenterait" », a-t-elle expliqué au *Quotidien*. L'outil comprend également les organismes partenaires, où peuvent notamment être réalisés des stages. Pour publiciser cet outil, des signets avec un code QR ont été imprimés. Le site est accessible au <https://bit.ly/2rUWmLr>.

EN BREF

Sylvain Gaudreault candidat

Sans surprise, le député Sylvain Gaudreault sera de nouveau candidat dans Jonquière lors de la prochaine élection provinciale. Au terme de la période de mise en candidature ouverte par l'association des membres du Parti québécois dans Jonquière, l'actuel député a été la seule personne à se manifester. La candidature du député sera officialisée lors d'une assemblée d'investiture qui aura lieu vendredi dès 18 h au Delta Saguenay. Pour

l'occasion, le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, sera de passage pour venir appuyer son député et prononcera une allocution.

Réal Thivierge poursuivi également

Selon TVA, le notaire Samuel Blais, impliqué dans la saga de la Pourvoirie des Laurentides, aurait déposé une poursuite de 175 000 \$ contre Réal Thivierge, l'ancien propriétaire de la pourvoirie. Ce dernier, originaire de Saint-Félicien, accusait le

notaire Blais, de Dolbeau-Mistassini, d'avoir retiré des garanties de l'acte de vente lorsqu'il a vendu sa propriété pour 900 000 \$ à Maxime de Varennes en avril 2015. Le notaire dit être en arrêt de travail depuis le 30 avril 2016 en raison des allégations de M. Thivierge. La récente poursuite est en fait une contre-poursuite, car Réal Thivierge avait intenté une poursuite de 1 M\$ contre M. de Varennes et M^e Blais. Il est possible que les deux causes soient débattues en même temps, a estimé l'avocat de Maxime de Varennes à TVA. Il a aussi avancé que la poursuite pourrait être majorée. PASCAL GIRARD

TOURISME SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Satisfaction pour 2017, optimisme pour 2018

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

L'homme d'affaires Éric Larouche a été réélu mercredi à la présidence du conseil d'administration de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean lors de l'assemblée générale annuelle qui se tenait à Alma. Il se dit content de l'année touristique

2017 et entrevoit le reste de la saison 2018 avec beaucoup d'optimisme.

L'organisme chargé de faire la promotion de l'offre touristique régionale s'est également donné une belle touche hivernale en élisant à titre de nouveaux administrateurs Alain Tremblay, directeur général du Valinouët, et Sandra Fortin, directrice

générale du Mont-Lac-Vert.

En entrevue téléphonique en soirée, Éric Larouche a indiqué que les finances de l'organisme se portaient bien. «Notre rapport financier laisse apparaître que notre organisation est en bonne santé financière. On n'a pas de déficit accumulé. On a des petits surplus dans notre fonds d'opération. On est capables d'utiliser

notre fonds de développement pour nous permettre de pouvoir poser des gestes si jamais on a besoin de soutenir notre industrie de façon plus spécifique», a-t-il indiqué, ajoutant qu'il était bien heureux de voir que 75 personnes s'étaient déplacées pour l'événement.

«On a eu une excellente saison 2017 alors que la performance

touristique a été au rendez-vous, ainsi que l'achalandage, a-t-il commencé par rappeler avant d'enchaîner sur la saison actuelle. L'année 2018 va être une année forte en stratégies, forte en projets. Il y a des projets qui vont être annoncés très bientôt. Donc, ça va être une année fort intéressante pour l'industrie touristique encore une fois.»

UN DÉBAT AVANT L'HEURE

Un autre chiffon anti-CAQ

JEAN-MARC SALVET

jmsalvet@lesoleil.com

Comme s'il brandissait une menace, Philippe Couillard a révélé que son gouvernement est à «comptabiliser» les engagements électoraux pris jusqu'ici par la Coalition avenir Québec (CAQ). Il a précisé que la somme s'élèvera facilement — «à vue de nez» pour l'instant — à plusieurs milliards de dollars par année.

Dans un avant-goût du débat des chefs de la prochaine campagne électorale, le ton est rapidement monté entre Philippe Couillard et le leader caquiste, François Legault, mercredi, lors de l'exercice annuel d'«étude des crédits budgétaires» du Conseil exécutif (le ministère du premier ministre du Québec).

«Comment il peut se montrer la face au Lac-Saint-Jean?» a d'entrée de jeu lancé M. Legault à M. Couillard après avoir souligné que la réforme gouvernementale sur la taxation scolaire n'élimine pas les iniquités sur le plan national — et que la région abritant la circonscription représentée par le premier ministre en offre un bel exemple.

Philippe Couillard a été piqué au vif: les citoyens de sa région et d'ailleurs au Québec «ne veulent pas de la droite dure préconisée maintenant par la CAQ», a-t-il dit.

«Pensez-vous que les agriculteurs de ma région et des autres régions vont faire confiance» à un parti qui vient de recruter un candidat comme Youri Chassin? a-t-il demandé sans toutefois citer le nom de ce dernier. Il faisait référence au système de gestion de l'offre.

Le chef libéral a aussi dénoncé ce qu'il a présenté comme la «privatisation extrême du système de santé» voulue par ce candidat lorsqu'il œuvrait à l'Institut économique de Montréal. M. Chassin a depuis fait savoir qu'il se ralliait aux positions de son parti sur ces sujets.

Sur sa lancée, Philippe Couillard a fait valoir que «tout discours qui tendrait à réduire l'immigration est foncièrement un discours antiéconomique». Encore une fois, il visait la Coalition avenir Québec.

Si M. Couillard avait été piqué au vif, François Legault s'est hérissé, fustigeant la «campagne de peur» menée par le chef libéral. «Ça ne fonctionnera pas! Les Québécois n'embarqueront pas dans sa campagne de peur. C'est lui, la droite méchante.»

«Jamais je ne lui pardonnerai d'avoir coupé dans les services pour les enfants en apprentissage», a poursuivi M. Legault, assurant que «personne n'en fera plus que la CAQ en éducation» et que le chef libéral devrait «être gêné» d'avoir signé la dernière entente avec les médecins spécialistes.



«Jamais je ne lui pardonnerai d'avoir coupé dans les services pour les enfants en apprentissage.»

— Le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault



«Le premier ministre a fait des compressions qui ont créé de la misère humaine [misère qu'il ne reconnaît pas].»

— Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée



«Je vais me présenter avec la force d'un bilan sans précédent.»

— Le chef du Parti libéral du Québec, Philippe Couillard

PHOTOS LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

«MISÈRE HUMAINE»

Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, a pourfendu les compressions budgétaires du gouvernement libéral en début de mandat, compressions qui ont créé de la «misère humaine» — «misère» que ne reconnaît pas M. Couillard, a insisté le péquiste. M. Lisée a aussi fustigé la soudaine générosité gouvernementale — l'«explosion des dépenses» — en période électorale.

Sur un autre plan, il a dit ne pas comprendre le «don» du programme C Series de Bombardier à Airbus.

«Je vais me présenter avec la force d'un bilan sans précédent», a tenu à répondre M. Couillard en évoquant la campagne électorale à venir et en égrenant différents éléments: finances publiques assainies, faible taux de chômage, baisse du nombre de personnes ayant recours au programme d'aide sociale et tonus de la croissance économique.

Participant à ce débat, le solidaire Gabriel Nadeau-Dubois a accusé le gouvernement d'avoir alimenté le populisme «en manquant de transparence».

Le premier ministre a réitéré que

son gouvernement présentera d'ici la fin de la session parlementaire une proposition législative réformant la loi sur l'accès à l'information. Il a convenu qu'elle ne pourrait être adoptée d'ici les élections, compte tenu de la date où elle sera déposée à l'Assemblée nationale et des consultations publiques qui devront par la suite être menées. Le travail d'adoption devra se poursuivre sous la prochaine législature, a-t-il dit.

Ce débat des chefs avant l'heure s'est conclu à 21 h, après cinq heures d'échanges.

MORT DE LA PETITE ROSALIE

Toujours pas de nouvelles accusations contre la mère

MARC ALLARD
mallard@lesoleil.com

La salle était bondée pour le retour d'Audrey Gagnon au Palais de justice de Québec, mercredi matin. Mais aucune nouvelle accusation n'a été portée contre la mère de la petite Rosalie, poignardée à mort la semaine dernière à Charlesbourg.

Gagnon, 23 ans, originaire de Chicoutimi, devait revenir en cour en matinée pour qu'un juge décide si

elle pouvait être libérée ou devait rester détenue. Normalement, l'enquête sur remise en liberté doit se tenir dans les trois jours suivant la comparution. Mais la mère a consenti à ce que celle-ci soit reportée à vendredi.

La procureure de la Couronne, Mélanie Dufour, a expliqué que la police de Québec continuait à enquêter sur la mort de Rosalie Gagnon. « L'enquête n'est pas terminée, a dit M^e Dufour. C'est la raison pour laquelle on a reporté le dossier à vendredi. »

Seule suspecte dans cette affaire de meurtre, Audrey Gagnon fait pour l'instant face à des accusations de méfait, d'entrave au travail des policiers et de non-respect d'un engagement. D'autres accusations pourraient toutefois être portées contre elles. Elle reste détenue jusqu'à nouvel ordre.

L'ENQUÊTE CONTINUE

Cyndi Paré, porte-parole du Service de police de la Ville de

Québec (SPVQ), confirme que les policiers continuent toujours à enquêter une semaine après la découverte du corps de Rosalie, 2 ans, dans le bac à ordures d'une résidence de l'avenue de Gaulle, dans Charlesbourg.

Le SPVQ a déployé un poste de commandement, vendredi et samedi, dans le quartier où s'est joué le drame. Les enquêteurs ont récolté divers indices, confirmant notamment la provenance du bac à ordures dans lequel

l'enfant a été abandonnée.

Deux couteaux ont aussi été trouvés en quelques heures dans des « secteurs d'intérêt » de l'enquête sur le décès de la petite Rosalie Gagnon. L'un d'eux a vraisemblablement été déposé samedi soir sur l'avenue de Gaulle, à côté des centaines de peluches laissées à la mémoire de la fillette. L'autre a été trouvé par un citoyen dimanche matin sur un terrain de l'avenue Champfleury, à l'angle de la rue Désilets, dans Limoilou.

Des expertises médico-légales ont été pratiquées sur les couteaux, mais on ignore pour le moment s'ils sont liés à la mort de Rosalie Gagnon.

Mardi soir, des centaines de personnes ont participé à une marche silencieuse à la mémoire de la fillette dans les rues de Charlesbourg.

PROCÈS D'ALEXANDRE BISSONNETTE

Des railleries pour Derbali

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Alexandre Bissonnette capable d'empathie? On peut en douter après avoir entendu une déclaration récente faite par le meurtrier, qui se désolait de la survie miraculeuse d'Aymen Derbali, devenu paraplégique après avoir reçu sept balles à la Grande Mosquée.

Au début de février 2018, Alexandre Bissonnette regardait un reportage traitant d'Aymen Derbali et de la campagne de financement organisée pour le père de famille.

« L'esti, je ne peux pas croire qu'après sept balles, il ne soit pas mort! » aurait lancé Bissonnette à un codétenu de l'Établissement de détention de Québec. Le meurtrier aurait ensuite manifesté sa colère à l'idée que le survivant de la tuerie allait avoir une maison adaptée à son lourd handicap. « Moi, mes parents n'auront rien! » aurait ajouté Bissonnette. La police a été mise au courant de cette déclaration à la fin février. Le codétenu n'a pas témoigné et la déclaration n'a pas été déposée en preuve, mais évoquée mercredi par la Couronne.

Questionnée par le procureur de la Couronne M^e François Godin, la psychiatre de la défense Marie-Frédérique Allard a indiqué que cette déclaration montrait à quel point l'empathie manifestée par Bissonnette pouvait être « fluctuante ».

Devant une objection de la défense, le juge François Huot a décidé de ne pas retenir cette déclaration de Bissonnette ni la réponse de la psychiatre.

Dans son rapport, la D^{re} Allard rapporte qu'Alexandre Bissonnette lui a dit que ses victimes étaient des gens comme tout le monde et qu'il était affecté par les dommages qu'il leur avait causés.

JUGE SCEPTIQUE

Le juge François Huot de la Cour supérieure s'est montré sceptique face à l'empathie du tueur, qui a plaidé coupable à six meurtres et six tentatives de meurtre. « J'ai entendu des témoignages des proches de victimes qui étaient à glacer le sang, a souligné le juge. Je vous dirais qu'en écoutant ces témoignages, d'après mes observations, M. Bissonnette demeurerait d'une impassibilité pratiquement totale alors qu'à peu près tout le monde dans la salle d'audience était ému. J'ai de la difficulté à voir une progression de l'empathie. »

Alexandre Bissonnette a souvent pleuré en salle de cour lorsqu'il était question de la peine infligée à ses parents. On l'a vu en larmes seulement durant le témoignage de la fille de l'épicier Azzeddine Soufiane.

La psychiatre convient que les progrès du meurtrier ne sont pas énormes. « Mais si on mise sur un potentiel de 25 ans [la période minimale d'incarcération], je pense qu'il est capable de s'ouvrir



Au début de février 2018, Alexandre Bissonnette regardait un reportage traitant d'Aymen Derbali et de la campagne de financement organisée pour le père de famille. Le meurtrier aurait ensuite manifesté sa colère à l'idée que le survivant de la tuerie allait avoir une maison adaptée à son lourd handicap. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

sur autre chose », affirme-t-elle.

La défense a terminé sa preuve sur la peine en déposant une analyse du contenu de l'ordinateur d'Alexandre Bissonnette qui démontre que le jeune homme consultait une foule de pages Web, outre celles sur les armes, l'islam et les tueurs de masse, ciblées dans la preuve de la Couronne.

Dans les jours avant la tuerie, Bissonnette a notamment fait des

recherches sur un club de soccer du Portugal, des groupes d'aide contre l'alcoolisme, les voyages, des recettes culinaires. Il écoutait souvent de la musique, des vidéos de *Star Wars* et de l'émission *Family Guy*.

La défense a aussi déposé un texte poétique écrit par Alexandre Bissonnette et traitant de la mort.

Les avocats d'Alexandre Bissonnette tentent de convaincre le juge Huot d'imposer la période

minimale de 25 ans d'inadmissibilité à une libération conditionnelle. En vertu de la disposition législative sur les peines consécutives, la Cour pourrait imposer une période d'inadmissibilité allant jusqu'à 150 ans.

Le psychiatre de la Couronne, D^r Gilles Chamberland, devait rencontrer Bissonnette en après-midi mercredi. Il livrera ses observations jeudi.

Le policier Ken Lam ne veut pas être un héros

TORONTO — Le chef adjoint du Service de police de Toronto affirme que le policier encensé partout sur la planète pour son arrestation pacifique du suspect de l'attaque à la camionnette de lundi ne veut pas de l'étiquette de « héros ».

Selon Peter Yuen, l'agent Ken Lam dit ne pas ressentir le mérite de ces éloges qui déferlent depuis qu'il a arrêté Alek Minassian, 25 ans, sans qu'un seul coup de feu ne soit tiré.

Des vidéos de la scène montrent le policier Lam s'adresser calmement au suspect avant de s'approcher de lui pour le menotter au sol, quelques minutes après que la camionnette de location dont il était apparemment le conducteur eut foncé sur un trottoir achalandé de la rue Yonge.

Dans l'une des vidéos, on entend le suspect demander au policier de le tuer, pointant sa main vers lui à plusieurs reprises, comme s'il dégainait une arme. Le policier refuse de tirer et ordonne au suspect de se coucher par terre. Le suspect dit avoir une arme à feu dans sa poche. « Tire-moi dans la tête », crie-t-il.

Tournée de la fenêtre d'un édifice, une autre vidéo semble montrer le suspect reculer, les bras levés, alors que le policier avance vers lui. Le suspect finit par se coucher au sol, et des images tournées depuis la rue montrent le policier s'agenouiller à ses côtés pour lui passer les menottes.

CONGÉ

Le chef adjoint Peter Yuen a confirmé que l'agent Ken Lam avait été mis en congé à la suite de l'incident afin de lui donner le temps de récupérer.

Il a révélé que le patrouilleur travaillait auparavant pour Bell Canada avant de changer de carrière pour devenir policier il y a environ sept ans.

Peter Yuen a aussi profité de la conférence de presse tenue mercredi pour demander aux médias de respecter la vie privée de l'agent Lam et de sa famille.

Mardi, le directeur du Service de police de Toronto, Mark Saunders, avait déclaré que le comportement de l'agent Lam avait été « tout à fait remarquable ».

Le président du syndicat des policiers de Toronto, Mike McCormack, avait de son côté souligné le geste comme « un moment lumineux » dans une journée horrible.

L'attaque à la fourgonnette a fait 10 morts 14 blessés. Les victimes n'ont pas encore été formellement identifiées par les autorités.

LA PRESSE CANADIENNE



Mercredi, la sécurité a été renforcée près du Air Canada Centre. Les autorités de Toronto ont bloqué avec des camions de la voirie le boulevard Bremner près de l'amphithéâtre avant la diffusion du match opposant les Maple Leafs et les Bruins à Boston. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, GALIT RODAN

DRAME À TORONTO

Des victimes identifiées

Presse canadienne

TORONTO — Des informations commencent à être confirmées par des proches sur l'identité des victimes de l'attaque à la fourgonnette bélier à Toronto lundi, même si le coroner en chef de l'Ontario prévenait mardi que l'identité des 10 personnes tuées ne serait pas connue avant quelques jours.

Ainsi, la communauté sri-lankaise de Toronto déplore la mort de Renuka Amarasingha, mère monoparentale d'un garçon de sept ans. Un moine bouddhiste du centre de méditation qu'elle fréquentait à Toronto a raconté mercredi que M^{me} Amarasingha apportait chaque semaine des biscuits aux élèves de l'école du dimanche.

Le moine Ahangama Rathanasiri indique que la communauté, déjà ébranlée dans ses certitudes sur la sécurité à Toronto, se mobilise par ailleurs pour soutenir le garçon, qui n'a maintenant plus de famille au Canada. Le Conseil scolaire de Toronto a confirmé que M^{me} Amarasingha avait été employée dans différentes écoles depuis 2015.

Munir Alnajjar, un septuagénaire de la Jordanie, était en visite chez des membres de sa famille à Toronto lorsqu'il a été tué par la fourgonnette bélier, lundi. Selon Harry Malawi, un ami de la famille, M. Alnajjar et sa femme étaient au pays depuis environ deux semaines.

Le Collège Seneca a de son côté confirmé qu'une des victimes fréquentait l'établissement, sans

donner plus de détails.

Par ailleurs, deux ressortissants sud-coréens sont parmi les 10 personnes tuées dans l'attaque, selon l'agence de presse Yonhap. Un autre Sud-Coréen aurait été grièvement blessé. L'agence s'appuie sur les informations du ministère sud-coréen des Affaires étrangères, qui n'a pas identifié les victimes.

Le conseiller municipal de Toronto Cesar Palacio avait dévoilé mardi l'identité d'une autre victime, lors d'une séance du conseil à l'hôtel de ville. Il s'agit d'Anne Marie D'Amico, une employée d'Invesco Canada et une bénévole de longue date de Tennis Canada. L'entreprise américaine d'investissement a des bureaux près du lieu de la tragédie.

Le petit-fils de Dorothy Sewell a par ailleurs annoncé que sa grand-mère de 80 ans avait été tuée dans l'attaque de lundi.

Elwood Delaney, qui vit en Colombie-Britannique, a décrit sa grand-mère comme une maniaque de sports, qui « aimait presque autant les Blue Jays et les Leafs que sa propre famille ».

« On ne pouvait rêver d'une meilleure grand-maman », a-t-il écrit sur Facebook.

Mercredi, une femme de Toronto a affirmé que sa voisine de longue date faisait aussi partie des personnes tuées dans l'attaque à la camionnette. Mary Hunt a déclaré qu'un proche de Betty Forsyth l'avait appelée pour lui annoncer la mort de sa voisine.

Betty Forsyth, qui était nonagénaire, était une femme enjouée

qui aimait nourrir les oiseaux et les écureuils lors de ses promenades quotidiennes dans son quartier, selon M^{me} Hunt.

IDENTIFICATION DIFFICILE

Le coroner Dirk Huyer avait expliqué mardi que le nombre de victimes et la nature de la tragédie empêchent une identification rapide. Le bureau du coroner fait aussi preuve d'une grande prudence pour éviter toute confusion. Le carnage de lundi s'est « produit dans un secteur piétonnier très achalandé et sur une distance importante », a expliqué le docteur Huyer.

Il a ajouté que les victimes sont habituellement identifiées grâce aux documents d'identité qu'elles

ont sur elles, ce qui permet ensuite de joindre leurs proches. L'identité pourra alors être confirmée en comparant les fiches dentaires, en étudiant les empreintes digitales ou encore en analysant le profil génétique. Une identification visuelle n'est pas suffisante, a précisé le docteur Huyer, puisque les victimes peuvent être méconnaissables après la mort, surtout si elles ont été grièvement blessées.

Plusieurs campagnes de financement ont été lancées sur la plateforme GoFundMe pour aider les personnes touchées par l'attaque à Toronto. La principale campagne, intitulée Toronto Van Incident Victims Funds, avait récolté près de 150 000 \$ mercredi après-midi.

La thèse de la misogynie commentée

OTTAWA — Le premier ministre Justin Trudeau a refusé mercredi de spéculer sur le mobile de l'attaque à la fourgonnette bélier de lundi à Toronto, mais son ancienne ministre de la Condition féminine et actuelle ministre de l'Emploi a accepté de commenter la thèse de la misogynie.

La police enquête sur un « message énigmatique » que le suspect Alek Minassian aurait publié sur une page Facebook. Ce message laisserait croire que l'accusé aurait sciemment ciblé des femmes, lundi.

Interrogée sur cette thèse à son arrivée à la réunion hebdomadaire du caucus libéral, mercredi

matin à Ottawa, la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail, Patricia Hajdu, a estimé qu'il est maintenant temps que les Canadiens dénoncent ce qu'elle qualifie de tendance inquiétante en matière de haine envers les femmes.

« De mon point de vue, nous devons discuter encore de misogynie, d'une montée de la haine, et des liens avec ce que certains appellent l'« alt-right », a soutenu la ministre Hajdu, qui a été ministre de la Condition féminine de novembre 2015 à janvier 2017. « Je crois que notre société n'a pas encore vidé cette question. »

PRESSE CANADIENNE

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 26 avril 2018

Bélier (21 mars au 19 avril): Vu que la Lune en Vierge arrivera ce soir en Balance, face au Bélier, il pourrait s'agir d'une soirée plus émotionnelle lors de laquelle la communication sera cruciale, mais pas évidente à établir. Pourquoi ne pas faire part immédiatement de ce que vous ressentez à la personne concernée plutôt que d'en parler à de tiers partis qui risquent de se mêler de ce qui ne les regarde pas?

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec le Soleil en Taureau, les échanges et les affaires financières semblent favorisés actuellement. Quelqu'un pourrait même vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, méfiez-vous des gens qui exercent une pression excessive sur vos décisions. Les individus qui n'ont que votre intérêt à cœur vous présentent les opportunités, mais vous laissez y réfléchir sans interférence.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Grâce à l'influence actuelle de Vénus en Gémeaux, il vous sera possible de vivre des expériences que vous n'auriez même pas osé imaginer il y a peu de temps. L'insécurité et la timidité constituent les pires entraves à la réalisation d'un rêve. Alors sachez entretenir un haut niveau d'assurance et posez les gestes nécessaires afin de vous rapprocher de votre objectif.

Cancer (22 juin au 22 juillet): En face de votre Signe, le duo Mars-Pluton en Capricorne pourrait raviver les passions, ou en faire naître de nouvelles. Cet aspect est également capable d'apporter un climat de mystère ou de secret. Il est donc probable que certains développements aient à demeurer sous silence pour le moment, ou encore qu'ils gagneraient à demeurer sous le couvert de l'anonymat...

Lion (23 juillet au 22 août): Le climat astral actuel devrait vous permettre de comprendre différents points de vue et d'envisager une nouvelle approche. Il n'est jamais trop tard pour poser un nouveau regard sur une situation et ceux qui la composent. Vous avez le droit de changer d'avis, mais ne vous laissez pas influencer par la réaction des autres. Et vous aurez le sens de la répartie...

Vierge (23 août au 22 septembre): Étonnant, mais le climat actuel pourrait éveiller en vous un penchant pour l'impulsivité. Les autres vous attribueront volontiers le rôle de meneur de foule, et en société c'est vous qui mènerez le bal. Il suffira de prendre conscience de l'influence que vous avez sur autrui pour l'exercer à bon escient sans dépasser les bornes. Une force accrue est profitable si bien canalisée...

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'arrivée ce soir de la Lune pour deux jours en Balance devrait vous être favorable, mais vous devrez peut-être agir avec retenue afin de ne pas basculer dans la démesure, même si le comportement irrationnel de certaines personnes vous en donne l'envie. Les paroles pourraient dépasser les pensées. Alors prenez ce que vous entendrez avec un grain de sel.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le passage du Soleil actuellement en Taureau, face au Scorpion, devrait plutôt vous favoriser. On pourrait retirer un poids qui pesait sur vos épaules, vous procurant un certain soulagement. Les gens vous contactent dans la mesure où vous entretenez vos relations. De bonnes occasions pourraient vous être offertes, mais il faudrait aider les autres à se souvenir de vous.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tandis que Vénus se promène en face de votre Signe, en Gémeaux, vous constaterez que les gens vous apprécient pour qui vous êtes et non pour ce que vous faites. Nul besoin de devenir servile pour vous mériter la sympathie d'autrui. Paradoxalement, une attitude apparemment désintéressée pourrait susciter davantage de curiosité et d'intérêt envers vous.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Alors que la Lune et le Soleil sont en Signes de Terre, amis du vôtre, un revirement de situation inattendu pourrait vous avantager. Saisissez l'occasion promptement, car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Et si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage, une simple parole suffirait pour dissiper le malaise...

Verseau (20 janvier au 18 février): Un concours de circonstance pourrait vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter. Inversement, un petit sacrifice que vous consentirez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit finalement confirmé sans l'ombre d'un doute.

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné que Neptune en Poissons favorise l'introspection, voici le temps de faire un bilan afin de poser un nouveau regard sur les circonstances qui régissent votre quotidien. Vous avez parcouru pas mal de chemin, et certaines notions ne s'appliquent peut-être plus à votre situation actuelle. En supprimant une contradiction, vous augmenterez l'efficacité d'un plan d'action.

JEUDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

26 AVRIL	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Camions/ (:15) Kate	Chevalier /Clic bnde	RDI matin	Marina Orsini			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	L'Épicerie	Les échangistes		Virginie	Virginie	Monsieur Selfridge	Un gars, une fille		Entrée principale		
V	Éternel / Par soumission		CSI: Miami / Le cercueil maudit		Infopublicité	Guerre des clans	Guerre des clans	Le mentaliste / Rien n'est éternel		LE CAUCHEMAR D'UNE DISPARUE (2015) Francesca Eastwood.			JESSE STONE: MEURTRE À PARADISE (2007) avec Viola Davis, Tom Selleck.		Les Simpson		Le show de Rousseau			
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				MasterChef Junior / Repas familial		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		HITCH (2005) avec Eva Mendes, Kevin James, Will Smith.		Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour	Top modèles		TVA nouvelles			
TQc	Argonautes	Nos Voisins	Le Bricoleur	Pat'Patrouille	Diego	La Chouette	Chipmunks	Lucky Luke	Génial!	Subito texto	Mode d'emploi	Mc\$ween	Un chef à la cabane	Zou/Petit école	Toc toc	Argonautes	Cités d'or	Légendaires	Pat'Patrouille	

26 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
ICI RC Télé	Le Téléjournal		Des squelettes	Infoman	1res fois			Les échangistes		Le Téléjournal		Sports express / (:05) Entrée principale		
V	Un souper parfait	Un souper parfait	Imposteurs / Recherche d'indices		Chicago Police / Quand le passé ressurgit			Chicago Police / Hanté par le passé		Le show de Rousseau		Atomes crochus	NVL	Conversations Intimes
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Les petits doués		TOUS LES CHEMINS MÈNENT À ROME (2015) avec Rosie Day, Sarah Jessica Parker.			(:45) VLOG	TVA nouvelles (:35) Denis Lévesque		(35) ROCK ET ESCROCS (2008) Gerard Butler.			
TQc	Cochon dingue	Subito texto	Génial!	Banc public/ Janette	Microphone / Daniel Lavoie, Patrice Michaud.		ÉCLATEMENT (1981) avec Nancy Allen, John Lightow, John Travolta.		Les francs-tireurs		L'indice Mc\$ween			
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les hyènes de Harar		Des racines et des ailes - Émission spéciale depuis le château de Versailles consacrée aux grands bâtisseurs.			Terres d'exploration / Les glaces parlent		TV5 le journal / (:20) C à dire?!	Journal Afrique	C à vous		
CANAL D	Galas ComediHa! 2015 / Martineau		Docteur Jeff		Les dossiers de la NASA			Hantise / Horreur au coeur des États-Unis		Docu-D / Une greffe pour la vie		Transport sauvage	Attaques à main armée	
ICI RDI	Le National		24/60		Les grands reportages / Mao en couleurs			Le Téléjournal		RDI économie		Le National	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)	IIHF Hockey - Championnat du monde M18 Quart de finale					F1 Magazine	L'antichambre (D)		Sports 30	Sports 30	FIA Rallycross	
VIE	Vendre ou rénover? / Eva et Chris		Accouchements extrêmes		Proprio en otage	Proprio en otage	À vos marques, prêts, rénovez! / Sue et Glen		Mini-maisons au paradis	Pro du patio	Vendre ou rénover? / Eva et Chris		Donnez au suivant	
SERIES+	Une femme exemplaire / Heures d'angoisse		Bones / Un monde d'hommes		Élémentaire / Lady Frances		Une lutte exemplaire / Blackout		L'entreprise / Kidnapping industriel		Hawaii 5-0 / Ka Luhi		C.S.I: Les experts	
Z	Remorquage à South Beach	Direct dans l'net	Seuls et tout nu		Robot Wars		Maripier!	T'es pas game	Les hors-la-loi du volant		INSIDIEUX (2010) avec Rose Byrne, Ty Simpkins, Patrick Wilson.			
HISTORIA	Les rois de la scrap	Les rois de la scrap	Chopper Québec	Chopper Québec	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Extraterrestres / Les créatures des profondeurs		Extraterrestres / Les Anunnakis		Extraterrestres	
ÉVASION	Bienvenue chez nous / Claude et Brice		Parcs aquatiques	Parcs aquatiques	Direction la mer / Narragansett		Spots de baignade secrets		Soleil tout inclus / Cayo Santa Maria		Croisières de rêve / MSC Preziosa/ Méditerranée		Unis pour survivre	
ICI ARTV	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Les 5 prochains	Rétrovisueur	Hubert & Fanny		Faits Divers		LA PETITE REINE (2014) avec Patrice Robitaille, Sébastien Delorme, Laurence Leboeuf.		Downton Abbey			

EXPOSITION À L'OEUVRE DE L'AUTRE

Les croisements abordés par les étudiants en arts



DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

La dernière exposition de la saison à la galerie L'Œuvre de l'Autre est cruellement courte. Le vernissage a eu lieu mardi soir et c'est jeudi que prendra fin *Croisements sans frontières*, qui réunit des œuvres conçues par des étudiants du programme en arts de l'UQAC. C'est dans le cadre de l'atelier de création dirigé par le professeur Marcel Marois qu'ils ont été invités à explorer la thématique suggérée par le titre.

« C'est la quatrième édition et nous avons un beau groupe formé de 15 personnes. Ils sont spécialisés en cinéma, dans les arts numériques, en théâtre, en arts visuels et, pour la première fois, dans la médiation culturelle », a



Nathan Gagnon a créé une sculpture calquée sur son corps. Des images projetées sur cette oeuvre, jumelées à un film tenant lieu de décor, forment la trame de la pièce *Napoléon voyage*, qu'il a créée dans le cadre de l'événement *Croisements sans frontières* présenté à l'UQAC. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

mentionné l'enseignant au cours d'une entrevue accordée au *Quotidien*. La médiation culturelle, justement, est évoquée par le biais d'une œuvre réalisée par Joëlle Gobeil avec la complicité de dix élèves d'une classe de maternelle.

« Ils ont vu la pièce *26 lettres à danser* après avoir eux-mêmes fabriqué chacun une lettre. J'ai ensuite demandé à Kevin Girard, un auteur jeunesse originaire de la région, de les intégrer dans un poème qui a été accroché au milieu des lettres. À travers cette expérience, ils ont touché à la danse, au théâtre, aux arts visuels et à la littérature par l'entremise de la poésie », fait observer Joëlle Gobeil.

Son installation placée à l'entrée de la salle d'exposition tient compagnie aux 21 aquarelles conçues par Chloé Pradel. Elles forment un ensemble tout doux, très joli, mais quand on y regarde de plus près, on remarque une voile de tristesse enveloppant certaines des images. Il s'agit de portraits, en effet, lesquels ont été créés à la suite d'une conversation avec l'artiste originaire de la France.

« Ces portraits expriment le souvenir que m'a laissé chaque entretien. Les couleurs reflètent la personnalité des individus. J'ai mis ce que j'ai ressenti sur le papier », décrit Chloé Pradel. Dans le même esprit, son camarade Charles Buckell a fabriqué une marionnette représentant un Amérindien arborant de longues tresses. Modelé très librement sur Sitting Bull, ce personnage prend la parole à la faveur d'une courte pièce de théâtre centrée sur ses expériences dans les pensionnats.

« J'ai visionné des entrevues réalisées avec des aînés qui ont été exposés à ça. J'ai retenu les images les plus frappantes pour produire un spectacle d'une dizaine de minutes, *Le pensionnat de la honte : paroles de survivants*. Plus tard, je vais reprendre le même personnage afin de créer une œuvre plus longue », révèle l'universitaire originaire de Mashteuiatsh.

Toujours en théâtre, Mathieu

Gagnon a trouvé une façon originale de faire parler un comédien dans le spectacle *Napoléon voyage*. « J'ai moulé un personnage à partir de mon corps, puis j'ai filmé un comédien dont le visage est projeté sur la tête de la sculpture. Derrière elle, on voit un film libre de droits trouvé sur YouTube, ce qui ajoute au caractère multidisciplinaire de ce projet. Il y a des arts numériques, de la photo, des arts visuels et du théâtre », explique-t-il.

Sa démarche fait penser à celle de Karl Gaven-Venet, qui a monté une pièce de théâtre où les acteurs sont remplacés par des panneaux commandés à distance. Il a tricoté une histoire à partir de répliques tirées de films célèbres, une autre manière d'illustrer le thème proposé par Marcel Marois, qui est bien fier du travail accompli par ses étudiants.



Voici une partie des étudiants en arts qui participent à l'exposition *Croisements sans frontières*, laquelle est présentée à la galerie L'Œuvre de l'Autre située sur le campus de l'UQAC. À gauche, on remarque Marceli Fleming, Chloé Pradel, Jennifer Do, Karl Gaven-Venet, Joëlle Gobeil et Charles Buckell, tandis qu'à droite, on peut voir Marie-José Tremblay, Jessica Allicie, Alexandre Lapointe-Tremblay, Ysé Raoux et Nathan Gagnon. Les deux groupes entourent le professeur Marcel Marois. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Cette installation de Joëlle Gobeil a été créée avec le concours de dix élèves inscrits dans une classe de maternelle. Ils ont choisi et fabriqué des lettres qui ont été intégrées dans le poème imaginé par Kevin Girard. Ce projet a été inspiré par le spectacle *26 lettres à danser*, présenté récemment dans la région. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

DU NOUVEAU AU CLUB QUAD SAGUENAY

Une super surfaceuse Kubota

DENIS VILLENEUVE

dvilleneu@lequotidien.com

C'était jour de fête, mardi, dans la cour du concessionnaire Zone Kubota, du boulevard Saint-Paul, alors que plusieurs membres du conseil d'administration du Club quad Saguenay étaient présents pour prendre livraison d'une rutilante surfaceuse montée sur chenilles de la firme Soucy Track sur un tracteur de modèle M7 du fabricant japonais de machinerie lourde.

Selon Roch Duchesne, président du Club quad Saguenay, qui compte 855 membres, la prise de possession de cette nouvelle machinerie d'une valeur de 300 000 \$ est l'aboutissement de deux années de travail consacrées au financement du projet. « On a déposé une demande au ministère des Transports pour obtenir une subvention, il y a deux ans, mais notre demande a été déposée trop tard. Cette année, on a reçu 50 000 \$ pour l'achat de la machine qui servira à l'entretien hivernal de nos 115 kilomètres de sentiers », explique-t-il.

Rappelons que le MTQ est en mesure d'accorder de l'aide financière aux clubs de quads et

motoneigistes pour l'achat d'équipements provenant des droits prélevés sur l'immatriculation des véhicules hors routes.

Doté de ce nouvel équipement qui remplacera une surfaceuse d'une plus faible capacité, le club sera plus en mesure de prendre de l'expansion.

M. Duchesne a mentionné que des négociations sont en cours avec Saguenay et Rio Tinto pour prolonger le réseau de sentiers jusqu'à l'Hôtel Delta à Jonquière ainsi que du côté de Lamarche au Lac-Saint-Jean.

Fait à souligner, le tracteur doté de chenilles Soucy Track, fabriquées à Drummondville, a été construit spécifiquement pour le club quad, et ce, avec l'approbation complète de Kubota Canada, ce qui constitue une première au Canada pour une machine Kubota d'une si grande capacité. La surfaceuse est dotée d'un moteur Kubota ayant une capacité de 135 hp. Son poids atteint 17 500 livres avec les chenilles.

Du côté de Soucy Track, le représentant présent sur place, Percy Collins, a mentionné que toutes les pièces des chenilles ont été fabriquées au Québec par une entreprise présente dans le marché depuis une cinquantaine d'années.



Le Club quad Saguenay s'est procuré ce Kubota M7.— PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

SALAIRE MINIMUM À 15 \$

Positif selon l'IRIS

ANNE-MARIE GRAVEL

amgravel@lequotidien.com

Un salaire minimum à 15 \$ engendrerait des retombées économiques positives pour l'ensemble des régions du Québec. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'augmentation de la masse salariale serait de l'ordre de 76 à 116 millions \$ selon les différents scénarios évalués, une hausse qui profiterait particulièrement aux femmes.

Quelques jours avant de voir le salaire minimum passer à 12 \$ de l'heure, l'Institut de recherche et d'informations socioéconomiques (IRIS) publie une nouvelle fiche socioéconomique qui évalue les impacts économiques régionaux d'une hausse du salaire minimum à 15 \$.

L'étude conclue que les retombées positives qui consistent en l'augmentation de la masse salariale des travailleurs à bas salaires sont de neuf à 11 fois supérieures à l'effet des pertes d'emplois

appréhendées pour l'ensemble du Québec. Les retombées économiques pour l'ensemble de la province atteindraient de 2,2 à 3,4 milliards de dollars.

« Les retombées économiques dues à l'augmentation du salaire minimum à 15 \$/h sont extrêmement bénéfiques pour chaque région du Québec, même en tenant compte des faibles pertes d'emplois anticipées », affirme l'économiste Pierre-Antoine Harvey, l'un des auteurs de la fiche.

Dans la région, l'augmentation de la masse salariale est évaluée à 76 M\$ sans effet d'émulation et à 116 M\$ avec effet d'émulation. L'effet d'émulation représente l'impact d'une hausse du salaire minimum sur la rémunération des personnes dont le taux horaire se situe juste au-dessus du nouveau salaire minimum.

Par ailleurs, c'est au Saguenay-Lac-Saint-Jean que les retombées seraient les plus favorables aux femmes qui récolteraient 59,5 % de l'augmentation de la masse salariale.

Avis de nomination

Cindy Lalancette

Valeurs mobilières Desjardins et le Groupe Tremblay Larouche Lavoie sont heureux d'annoncer l'arrivée de madame Cindy Lalancette à leur succursale de Chicoutimi.

Cindy Lalancette est diplômée de l'Université du Québec au certificat en administration des affaires et au certificat en planification financière. Membre de l'Institut québécois des planificateurs financiers, elle œuvre dans le domaine financier depuis plus de 21 ans.

« Mon objectif, en intégrant le Groupe Tremblay Larouche Lavoie, est d'établir et de maintenir avec nos clients une relation durable basée sur la confiance et le respect. »

— Cindy Lalancette

Valeurs mobilières Desjardins jouit d'une réputation solide à l'image de la force du Mouvement Desjardins, le plus grand groupe financier coopératif au Canada.

Venez rencontrer notre équipe!

Valeurs mobilières Desjardins
Groupe Tremblay Larouche Lavoie
1700, boulevard Talbot, bureau 201
Chicoutimi (Qc) G7H 7Y1
418 693-0207

 **Desjardins**
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



M^e Marie-Noël Gagnon

LE DÉDOUBLEMENT DES NORMES ET DES PERMIS : EST-CE LÉGAL?

Dans une décision rendue le 23 février dernier, la Cour d'appel du Québec rappelait que le fait d'avoir obtenu une autorisation d'une autorité gouvernementale ayant compétence dans un domaine ne permet pas d'enfreindre les lois et règlements appliqués par une autre instance. Dans cette affaire, la ville demandait à la cour d'obliger une dame à ne garder qu'un maximum deux chats et deux chiens dans sa résidence alors qu'elle hébergeait 27 chats et deux chiens. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec («MAPAQ») avait délivré un permis de détention de 15 à 49 chats ou chiens en faveur de la dame, laquelle prétendait que le régime du MAPAQ devait avoir préséance sur le règlement de la ville, faisant en sorte que le permis du MAPAQ devait lui permettre de garder plus d'animaux que ce que prévoit le règlement de la ville.

La Cour d'appel indique qu'un règlement municipal est incompatible avec une loi provinciale seulement lorsque deux éléments sont rencontrés : 1) les deux textes législatifs traitent de sujets similaires; et 2) le justiciable, pour respecter l'un de ces textes, doit nécessairement contrevenir à l'autre. En cas d'incompatibilité, le règlement municipal deviendrait non applicable.

La Cour d'appel considère qu'il était possible de se conformer aux exigences des deux textes en même temps, en respectant les normes de sécurité et de bien-être des animaux du MAPAQ et en ne dépassant pas le nombre d'animaux permis par le règlement de la ville, de sorte que ceux-ci n'étaient pas inconciliables. Le fait que le règlement municipal rend inutile le régime de permis prévu par le MAPAQ, puisqu'un tel permis est nécessaire seulement lorsqu'une personne garde plus de 15 chats ou chiens, ne vient pas provoquer une incompatibilité au sens où le justiciable devrait enfreindre un texte législatif pour se conformer à l'autre.

Cette décision confirme donc que l'obtention d'une autorisation ou d'un permis émanant d'une autorité provinciale n'exclut pas, en principe, l'obligation pour son titulaire de respecter les règles municipales. Comme autre exemple, il a déjà été jugé qu'un règlement municipal limitant l'utilisation des pesticides à des endroits et à des activités spécifiquement énumérés, n'entre pas en conflit avec la Loi sur les produits antiparasitaires du gouvernement du Canada et la Loi sur les pesticides du Québec. Également, le fait de détenir un bail sur un terrain du domaine de l'État à des fins personnelles de villégiature ne rend pas pour autant incompatible le règlement de zonage de la ville où se situe ce terrain.

Un promoteur doit ainsi être conscient que son projet peut être l'objet de plus d'une autorisation ou être encadré par plusieurs normes émanant de différents paliers de gouvernement. La vigilance est donc de mise. Il importe parfois même d'être stratégique dans la présentation et le cheminement de chacune de ses demandes d'autorisation de sorte qu'un accompagnement par un professionnel du droit s'avère utile, voire nécessaire.

M^e Marie-Noël Gagnon
Bureau de Saint-Félicien
Téléphone : 418-679-1331

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	915.07 \$	3.56 \$	86661748
S&P/TSX 300	15509.75 \$	32.75 \$	189569541
S&P/TSX VENTURE	0.00 \$	0.00 \$	0
DOW JONES	24083.83 \$	59.70 \$	0
NASDAQ (QQQ)	158.65 \$	0.19 \$	25326929
NASDAQ/Canada	0.00 \$	0.00 \$	0

TORONTO									
Les titres les plus actifs					Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CENOVUS ENERGY	CVE	12.80 \$	0.61 \$	13380472	CONSTELLATION	CSU	899.50 \$	7.84 \$	55459
BAYTEX ENERGY	BTE	5.53 \$	0.39 \$	9980931	FAIRFAX FINANCIAL	FFH	682.04 \$	6.45 \$	49096
KATANGA MINING	KAT	0.94 \$	-0.18 \$	9146358	CANADIAN PACIFIC	CP	231.92 \$	6.07 \$	461658
AURORA CANNABIS	ACB	7.80 \$	-0.44 \$	7821678	E-L FINANCIAL	ELF	799.98 \$	3.88 \$	168
BOMBARDIER INC.	BBD.B	3.99 \$	-0.02 \$	7264550	CANADIAN TIRE	CTC.A	172.29 \$	3.39 \$	210719
CRESCENT POINT	CPG	11.62 \$	0.28 \$	5415486	CANADIAN NATIONAL	CNR	98.46 \$	2.33 \$	1410624
ATHABASCA OIL CORP	ATH	1.63 \$	0.08 \$	5225342	Les plus fortes baisses				
ENBRIDGE INC	ENB	37.59 \$	-0.09 \$	4192852	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ENCANA CORP.	ECA	16.31 \$	0.13 \$	4128072	SHOPIFY INC	SHOP	154.04 \$	-3.89 \$	235624
BIRCHCLIFF ENERGY	BIR	4.54 \$	0.09 \$	3283525	ROGERS	RCL.A	60.00 \$	-2.40 \$	1126
					CANNIMED	CMED	29.75 \$	-2.15 \$	61206
					KINAXIS INC	KXS	82.24 \$	-1.72 \$	37130
					RESTAURANT BRANDS	OSR	70.47 \$	-1.57 \$	910839
					RESTAURANT BRANDS	OSP.UN	71.00 \$	-1.49 \$	300

NEW YORK									
Les titres les plus actifs					Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500 ETF	SPY	263.63 \$	0.59 \$	53172529	NVR Inc.	NVR	3102.49 \$	33.40 \$	14135
General Electric	GE	14.05 \$	-0.62 \$	50692393	Credit Suisse AG	UBRT	236.14 \$	20.27 \$	100
Twitter Inc	TWTR	29.88 \$	-0.60 \$	48552832	Boeing Co. (The)	BA	342.74 \$	13.89 \$	5793191
iShares Tr -	EEM	46.31 \$	-0.35 \$	25440532	Anthem Inc	ANTM	238.87 \$	13.69 \$	1771795
Snap Inc	SNAP	14.54 \$	-1.10 \$	24750185	Norfolk South	NSC	146.04 \$	11.13 \$	2091753
Bank of America	BAC	30.11 \$	-0.08 \$	24002306	USANA Health	USNA	106.90 \$	10.95 \$	264476
Freeport-McMoRan	FCX	15.37 \$	-0.70 \$	19782174	Les plus fortes baisses				
McDermott Intl	MDR	6.79 \$	-0.33 \$	18118792	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ford Motor Co.	F	11.11 \$	0.16 \$	17526221	Berkshire Hathaway	BRK.A	294970.00 \$	-80.00 \$	79
Weatherford Intl	WFT	2.92 \$	0.17 \$	17151466	Markel Corp	MKL	1136.27 \$	-19.24 \$	14145
					HFF Inc	HF	38.08 \$	-9.12 \$	941909
					Northrop Grumman	NOC	332.72 \$	-8.66 \$	1013010
					Owens Corning	OC	67.45 \$	-8.32 \$	2242119
					General Dynamics	GD	214.55 \$	-7.44 \$	2182497

NASDAQ									
Les titres les plus actifs					Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Advanced Micro	AMD	9.71 \$	-0.38 \$	48482443	Booking Holdings	BKNG	2077.61 \$	10.32 \$	163475
	TVIX	8.15 \$	0.13 \$	37144309	Vicor Corp	VICR	37.10 \$	7.85 \$	749618
Neovasc Inc	NVCN	0.05 \$	-0.00 \$	35016284	MercadoLibre Inc	MELI	336.13 \$	7.36 \$	445502
Micron Technology	MU	47.60 \$	0.49 \$	27600183	Biogen Inc	BIB	269.45 \$	7.30 \$	1814286
PowerShares QQQ Tr	QQQ	158.65 \$	0.19 \$	25326929	Silicon	SLAB	95.20 \$	6.20 \$	341573
Comcast Corp	CMCSA	34.26 \$	0.91 \$	24059653	Align Technology	ALGN	245.63 \$	5.97 \$	834098
Facebook Inc	FB	159.69 \$	0.00 \$	22486990	Les plus fortes baisses				
Microsoft Corp	MSFT	92.31 \$	-0.81 \$	18484142	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Dare Bioscience	DARE	1.27 \$	0.46 \$	17835607	LendingTree	TREE	307.00 \$	-20.50 \$	273402
Apple Inc	AAPL	163.65 \$	0.71 \$	17145484	Magellan Health	MGLN	92.70 \$	-18.40 \$	302385
					CoStar Group, Inc.	CSGP	370.16 \$	-14.85 \$	203593
					Mercury Systems	MRCY	34.91 \$	-8.02 \$	4057414
					Illumina Inc	ILMN	231.19 \$	-7.31 \$	2062652

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	16.38 \$	16.02 \$	16.31 \$	0.13 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	17.37 \$	16.95 \$	17.32 \$	0.17 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	54.19 \$	53.27 \$	53.90 \$	0.22 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.05 \$	3.95 \$	3.99 \$	-0.02 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	4.04 \$	3.93 \$	3.99 \$	-0.02 \$
BCE Inc.	BCE	54.33 \$	53.73 \$	54.13 \$	0.41 \$
Bank of Montreal	BMO	97.43 \$	96.44 \$	97.12 \$	0.44 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	78.00 \$	77.32 \$	77.66 \$	0.14 \$
CAE Inc	CAE	24.70 \$	24.30 \$	24.40 \$	-0.23 \$
Cascades Inc.	CAS	12.75 \$	12.52 \$	12.60 \$	-0.12 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	68.30 \$	67.76 \$	67.81 \$	-0.73 \$
Canfor	CFP	31.31 \$	29.63 \$	30.32 \$	0.09 \$
CIBC	CM	111.02 \$	110.19 \$	110.83 \$	0.58 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	46.58 \$	45.50 \$	46.58 \$	0.81 \$
CN Railway Company	CNR	98.46 \$	96.01 \$	98.46 \$	2.33 \$
Canadian Pacific Railway	CP	233.55 \$	226.11 \$	231.92 \$	6.07 \$
Canadian Western Bank	CWB	34.31 \$	33.94 \$	34.15 \$	0.10 \$
Domtar	UFS	58.75 \$	57.76 \$	58.18 \$	-0.44 \$
Emera	EMA	40.40 \$	40.06 \$	40.22 \$	-0.03 \$
Enerplus	ERF	15.47 \$	15.21 \$	15.38 \$	-0.04 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	74.34 \$	73.61 \$	73.97 \$	0.23 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	27.39 \$	26.70 \$	27.28 \$	0.45 \$
Great-West Lifeco	GWO	34.02 \$	33.50 \$	33.87 \$	0.05 \$
Industrial Alliance	IAG	54.35 \$	53.04 \$	53.24 \$	-0.89 \$
Societe financiere IGM	IGM	38.33 \$	37.78 \$	38.15 \$	0.19 \$
Imperial Oil	IMO	38.44 \$	37.27 \$	38.38 \$	0.94 \$
Quebecor Inc	QBR.B	24.11 \$	23.91 \$	23.97 \$	0.02 \$
Loblaws Cos.	L	65.28 \$	64.26 \$	65.13 \$	0.60 \$
Laurentian Bank	LB	49.75 \$	48.98 \$	49.54 \$	0.47 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	31.35 \$	30.43 \$	31.15 \$	0.74 \$
Magna International	MG	76.53 \$	75.57 \$	75.76 \$	-0.02 \$
Metro Inc.	MRU	41.54 \$	40.99 \$	41.23 \$	0.05 \$
National Bank	NA	60.32 \$	59.50 \$	59.99 \$	0.10 \$
Precision Drilling Corp.	PD	4.20 \$	3.98 \$	4.17 \$	0.12 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	24.73 \$	24.66 \$	24.68 \$	-0.03 \$
Power Corp.	POW	30.16 \$	29.78 \$	30.10 \$	0.20 \$
Power Financial	PWF	33.13 \$	32.44 \$	32.95 \$	-0.03 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	24.11 \$	23.91 \$	23.97 \$	0.02 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	61.13 \$	60.45 \$	60.67 \$	-0.27 \$
Royal Bank	RY	97.24 \$	96.26 \$	96.61 \$	0.06 \$
Saputo Inc.	SAP	41.52 \$	40.83 \$	41.38 \$	0.37 \$
Shaw Communications	SJR.B	26.92 \$	26.65 \$	26.78 \$	-0.07 \$
Sun Life financial	SLF	52.74 \$	52.17 \$	52.46 \$	0.04 \$
SNC-Lavalin	SNC	56.30 \$	55.73 \$	55.78 \$	-0.06 \$
Superior Propane Corp	SPB	12.59 \$	12.40 \$	12.51 \$	-0.09 \$
Suncor Energy Inc.	SU	49.34 \$	48.64 \$	49.20 \$	0.44 \$
Telus Corporation	T	45.49 \$	45.00 \$	45.42 \$	0.45 \$
Transalta Corporation	TA	6.79 \$	6.73 \$	6.74 \$	0.00 \$
TD Bank	TD	71.64 \$	70.85 \$	71.29 \$	0.26 \$
Transcanada Pipe	TRP	55.08 \$	54.49 \$	54.74 \$	-0.28 \$
Torstar Corp.	TS.B	1.80 \$	1.79 \$	1.79 \$	-0.01 \$
Weston George Ltd	WN	104.87 \$	103.36 \$	104.39 \$	0.66 \$

OR
1323,34
- 7,11
\$US/ONCE

PÉTROLE
74,03
- 0,82
BARIL US\$

ALUMINIUM
1,00
-9,38
\$US/LIVRE

EURO
0,6400
0,0025
€EURO

LE DOLLAR
77,86
-0,09
cUS

Petites Annonces



418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

IMMOBILIER VENTE

6644 Propriétés à vendre

VISITE LIBRE, le 28 avril, maison sur le site du proprio, 2105 Ch., Des Petits Fruits, St-Henri De Faillon, anciennement Plage Wilson.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

CHASSE ORIGINAL SRDN

3 gr X 2ch, 2sem, pp250. Tél.: Gilles, 514-659-6401 (17h)

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, demi-terrain 50,000 \$.. Condos 31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$, 51/2, 133,900\$. Financement disponible. 581-306-4503, 418-815-3383

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.:581-306-4503, 418-815-3383.

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement

Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3783 Tessier, Jonquière, 4½ style condo, entrée sécurisée, insonorisation supérieure, non ch., non écl., 660\$/mois, 418 550-4804

4½, CHICOUTIMI NORD, rénové, 600\$. 4½, Jonquière, 4107 St-Alexandre, 640\$, entrée indépendante, 418-540-0423

4½ JONQUIÈRE, coin Panet des Pyrénées non ch. ni écl., 480\$, juil. 418 547-9057

7½ CHICOUTIMI avec terrain privé, libre 1^{er} juillet, 418 690-2936.

6737 Logements à louer

À JONQUIÈRE 4½ rénové, repeint, non ch. ni écl. pas d'animaux, 450\$/mois, libre, 418 547-2127 ou 418 557-2434.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rues Nadeau et Truchon

1 mois gratuit

3½ à partir de 500\$/mois
5½, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio

Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.: 1-581-500-0303
(sans frais)

ALMA, 1083 rue Savard Est, près de tous les services, rez-de-ch., 3½, libre, 380\$, pas ch., 418-321-0388

ARVIDA, 2½, ch./écl., meublé, déneigé, propre, libre, 550\$/mois, 418 548-2421.

ARVIDA CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS 2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit,
près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
ou
418-512-3565

BEAU grand 4½, à proximité de tous les services. 595\$ non ch., non écl., 390, rue Lemieux, Chicoutimi. cell: 418-290-6372.

CHICOUTIMI 2 condos, 4½ pièces, luxueux, verrière, et 1x 4½ jumelé. Tous rénovés. Jean-Guy: 418 540-1234.

CHICOUTIMI 3½, demi s/so, Rivière-du-Moulin rénové, ch., écl., lav./séch inclus, entrée indépendante, 550\$. Libre immédiatement. Tél.: 418-696-0148; Cell: 418-812-2307

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI 41/2, COOP, rue Vézina, 2e étage, libre 1er juillet, 470\$. 418-545-2785.

CHICOUTIMI 4½ 1^{er} juillet, arrière Place du Royaume, déneigé, pas d'animaux, 575\$, non ch./non écl., non meublé, 418 690-2433

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI - 4½, différents imm., duplex ou multiplex, juil. 475\$ à 650\$, 1-418-834-6144

CHICOUTIMI 4½ spacieux et moderne, rue des Roitelets, à l'étage, plancher chauffant, climatisé, 2 balcons, juil. Tél.: 418-540-9470.

CHICOUTIMI (pour 55 ans et +)

4½, entrée indépendante, repeint, entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, balcon, 1 place de stat., pas de chien. 309 Jacques-Cartier Est (voisin Manoir Champlain) 585\$, non ch./écl. 418 545-8669

JONQUIÈRE 1 mois gratuits 4½, 2^e étage, 360\$, remise, libre, frais peint 418 547-6469

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE, 4½ entrée lav./séc., près services, 440\$, non ch./ni écl. juillet 418 550-6628

JONQUIÈRE grand 3½, ch./écl., semi-meublé, près des services 480\$/mois, libre maintenant, 418 678-2830 / 418 540-2755.

6761 Chambres à louer

DEUX chambres à louer près de l'UQAC et des centres d'achats, avec services, buanderie, accès à la cuisine et Internet illimité. Tél.: 418-549-1550.

6762 Maisons à louer

À ALMA, 545 Saint-Bernard Ouest 6 CHAMBRES avec garage, 2 salles de bain, accrédité pour résidence en santé, option d'achat, Nicole Girard 418 480-1220

ST-NAZAIRE, 7 pièces, 3 ch. à coucher, 2 s/bains, une salle familiale, 720\$/mois. 418-668-7456 ou 418-623-9445.

6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

6767 Bureaux et locaux à louer

CHICOUTIMI rue Bégin espace 10x12 salle d'attente, dans une clinique, libre imm. 418 545-3310

LOCAL À LOUER 2,350 pi car., plafond 20 pi, chauffé, libre, Chicoutimi Nord 418-690-6340

6769 Camping, vacances et voyages

UN TERRAIN À LOUER pour saisonnier, situé au bord du lac Clair, services inclus : électricité, sanitaire, Internet, eaux, remisage hiver inclus, 418-815-5056.

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

BALAYAGE du sable sur votre terrain (balai mécanique). Guillaume (581) 490-2208.

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT

Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault
418 547-0898

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

6797 Paysagement et services extérieurs

MÉNAGE printanier, tonte de pelouse, protection d'asphalte et réparations, etc. Bois de camping. Pour plus d'infos voir sur notre page Facebook : Les Entreprises D.N. Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-817-9174 Normand.

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

1 418 590-8443 Jolie petite femme offre un doux moment. Bienvenue 418 590-8443

6819 Messages personnels

20 ANS, JEUNESSE ET BEAUTÉ

Jeune beauté (5'1", 105 lb), cheveux longs blonds, magnifique visage, corps splendide et très ferme à la peau de soie. Jeunesse, beauté, dans un moment intime dédié aux plaisirs des sens corps à corps

(pas de textos, pas de numéros bloqués). 581 234-2406.

36 ans ♥ Cheveux longs noirs, 165 lbs de rondeurs sensuelles, joli visage. Reçois/Se déplace partout pour vous ♥ 581-574-3558

581 306-5065
Massagedevolours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

AMAZING DE RETOUR 24 ans

Beauté blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062

APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-944-6848

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie, dès 8 AM. 7/7 Tél.:418 376-1274.

DE RETOUR, MASSAGE PAMELA
418-376-1698

LARA ET PÉNÉLOPPE, 25 ans reçoivent et se déplacent. Tél.:581 306-1802.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.: 418 973-4839.

MYRANA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.:581-490-1994.

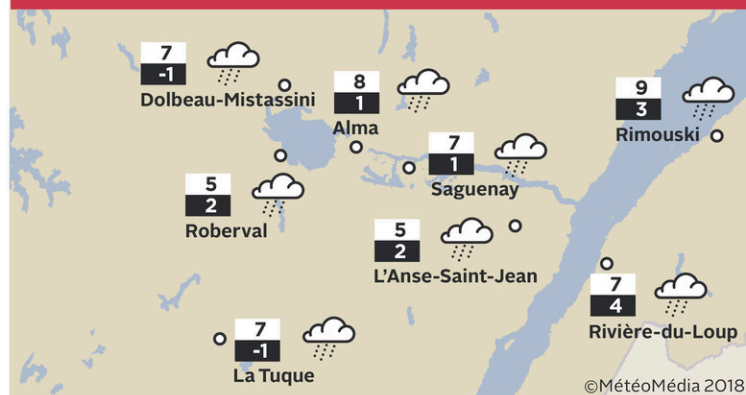
NOUVELLE ROXANNE NOUVELLE

Venez vivre un massage sexy dans l'intimité avec une belle jeune femme, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h. 581-234-2506

Tél.:418-690-6379 ou 581-234-3439.

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace
Tél.: 418 820-9122.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 16
Min. 2
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations: 20%
Vents légers

Dimanche
Max. 6
Min. 0
Averses
Précipitations: 60%
Vents de l'ouest 15 km/h

Samedi
Max. 12
Min. 2
Averses
Précipitations: 70%
Vents légers

Lundi
Max. 13
Min. 4
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations: 20%
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Pluie	6	3
Chibougamau	Variable	8	-3
Gaspé	Pluie	8	4
Gatineau	Pluie	10	1
Îles-de-la-Mad.	Pluie	8	6
Maniwaki	Pluie	9	0
Montréal	Pluie	9	4
Mont-Tremblant	Pluie	6	-1
Québec	Pluie	8	2
Rimouski	Pluie	9	3
Sept-Îles	Pluie	4	3
Sherbrooke	Pluie	10	5
Tadoussac	Pluie	6	3
Thetford Mines	Pluie	9	2
Trois-Rivières	Pluie	8	2
Val-d'Or	Beau	9	-3

LE SOLEIL



Durée du jour: 14h17

LA LUNE



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
0h44	4,4	1h05	3,7
7h09	1,1	8h26	0,8
13h10	4,8	13h29	4,1
19h40	0,8	21h02	0,4

LE VENT

Vents Est à 15 km/h



EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

À LA RECHERCHE d'un(e) journalier(ière) pour ménage printanier et tonte de gazon, expérience non requise. Tél.:581-490-1222.

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer
★ LE QUOTIDIEN ★

*** IMPORTANT ***
NOUVELLE ADMINISTRATION

SECTEUR HAUT-DU-LAC :

St-Félicien, La Doré,
Normandin, Dolbeau,
Albanel et environs

SECTEUR LAC-ST-JEAN :

Roberval, Desbiens,
Chambord, St-Prime,
Lac-Bouchette

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

Préposé(e) aux bénéficiaires demandé(e), pour soin à dom., 1 fin de sem. sur 2, exp. requise, Chicoutimi-Nord, 418-696-1127

Recherche camelots avec voiture

pour distribuer
★ LE QUOTIDIEN ★
(120 copies)

À CHICOUTIMI-NORD

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RECHERCHE professeurs d'anglais, français et espagnol, pour cours individuels ou par petits groupes de 3 à 5 personnes, pour le voyage et les affaires, salaire 25 \$/heure. 4 1 8 - 8 1 7 - 3 6 6 2 , linguistiquesaglac@gmail.com

6834 Offres d'emploi

Recherche camelots avec voiture

pour distribuer
★ LE QUOTIDIEN ★
(150 copies)

À ARVIDA

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

Travailleur autonome doit posséder véhicule, rémunération au dessus de la moyenne, bienvue aux retraité(e)s. 418-815-0904

VOUS VOUS ENNUYEZ ? Vous êtes retraité ? Et vous êtes disponible la fin de semaine ? 10 à 15h, contactez nous pour une rencontre au 418 548-2222 ou 418 818-9141.



VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE

PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

ADIEU BAZOU 250\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS

ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALOUPIES aluminium 12', 850\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

6859 Motos, VTT et motoneiges

ENTREPOSAGE de motoneige, bien au sec, 418 818-6130, 418 543-4281.



MARCHANDISES

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage, bois franc mélangé «Pro-Forêt», 95\$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.

BOIS de chauffage fendu, livré partout au Saguenay Lac St-Jean, 90\$ corde et aussi bois en longueur de 16'. 418-541-0434.

Lisée voulait fermer le chemin Roxham

Après avoir suggéré d'installer une clôture, Lisée nuance son propos

JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU
jfmorau@lesoleil.com

Le chef du Parti québécois (PQ) Jean-François Lisée a suggéré mercredi l'installation d'une clôture afin de fermer le chemin Roxham, qui est emprunté par plusieurs migrants irréguliers. Il a par la suite nuancé son propos, rappelant l'importance que le Canada suspende d'abord l'entente sur les tiers pays sûrs.

«Il faut faire en sorte d'abord que les gens aient accès à d'autres points d'entrée. Si 91 % des entrées irrégulières ont été faites au Québec, c'est parce qu'on a le chemin irrégulier le plus connu au monde. [...] Une fois qu'on a décidé qu'on leur donne une autre voie [celle de passer par les postes-frontière], avec le gouvernement fédéral, on dit que ce chemin-là, qui a été construit, qui est maintenant élargi, où il y a des cabanes autour, on met une clôture, c'est tout », a d'abord dit M. Lisée aux journalistes.

Il souhaitait montrer que la mise en place d'une clôture est donc conditionnelle à la suspension de l'entente sur les tiers pays sûrs, a laissé entendre le chef péquiste.

Appelé à commenter la déclaration du chef du PQ, le ministre de l'Immigration, David Heurtel,

a jugé «simpliste» la solution proposée par Jean-François Lisée. «Le véritable enjeu, c'est le délai de traitement des demandes d'asile, qui devrait se faire en quelques semaines», a-t-il indiqué.

Après la réunion de son caucus, M. Lisée a voulu nuancer son propos et rappeler que le gouvernement fédéral doit avant tout suspendre l'entente qui lie le Canada aux États-Unis. «Une fois que ce sera fait et une fois que les demandeurs d'asile sauront qu'ils peuvent aller ailleurs, qu'est-ce qu'on va faire au chemin Roxham pour leur indiquer que ce n'est plus ici qu'il faut passer? Est-ce qu'il faut mettre un panneau? Une haie de cèdres? Un policier? Peu importe», a soutenu M. Lisée.

Il avait fait cette déclaration après que son parti, au Salon bleu, ait déposé une motion voulant la fermeture du chemin Roxham. Celle-ci aura été finalement battue par toutes les autres formations politiques.

PLAN B

L'accueil des demandeurs d'asile au Québec, dont le nombre risque d'augmenter au courant des prochains mois, a été l'objet de plusieurs questions de la part des partis d'opposition à l'occasion de l'étude des crédits du ministère de l'Immigration, en après-midi.

Le PQ a une fois de plus exprimé sa crainte que le gouvernement

fédéral jette sur Québec toute la responsabilité d'accueillir et d'héberger les demandeurs d'asile.

«C'est quoi le plan B?» a questionné la porte-parole du PQ, Catherine Fournier, advenant la situation où le nombre limite de places d'accueil fixé par Québec est atteint.

«Ça va être au fédéral de trouver un plan B. Ça va être au fédéral de trouver des solutions au-delà de nos 1850 places d'hébergement temporaire», a répondu le ministre David Heurtel. «Ce n'est pas au gouvernement du Québec à faire le travail du gouvernement fédéral» en ce qui a trait à l'hébergement d'urgence des demandeurs d'asile, a-t-il réitéré.

Ce dernier a également souligné le changement d'attitude du gouvernement fédéral, qui a reconnu que le Québec avait fait sa part pour accueillir le nombre élevé de migrants à l'été 2017.

Pour le ministre, Ottawa a fait un pas vers l'avant en proposant la prise en charge directe des demandeurs d'asile par un système de triage selon leur destination, ainsi qu'en accélérant l'octroi de permis de travail.

Depuis le mois de janvier, le Québec a accueilli un total de 7188 demandeurs d'asile, dont 6797 sont entrés au pays de façon irrégulière, notamment par le chemin Roxham. L'an dernier, environ un demandeur d'asile sur quatre a franchi la frontière illégalement.

Avis public

La Commission scolaire De La Jonquière nomme un nouveau commissaire

La Commission scolaire De La Jonquière souhaite aviser le public que M. Réal Pedneault a été nommé commissaire de la circonscription n° 5 lors de la séance du Conseil des commissaires de la CSDLJ du mardi 17 avril 2018.

Réal Pedneault occupe déjà officiellement son siège, la résolution en ce sens ayant été adoptée par le Conseil des commissaires lors de la même séance.

Sa nomination est l'aboutissement d'un processus de nomination qui a été lancé afin de combler le poste de la circonscription n° 5, suite à la démission de l'ancien commissaire. La loi prévoit un tel processus lorsque les élections scolaires générales se tiendront dans moins de douze mois.

Samuel Trépanier Brown
secrétaire général



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JONQUIÈRE

3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 2K9
Téléphone : 418 542-7551 - Télécopieur : 418 542-7673
sgeneral@csjonquiere.qc.ca - www.csjonquiere.qc.ca

5300122

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



Avis public

Le 24 avril 2018, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le règlement suivant :

«RÈGLEMENT NUMÉRO VS-RU-2018-46 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO AL-2002-2 CONSTITUANT UN COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME POUR L'ARRONDISSEMENT DE LA BAIE (ARS-1086)»

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

SAGUENAY, le 26 avril 2018.

L'assistante-greffière de la Ville
ANNIE JEAN

5300168

TREMBLAY & CIE LTÉE

SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

N° : 150-11-004783-189 N/R: 618010
SUR : 43-2368795
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9370-9251 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 507, rue Principale, de la municipalité de Rivière-Éternité, dans la province de Québec, GOV 1PO

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que la faillite de 9370-9251 QUÉBEC INC. est survenue le 20 avril 2018, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 mai 2018 à 13 h 30, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi.

Chicoutimi, ce 24 avril 2018

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI
582, boul. Saguenay Est
G7H 1L2
Tél.: 418 549-5642
Télé.: 418 549-5829

ROBERVAL
755, boul. St-Joseph # 207
G8H 2L4
Tél.: 418 275-5626
Télé.: 418 275-6375

ALMA
11 rue Melançon Est
G8B 3W8
Tél.: 418 662-5657
Télé.: 418 549-5829

DOLBEAU
1461, boul. Wallberg
G8L 1H5
Tél.: 418 276-7778
Télé.: 418 275-6375

QUÉBEC
4815, boul. de l'Ormière #270
G1P 1K6
Tél.: 418 476-1136
Télé.: 418 549-5829

5300153

AVIS DE DÉCÈS

AUBIN (Mme Fleurette Maltais)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Des Chênes de Jonquière, le 19 avril 2018, à l'âge de 93 ans et 9 mois, Mme Fleurette Maltais, épouse de feu M. Paul Aubin. Elle était la fille de feu M. Diego Maltais et de feu dame Hélène Bolduc. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, rue de la Fabrique
La Baie

le jeudi 26 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 27 avril 2018 le salon ouvrira à compter de 9 h, suivi des funérailles à 11 h à l'église Saint-Alphonse de La Baie.

Elle laisse dans le deuil son fils Dr Donald Aubin (Constance Gagné); ses petits-enfants: Marc-André Aubin (Mélanie Frank), Jean-Benoît (Alicia Maiuri), Ariane (Claudia Perron); ses arrière-petits-enfants: Louis Aubin Perron et trois à naître sous peu; ses frères: feu Aurélien (Jeanine Fortin), feu Dovila (Jeanne Tardif); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Fernande Aubin (feu Alfredise Bouchard), feu Joseph (Marie-Louise Doucet), feu Madeleine (feu Clément Gravel), feu Léon (feu Berthe Tremblay), feu Mariette (feu Benoit Coté), feu Marguerite (religieuse hospitalière), Colette (feu Louis-Georges Desbiens); ses filleul(e)s: Carl Maltais, feu Georgette Gagnon, Anne Maltais et feu Denis Gravel. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un remerciement spécial au personnel du Manoir de la Sérénité ainsi qu'au personnel du Centre d'hébergement Des Chênes de Jonquière, pour tous les bons soins prodigués.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Fleurette Maltais et partager un souvenir, visitez notre site au www.graveletfilsabaie.ca



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BOILY (Mme Yvette Lalancette)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, le 17 avril 2018, à l'âge de 92 ans et 9 mois, Mme Yvette Lalancette, épouse de feu M. Vilmond Boily, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu M. Joseph Lalancette et de feu dame Emma Gaudreault.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, rue de la Fabrique
La Baie

le samedi 28 avril 2018 de 10 h à 15 h, suivi de la célébration de la Parole à 15 h à la chapelle Gravel & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire Boily (Joe Arazi), Benoit (Lucille Morin), Madeleine, Gaétane (Urbain Boivin), Suzanne (Yves Gagnon), Maurice (Catherine Murray), Hélène (Normand Tremblay), Denis, Renald (Louise Tremblay) ainsi que 17 petits-enfants et 20 arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu Simone Lalancette (feu Roland Pedneault), feu Marcellin, feu Roméo (feu Réjeanne Tremblay), feu Carmen (feu Yvon Harvey), feu Anne-Marie (feu Lionel Desgagné), Denise (feu Raymond Dufour).

Elle était la belle-soeur de: Béatrice Girard (feu Raoul Bouchard) et feu Rose-Aimée Boily (feu Arthur Blackburn). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Elle était membre de la FADOQ St-Jean-Baptiste Club d'âge d'or Sérénité.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Yvette Lalancette et partager un souvenir, visitez notre site au www.graveletfilsabaie.ca



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (M. Omer)



Notre bien-aimé époux et père dévoué, Omer Bergeron, est décédé paisiblement entouré de l'amour de sa famille, le 22 avril 2018, à l'Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec, à l'âge de 73 ans. Il était l'époux de dame Pauline Lefebvre, demeurant à Chicoutimi.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 27 avril 2018 de 10 h à 15 h 30. Suivra une célébration de la Parole à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il était le fils de feu M. Albert Bergeron et de feu dame Gabrielle Larouche.

Outre son épouse Mme Pauline Lefebvre, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Hélène Bergeron, Mathieu (Anabelle Barroso); ses petits-enfants: Louis-Philippe, Tessa et Sarah; ses beaux-frères et belles-soeurs: André Lefebvre (Ana Rodriguez), feu René (Rachel Beaulieu), Nicole (feu Maurice Lindsay), Yves (Diane Boily), Jean (Huguette Simard), Pierre (Noëline Ste-Croix), Gilles (Lyne Vaillancourt), Marc, Serge (Marie-France Tremblay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que parents et amis.

Remerciement au Dr Francis Pichette, cardiologue à l'Hôpital de Chicoutimi ainsi qu'à l'équipe de l'Institut de cardiologie et pneumologie de Québec pour les bons soins prodigués.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Omer Bergeron et partager un souvenir, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Gérard-Alfred)



Le 17 avril 2018, est décédé à Québec, à l'âge de 92 ans et 3 mois, M. Gérard-Alfred Bouchard, fils de feu M. Théophile Bouchard et de feu dame Antonia Gagnon, époux de dame Rolande Goulet, demeurant à St-Bruno.

La famille recevra les condoléances le samedi 28 avril 2018 à compter de 10 h à

l'église de St-Bruno

Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2018 à 15 h à l'église de St-Bruno et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Outre son épouse dame Rolande Goulet, il laisse dans le deuil ses enfants: Mireille Bouchard, Diane Bouchard (Martin Tremblay), Carole Bouchard (Marc de Roussan) et Bertrand Bouchard (Monica Onofre) ainsi que ses petits-enfants: Émilie, Olivier et Félix, Francis, Édouard et Sophie.

Il était le frère de: Candide Bouchard, Édith (Roger), Grégoire, Nicole (Gervais), feu Jeanne-Mance, feu Colette, feu Carmèle, feu Roger (Angéline).

Il était le beau-frère de: Lucien Goulet (feu Raymonde), Thérèse (feu Sarto), feu Bernadette, feu Florance, feu Gabrielle, feu Ghyslaine (feu Louis-Marie) et feu André (Monique).

Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Sylvain, Esther, Jean, Catherine, Nathalie, Pierre, Jean-François, Lise, Claire, Gilles, Denis, Robin, Jason, Tammy et feu Aline ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour rendre hommage à M. Gérard-Alfred Bouchard, visitez le site www.residencefunerairielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca



AVIS DE DÉCÈS

BRASSARD (M. Gilles)



Entouré de l'amour de sa famille, est décédé le 23 avril 2018, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans et 1 mois, M. Gilles Brassard, époux de Mme Francine Tremblay, demeurant à Shipshaw. Il était le fils de feu Mme Rollande Savard et de feu M. Léon-Georges Brassard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 27 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 28 avril 2018 de 9 h à 10 h 45, à

**L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence funéraire St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise, G7P 2T1**

Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2018 à 11 h à l'église de Saint-Ambroise. Il sera inhumé au cimetière Saint-Ambroise à une date ultérieure.

Outre son épouse, dame Francine Tremblay, il laisse dans le deuil ses fils: Yannick Brassard (Nancy Bernier) et Dave (Marie-Eve Audet); ses petits-enfants qu'il adorait: Marylou Brassard, Kayla, Laurence, Ryan, Daphnée, Justine et Thomas.

Il était le frère de: feu Gaétane Brassard (Raymond Bouchard), Jocelyne (Denys Tremblay), feu Ginette (José Valero, Anne-Marie Garcia), Christian (Céline Angers) et Steeve. Il était le beau-frère de: feu Danielle Tremblay (Yvan Martin), Claire, Michel, feu Denis (Lucie Gagnon), Jacques, Jean-Marc (Lucille Plourde), Raymond (Esther Lamontagne), Germain (Chantal Leboeuf) et René (Suzanne Brassard).

Il laisse également dans le deuil son filleul François Tremblay ainsi que ses grands amis du café: Yvon, Laval, Vincent, Raymond, Jacque, Guy, Jean-Claude, Gaétane et Fernando; ses chums du chalet: Suzanne, Marcel, Bernard et Yvan ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Relais pour la vie (Les joyeux promeneurs) sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

CLAUDE (Mme Amanda Boulet)



Le 20 avril 2018, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 88 ans et 2 mois, Mme Amanda Boulet (Claude), épouse de feu M. René Claude, demeurant à la Résidence Ste-Marie. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière**

le dimanche 29 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 30 avril 2018 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 30 avril 2018 à 13 h à l'église Ste-Famille. Mme Amanda Boulet sera inhumée, ultérieurement, au cimetière de St-Jean-Vianney.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son fils: Michelle Claude (Charles Beaulac), Pierre Claude (Thérèse Guay); ses petits-enfants: Anne (Frédéric), Marc; ses arrière-petits-enfants: Alys-Ann, Mégane, Marilou et Tommy; sa soeur Yvette Boulet (Jean-Charles Audet). Elle était aussi la soeur de: feu Philippe Boulet (feu Louise-Anna Morin), feu Maria (feu Edmond Bergeron), feu Irène (feu Germain Fortin), feu René (feu Jeanne Larouche), feu Edmond (feu Thérèse Fortin). Elle laisse également dans le deuil les membres de sa famille de la France: feu Suzette Claude, feu Yvette (feu René Laurent), Robert (feu Odette Lambolez); son neveu Frédéric Claude et sa nièce Catherine Claude ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Nous tenons à remercier les membres du personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués et l'amour donné à notre mère « Manda » comme elle aimait être appelée.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

BRASSARD (M. Raymond)



Le 19 avril 2018, est décédé à Alma, à l'âge de 88 ans et 1 mois, M. Raymond Brassard, fils de feu M. Adélar Brassard et de feu dame Loretta Lapointe, ami de coeur de dame Rose-Andrée Plourde, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 27 avril 2018 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma**

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 avril 2018 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma.

M. Brassard a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Il était le frère de: feu Léonidas Brassard (feu Marie-Blanche Gaudreault), feu Ovide (feu Jeanne-D'Arc Tremblay), feu Armand (feu Alida Côté), feu Rita (feu Louis-Joseph Tremblay), Marguerite (feu Élisée Larouche), Béatrice (Nil Tremblay), Robert et Jean-Marc (Monique Bouchard).

Il laisse également dans le deuil sa filleule Marjolaine Brassard ainsi que ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don au Havre de l'Hospitalité, 1153, chemin Villebois, Alma, G8B 5V2. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Raymond Brassard, visitez le site www.residencefunerairielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (Mme Carmen)
1946 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 16 avril 2018, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Carmen Côté, fille de feu Lionel Côté et de feu Bernadette Laprise. Elle demeurait à Québec. La famille vous accueillera au

**Complexe de la Cité
1600, av. Le Gendre
Québec, Qc, G2G 2W5**

le dimanche 29 avril 2018 de 13 h à 16 h. Une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Elle laisse dans le deuil son fils Antoine Hébert (Élisabeth Bussièrès-Garceau); ses petits-fils: Édouard et Théo; le père d'Antoine, Louis-Philippe Hébert. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Yolande (feu Gérard Painchaud), Florence (Raymond Naud), Graziella (Louis-Philippe Doucet), Florimond (Paquerette Soucy), Diane (Clermont Faucher), Réjean (Réjeanne Dallaire), Lévis (Pierrette Blais) et Claire (Benoît Lévesque) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec, G1T 1P5, Tél : 418-688-0878.

Pour renseignements: ATHOS
Téléphone: 418 658-1600, télécopieur: 418 658-2415, courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le Registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com

AVIS DE DÉCÈS

DESCHÈNES (Mme Cécile Lalancette)



Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 20 avril 2018, à l'âge de 82 ans et 4 mois, Mme Cécile Lalancette, épouse de M. Ligouri Deschênes, demeurant à Dolbeau-Mistassini et autrefois de Girardville. Elle était la fille de feu M. Jules Lalancette et de feu Mme Délia Fortin. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini**

le samedi 28 avril 2018 à compter de 13 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 16 h à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du complexe funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Girardville à une date ultérieure.

Outre son époux, M. Ligouri Deschênes, elle laisse ses enfants: Dominique (Yves Belzile), Mario (Céline Lacroix) et feu Hélène; ses petits-enfants: Mathieu, Hélène et Elise Guillemette, Simon, Alexandre et Marie-Christine Deschênes.

Elle était la soeur de: feu Adrien (feu Yvette Potvin), feu Marcel (feu Marie-Lord Fournier), Léon (Germaine Tremblay), feu Solange (feu Maurice Blais), feu Eugène (feu Gabrielle Gagnon), feu Simone (feu Alcide Larouche), feu Alfred (Thérèse Prévost), Ovila (feu Louise Deschênes), feu Jean-Luc (Jacqueline Genest), Gérard (Françoise Duval), Denise (Albert Blais), Philippe et Germain (Normande Vallée); la belle-soeur de: feu Gabriel Deschênes (Georgette Tremblay), feu Marie-Blanche Deschênes (feu Paul-Émile Tremblay), Brigitte Deschênes (feu André Leboeuf), feu Marguerite Deschênes (Jean-Noël Fournier), Emmanuel Deschênes (Lucie Cantin), Léonard Deschênes (Angèle Cantin) et feu Louise Deschênes (Ovila Lalancette). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832 boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec), G8L 1H9, (418) 276-4224.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com



AVIS DE DÉCÈS

DUCHESNE (M. Jeannot)



Est décédé au CHSLD Chevalier-de-Lévis de Longueuil, le 11 avril 2018, à l'âge de 85 ans, M. Jeannot Duchesne, époux de dame Candide Rhainds, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

le samedi 28 avril 2018 à compter de 11 h. Suivra une célébration d'adieu à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il était le fils de feu M. Théogène Duchesne et de feu dame Albertine Desbiens.

Outre son épouse Mme Candide Rhainds, il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Martine Poirier), Richard (Lucie Savard), Linda (Yves Maheu), Pierre (Johanne Eccles), Germaine; ses petits-enfants: Marilyne (David D. Beaudry), Andréanne (Sébastien Mior), Jonathan, Karine (Daniel Leboeuf), Kaven, Dave (Johanne Morisseau), Billy (Marie-Pierre Tremblay), Christopher, Cindy; ses arrière-petits-enfants: Kaïla, Loïk, Jonathan, Zachary, Léa-Rose, Anne-Fred, Dustin, Josh; ses frères et sœurs: Jacqueline (feu Lionel Côté), Réal (feu Lisette Dufour), feu Charlotte (feu Paul Germain), feu Christianne (feu Edgar Théberge), Thérèse dite « Moustique », Suzanne, feu Armand (Maryse Hamel), feu Clara (feu Émile Corneau), Roger dit Frederick (Mireille Lacasse), Marjolaine (feu Gaston L'Heureux); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Guy Rhainds, Pierrette (Guy Lalancette), feu Jeannine (feu Gérald Aubut), Laurent (Nicole Boucher), René (Louissette Gagnon), feu Fernand (feu Marie Simard), Léon (Huguette Villeneuve), Gisèle (Michel Robin), Lisette. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Selon la demande de la famille, remplacer l'envoi de fleurs pour un don l'Association de la sclérose en plaques section Saguenay. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Jeannot Duchesne et partager un souvenir, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Jean-Léo)



«Il était un époux, un papa, un grand-papa, un ami à la fois aimant et aimé. Il a accepté sa maladie avec sérénité en ayant l'appui de son épouse, ses enfants et de ses frères.»

Le 19 avril 2018, est décédé entouré de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, à l'âge de 82 ans, M. Jean-Léo Gagnon, époux de dame Yolande Nadeau, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Marie-Berthe Bolduc et de feu M. Edouard Gagnon. La famille accueillera les parents et amis en présence des cendres le samedi 28 avril 2018 à compter de 10 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

La célébration de la Parole aura lieu ce même samedi à 15 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Yolande Nadeau; ses enfants: Janick Gagnon (Sophie Gravel), Carol, Jean-Pierre (Karine Girard); ses petits-enfants: Eve et Thomas Gagnon, Léo Gagnon; ses frères et sa sœur: feu Gustave Gagnon (Laurette Tremblay), feu Paul, Richard, Gérard (Denise Gobeil), Denis (Claire Pagé), feu Denise (Gérald Tremblay), Michel (Danielle Gilbert); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Clément Nadeau (feu Rita Lebeuf), feu Lucien (Gabriel Bouchard), Florence, feu Lucienne, Antonine (Roland Lavoie), Léo (Margot Tremblay).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de La Baie pour leur dévouement et leurs bons soins.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site www.fjord.coop où vous pourrez transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Marie-Paule)
1925 - 2018

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 21 avril 2018, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Marie-Paule Fortin, épouse de feu M. Robert Dufour, fille de feu dame Marie-Blanche Boucher et de feu M. Arthur Fortin. Elle demeurait à Québec.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée.

Un service religieux sera célébré

le samedi 28 avril 2018 à 11 h
en l'église St-Benoît-Abbé
3420, Rochambeau (face Château Bonne Entente), Québec

où la famille recevra les condoléances à compter de 10 h.

L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière de Jonquière en toute intimité avec la famille.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lise, Claude (Sharell Dupras) et Sylvain (Manon Gauvreau); ses petits-enfants: Jean-François Guimond (Marie-Eve Marchildon), Félix Guimond et Antoine Dufour (Myriam Bigaouette-Roberge); ses arrière-petits-enfants: Justin et Delphine Guimond.

Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Colette, Florine, Huguette, Guy, feu André, Éloi, Nicole, feu Marcella, feu René, feu Jeannette, feu Gaston, feu Réal, feu Clément et feu Ginette; sans oublier les membres de sa belle-famille Dufour: Maurice, Jeannette, feu Christiana, feu Arthur et feu Welley Dufour ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient également à remercier l'équipe médicale de l'Hôpital Saint-François d'Assise et le personnel de la résidence des Jardins Lebourgneuf pour leurs bons soins prodigués à notre mère.

Pour renseignements: Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411, télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

AVIS DE DÉCÈS

GUÉRIN (Mme Alice Côté)



Le 18 avril 2018, est décédée à Alma, à l'âge de 89 ans et 7 mois, Mme Alice Côté, fille de feu M. Louis Côté et de feu dame Alphonsine Houde, épouse de feu M. Joseph Guérin, conjointe de feu M. Gérard Label, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le dimanche 29 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 30 avril 2018 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 30 avril 2018 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Côté a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Monique Racine), Emmanuel (Lyna Maltais), Bertrand (Nicole Hudon), Richard (Lucie Trudel), Angéline (France Tremblay), Carole et Gilles (Carole Lavoie) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Elle était la sœur de: feu Marie-Jeanne Côté (feu Barnabé Boudreault), feu Hermélias (Antoinette Gagné), feu Emma (feu Paul Boudreault), feu soeur Marie-Marthe, feu Thérèse (feu Cyril Houde), feu Julienne (feu Paul Boies), feu Rosalie, Ange-Aimée (feu Aurélien Bouchard) et feu Jean-Joseph (feu Olivette Bouchard).

Elle était la belle-soeur de: feu Gérard Guérin (feu Claire-Hélène Déry), feu Normand (Colombe Larouche), Alice (feu Ovide Mungler), feu Thérèse (Adrien Bouchard), feu Marcel (Gisèle Girard) et feu Antoinette (feu Paul St-Pierre). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Alice Côté, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS - MODIFICATION

MORIN (Mme Johanne)



Le 22 avril 2018, est décédée à sa résidence, à l'âge de 57 ans, Mme Johanne Morin, épouse de M. Daniel Richard, demeurant rue Jette, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

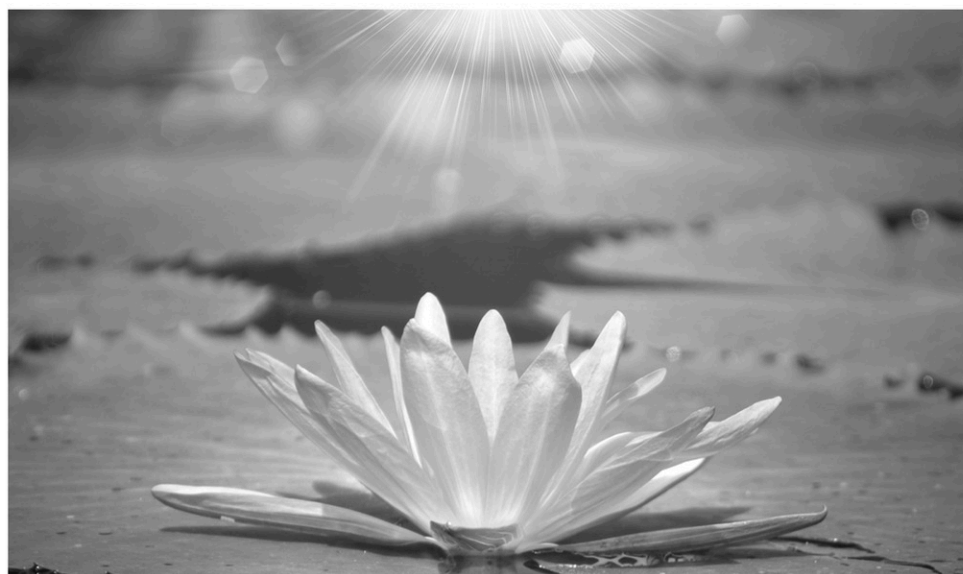
Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville, Arvida (ancienne gare)

le vendredi 27 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le **samedi 28 avril 2018 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2018 à 14 h à l'église Ste-Thérèse.** Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Johanne Morin et les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Elle était la fille de feu Mme Pauline Fraser et de M. Lionel Morin. Outre son époux, M. Daniel Richard, elle laisse dans le deuil son fils et sa fille: Simon Richard (Marianne Fradet), Sophie (Luc Boily); son petit-fils et sa petite-fille: Maëva et Félix; son père M. Lionel Morin (feu Mme Pauline Fraser, Mme Colombe Tremblay); ses sœurs: Lise Morin (Marcel Côté), Claire (Romain Ouellet); son beau-frère et ses belles-sœurs: Claudette Richard (Marcel Gagnon), Marcel (Claudette Arseneault), Lina (Serge Tremblay). Elle était aussi la belle-soeur de: feu Fernand Richard (Claudette Marleau), feu Georges (Lise Côté). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de

Jonquière-Médec. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).



AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. Raymond-Marie)



Est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 21 avril 2018, à l'âge de 82 ans, M. Raymond-Marie Simard, époux dame Danielle Gauthier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 4 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 mai 2018 à 10 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il fut à l'emploi de Price et Résolu pendant de nombreuses années.

Il était le fils de feu M. Wilfrid Simard et de feu dame Bertha Guérin (2es noces feu M. Ernest Néron).

Outre son épouse Mme Danielle Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Simard (Caroline Tremblay), Sonia (Michel Martin), Marc (Julie Simard), Luc (Pier Ares); ses petits-enfants: Jean-François Morissette (Marie-Eve Dubé), Valérie Morissette, Francis Simard (Lawrence Luce), Mia Simard, Nicolas Simard; ses arrière-petits-enfants: Abygaël, Jean-William, Pier-Olivier, Gabriel; son frère et ses soeurs: Juanita Simard (Normand Girard), feu Monique (feu Yvon Simard), feu Mona, Micheline, Jean Néron (Lisette Gagné), Francine Néron (Roger Martin); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Cora Gauthier (feu Robert Boucher), feu Paul (feu Berthe Bérubé), feu Judith (feu Gordon Malky), Reine (feu Jean Aubin), feu René (feu Colette Gagné), feu Gisèle (feu Léo Morissette), feu Guy (Cécile Martel), Armande (Robert Bergeron), Claude (feu Pauline Gagnon, Jeannine Châtigny). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Remerciement particulier à tous ceux et celles qui nous ont soutenus par les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Raymond-Marie Simard et partager un souvenir, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Almas)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, le 22 avril 2018, à l'âge de 85 ans et 10 mois, M. Almas Tremblay, époux de dame Jeannine Bilodeau, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont le vendredi 27 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 28 avril 2018, le salon sera ouvert de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2018 à 11 h à l'église Ste-Famille de Jonquière (secteur Kénogami).

Il était le fils de feu M. J. Edgar Tremblay et de feu dame Bernadette Côté.

Outre son épouse dame Jeannine Bilodeau, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain Tremblay (Josée Bilodeau), Majoric (Linda Lavoie), Edgar (Isabelle Langevin), Marlène (Denis Rouleau), Caroline (Claude Fleury), Pascal (Manon Emond), Nathalie (Pascal Tremblay Godin); ses petits-enfants: feu Marc-Alain, Cindy, Vicky, Jean-Sébastien, David, Mathieu, Marie-Sophie, Christopher, Eric, Vanessa, Simon, Maxime, Alexandra, Joanie, Jérémie, Marc-Antoine, Olivier, Jean-Simon, Marianne, Jean-Christophe et Tomas; ses frères et soeurs: feu Fernand Tremblay (feu Lucie Fortin), feu Thérèse (feu Hector Luce), feu Eva-Marie (feu Julien Desrochers), feu Jean-Yves (Marthe Robitaille), Andréanne (Gérard Allard), Jacqueline (Henry Gaulin) et feu Georgette (Jean-Rock Chayer); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand Bilodeau, feu Annette (feu Roland Lapointe), feu Cécile (feu Jean-Rock Gravel), Gisèle (feu André Fournier), feu Pierrette, feu Gaétane, feu Thérèse (André Côté), feu Gaby, feu Jean-Paul (feu Dorothee Fournier), Benoit (Lucille Allaire) et feu Jean-Claude. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Il a été un des fondateurs de la Centrale syndicale démocratique (CSD) et il a travaillé pendant 25 ans pour cette même centrale syndicale. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Tremblay et partager un souvenir, visitez notre site au www.naultetcaronstefamille.ca



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SOULARD (Mme Thérèse Gauthier)



Le 23 avril 2018, est décédée au Centre d'hébergement de Charlesbourg en soins palliatifs, à l'âge de 87 ans et 8 mois, Mme Thérèse Gauthier (Soulard), épouse de feu M. Omer Soulard, demeurant à Québec, autrefois de Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 26 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 27 avril 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 avril 2018 à 11 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. Mme Thérèse Gauthier sera inhumée, ultérieurement, au cimetière St-Jean-Vianney.

Elle était la fille de feu Mme Alma Harvey et de feu M. Joseph-Alphège Gauthier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurier Soulard (Andrée Rivard), Diane (Normand Savard), Mario (Louise Leblanc), Martine (Fernand Hurtubise et ses enfants: Émilie, Heidi et leurs enfants), Éric (Claudette Courchesne); ses petits-enfants: Karine, Tommy, Jean-Benoît, Marie-Michelle, Sabrina, Jacob, Nathan, Josué et Émilie; ses arrière-petits-enfants: Rosalie, Maxime, Julianne, Albert, Éléonor, Philip et Sophia.

Elle était la soeur de: feu Georgette Gauthier (feu Noël Gagnon), feu Yvonne (feu Rosaire Duchesne), feu Damas (Gisèle Leduc), feu Ludger (Suzette Ratthé); la belle-soeur de: feu Horace Soulard (Yvonne Langelier), feu Joseph (feu Lumena Pelletier), feu Cyrice (Anita Langelier), feu Lionel (feu Berthe Ouellet), feu Charles-Eugène (feu Lina Ouellet), feu François (feu Marie-Anne Mailloux), feu Germaine, feu soeur Marie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Association des bénévoles du Foyer de Charlesbourg.

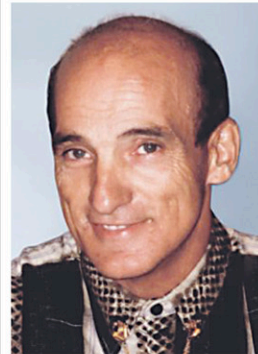
Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Jean-Claude)



Le 21 avril 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans et 5 mois, M. Jean-Claude Tremblay, demeurant à Saint-Ambroise. Il était le fils de feu Mme Bernadette Tremblay et de feu M. Philippe Tremblay.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 29 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 30 avril 2018 de 9 h à 10 h 45 à

L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence funéraire St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise, G7P 2T1

Les funérailles auront lieu le lundi 30 avril 2018 à 11 h à l'église Saint-Ambroise.

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Ambroise.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane Tremblay (Nathalie Lemieux), Carol et Isabelle (Patrick Gallant); ses petits-enfants: Benjamin, Sofia, Célia et Florence.

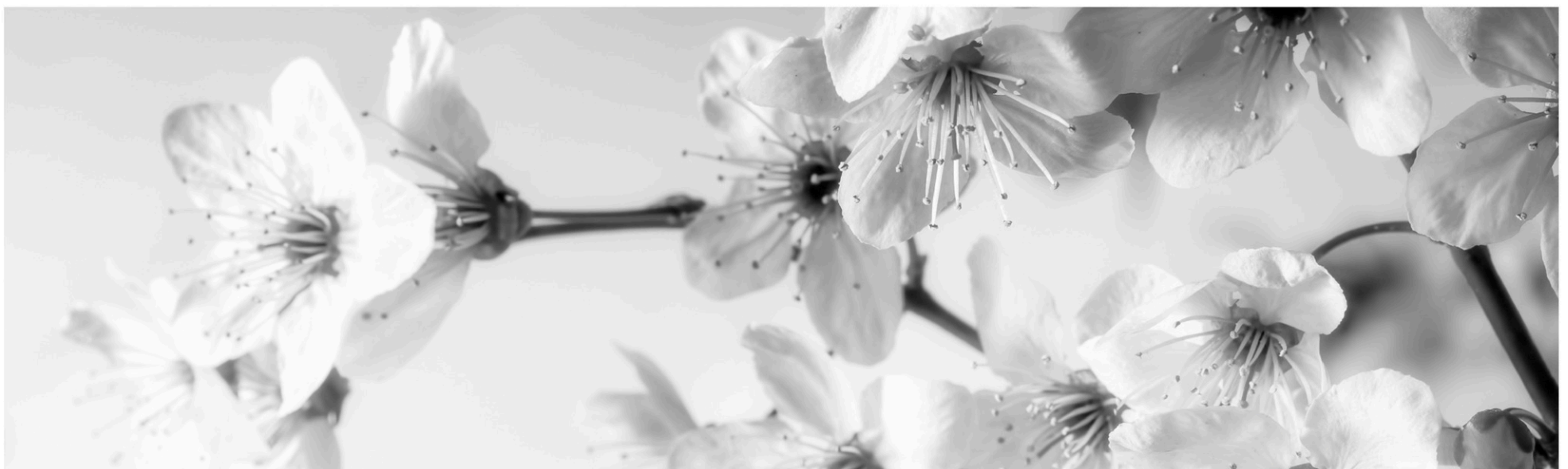
Il était le frère de: feu Thomas (feu Thérèse Gilbert), feu Walter (Marcelle Verreault), feu Brigitte, feu Rita (feu Marcel Gauthier), Simone (feu Laurent Gagné), feu Rodrigue (feu Monique Boily), Jeannette (feu Nicol Lapointe), Rose-Yvonne, Jean-Pierre (Monique Lachance), Michelle et Bertrand (Nicole Dufour).

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



AVIS DE DÉCÈS

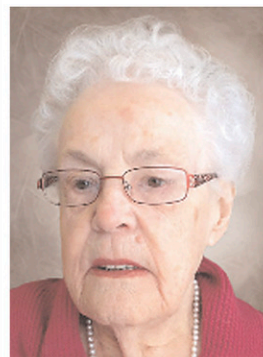
WAUTHIER (Mme Madeleine Laflamme)

Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay, le 20 avril 2018, à l'âge de 96 ans, Mme Madeleine Laflamme, épouse de feu M. Pierre-Paul Wauthier, fille de feu M. Henri Laflamme et de feu dame Alida Tremblay.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité,
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

le vendredi 27 avril 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 28 avril 2018, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2018 à 10 h 30 à la cathédrale de Chicoutimi.



Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise Wauthier (Louis Baril), Guy (Nicole Fortier), Jacques (Danielle Landry), Ginette (Richard Rioux), feu Marie (Claude Houde) et Cécile (Yves Desforges); ses 16 petits-enfants et 30 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marthe Laflamme (feu Georges Gallagher), feu Raymonde (feu Philippe Tremblay), feu Judith (feu Laurent Tremblay), feu André (feu Rachel Pedneault), Jean (Solange Santerre), feu Claude (Huguette Pedneault), Monique (feu Paul Fortin), feu Thérèse (Maurice Asselin), Céline (feu Nicholas Vydykhan); sa belle-soeur Claire Tremblay (feu Léon Wauthier).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial aux médecins de la Polyclinique, au personnel soignant de l'Hôpital de Chicoutimi, du Manoir Champlain et du Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Madeleine Laflamme et partager un souvenir, visitez notre site au www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

ARSENEAULT (M. Robert)



La messe anniversaire de M. Robert Arseneault, fils de feu M. Raymond Arseneault et de feu Mme Irène Boily, demeurant à Jonquière, sera célébrée

le dimanche
29 avril 2018
à 9 h 30
à la chapelle St-Cyriac
Lac-Kénogami

Parents et amis sont
invités à y assister.

MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY (M. Donat)



La messe anniversaire de M. Donat Tremblay, fils de feu dame Delphine Pageau et de feu M. David Tremblay, demeurant à Jonquière, autrefois de St-Ambroise, sera célébrée

le dimanche
29 avril 2018 à 11 h
à l'église
de St-Ambroise

Parents et amis sont
invités à y assister.

Complexe funéraire
Carl Savard

Direction funéraire:
Complexe funéraire Carl
Savard.

OMNIUM DE BARCELONE

Novak Djokovic s'incline au deuxième tour

Associated Press

BARCELONE, Espagne — Novak Djokovic s'est incliné de nouveau, cette fois devant la 140e raquette mondiale Martin Klizan, en trois manches de 6-2, 1-6, 6-3 mercredi au deuxième tour de l'Omniium de Barcelone.

Djokovic, qui tente de retrouver la forme après avoir été ralenti par une blessure récurrente au coude droit, n'a pas franchi les huitièmes de finale en cinq tournois cette saison.

Le Serbe, 12e joueur mondial, a connu un lent départ, mais il a rebondi pour provoquer la tenue d'un troisième set. Il a été brisé lors du huitième jeu de la manche ultime, permettant à Klizan de servir pour le match.

Djokovic a décidé de jouer à Barcelone après avoir baissé pavillon devant Dominic Thiem au troisième tour du Masters de Monte-Carlo.



Novak Djokovic — PHOTO AP, MANU FERNANDEZ

Il a aussi perdu au deuxième tour à Miami et Indian Wells, et n'a pu franchir les huitièmes de finale aux Internationaux d'Australie en janvier.

REPENSER L'AIDE EN FONCTION D'UNE GRANDE VILLE

Vers une fusion des fondations?

JOHANNE ST-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

Encore beaucoup d'organismes oeuvrant dans un même domaine ne sont pas fusionnés depuis la création de Saguenay. Outre le Podium Pierre Lavoie qui vient de prendre fin, on retrouve à Saguenay la Fondation Timi qui vient en aide aux athlètes du territoire de Chicoutimi et Laterrière, ainsi que la Fondation de l'élite baieriveraine qui soutient ceux de La Baie. Une mise en commun des ressources, voire une fusion pourrait-elle être envisagée?

«Pour l'instant, le conseil d'administration de la Fondation Timi est venu nous rencontrer en début d'année et leur désir

serait (d'élargir leur mandat) pour une grande ville. Toutefois, on s'entend que le protocole doit être repensé et en ce moment, le dossier est travaillé avec le conseil. Le nom de la fondation (Timi) est cher à leur coeur, mais en ce qui concerne la mission, ils sont ouverts au fait d'ouvrir pour une grande ville», a indiqué la mairesse de Saguenay José Néron, mardi soir.

Les dirigeants de la Fondation de l'élite baieriveraine n'ont pas été contactés, tout comme ils n'ont pas non plus manifesté de désir d'étendre leur mandat ou de se regrouper. Il faudra donc voir s'il y a une ouverture en ce sens.

«Nous sommes rendus une grande ville et je trouve qu'on aurait tout intérêt à travailler tout le monde ensemble, de concert avec le milieu des affaires, pour l'ensemble du milieu, car les besoins sont là», a-t-elle conclu.

PATINAGE ARTISTIQUE

Duhamel et Radford accrochent leurs patins

Presse canadienne

OTTAWA — Meagan Duhamel et Eric Radford, qui ont remporté deux titres mondiaux et trois médailles olympiques en couple, ont officiellement annoncé qu'ils mettaient un terme à leur carrière compétitive en patinage artistique.

Duhamel, de Lively, en Ontario, et Radford, de Balmertown, en Ontario, ont fait cette annonce dans un communiqué de Patinage Canada mercredi. Ils avaient déjà indiqué qu'ils accrocheraient leurs patins après les Jeux olympiques de Pyeongchang en février.

«Je suis extrêmement reconnaissante pour le voyage incroyable que m'a offert le patinage artistique, a déclaré Duhamel dans le communiqué. Je suis reconnaissante envers ma famille, qui fut la première à m'appuyer, car elle m'a encouragée à rêver grand et qu'elle m'a inculqué une éthique de travail qui est à l'origine de mes succès.»

Le duo a notamment offert une médaille d'argent au pays aux Jeux de Sotchi en 2014, au moment où l'épreuve en couple a été ajoutée au programme olympique. Quatre ans plus tard, les patineurs ont permis au Canada de décrocher l'or dans l'épreuve par équipes et le bronze chez les couples aux Jeux de Pyeongchang, en Corée du Sud.

Duhamel et Radford ont gagné quatre médailles aux Championnats du monde, dont deux d'or en 2015 et 2016. Ils ont aussi établi une nouvelle marque nationale en



Meagan Duhamel et Eric Radford ont permis au Canada de décrocher l'or dans l'épreuve par équipes et le bronze chez les couples aux Jeux de Pyeongchang, en Corée du Sud. — PHOTO PC, PAUL CHIASSON

s'adjugeant sept titres canadiens en couple entre 2012 et 2018.

«Je n'aurais jamais pu imaginer que ma carrière de patineur serait remplie d'autant de moments incroyables et inoubliables, a mentionné Radford. Beaucoup de personnes ont eu une foi inébranlable en moi, de la patinoire extérieure de Balmertown jusqu'au podium olympique, rendant tout cela possible.»

Ils vivent présentement à Montréal, et prévoient demeurer impliqués dans l'univers du patinage artistique notamment par l'entremise de spectacles sur glace et séances de tutorat.

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

NASHVILLE	5	5	3	3	5	4
COLORADO	2	4	5	2	0	1
WINNIPEG	3	4	2	2	5	4
MINNESOTA	2	1	6	0	0	1
VEGAS	1	2	3	1	4	0
LOS ANGELES	0	1	2	0	0	0
ANAHEIM	0	2	1	1	0	0
SAN JOSE	3	3	8	2	4	4

DEMI-FINALES DE L'OUEST

FINALE DE L'OUEST



ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

TAMPA BAY	5	5	2	3	3	4
NEW JERSEY	2	3	5	1	1	1
BOSTON	5	7	2	3	3	1
TORONTO	1	3	4	1	4	3
WASHINGTON	3	4	3	4	4	6
COLUMBUS	4	5	2	1	3	3
PITTSBURGH	7	1	5	5	8	4
PHILADELPHIE	0	5	1	0	5	1

DEMI-FINALES DE L'EST

FINALE DE L'EST

FINALE DE LA COUPE STANLEY

LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES - HUITIÈMES DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

Tampa Bay (1) vs. New Jersey (QA2)
Jeudi 12 avril
 New Jersey 2 Tampa Bay 5
Samedi 14 avril
 New Jersey 3 Tampa Bay 5
Lundi 16 avril
 Tampa Bay 2 New Jersey 5
Mercredi 18 avril
 Tampa Bay 3 New Jersey 1
Samedi 21 avril
 New Jersey 1 Tampa Bay 3
Boston (2) vs. Toronto (3)
Jeudi 12 avril
 Toronto 1 Boston 5
Samedi 14 avril
 Toronto 3 Boston 7
Lundi 16 avril
 Boston 2 Toronto 4
Jeudi 19 avril
 Boston 3 Toronto 1
Samedi 21 avril
 Toronto 2 Boston 3
Lundi 23 avril
 Boston 1 Toronto 3
Mercredi 25 avril
 Toronto 4 Boston 7
Washington (1) vs. Columbus (QA1)
Jeudi 12 avril
 Columbus 4 Washington 3 (P)
Dimanche 15 avril
 Columbus 5 Washington 4 (P)

Mardi 17 avril

Washington 3 Columbus 2 (P)
Dimanche 22 avril
Jeudi 19 avril
 Washington 4 Columbus 1
Samedi 21 avril
 Columbus 3 Washington 4 (P)
Lundi 23 avril
 Washington 6 Columbus 3
Pittsburgh (2) vs. Philadelphie (3)
Mercredi 11 avril
 Philadelphie 0 Pittsburgh 7
Vendredi 13 avril
 Philadelphie 5 Pittsburgh 1
Dimanche 15 avril
 Pittsburgh 5 Philadelphie 1
Mercredi 18 avril
 Pittsburgh 2 Philadelphie 0
Vendredi 20 avril
 Philadelphie 4 Pittsburgh 2
Dimanche 22 avril
 Pittsburgh 8 Philadelphie 5

ASSOCIATION DE L'OUEST

Nashville (1) vs. Colorado (QA2)
Jeudi 12 avril
 Colorado 2 Nashville 5
Samedi 14 avril
 Colorado 4 Nashville 5
Lundi 16 avril
 Nashville 3 Colorado 5
Mercredi 18 avril
 Nashville 3 Colorado 2
Vendredi 20 avril
 Colorado 2 Nashville 1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Colorado 2 Nashville 1
Dimanche 22 avril
 Nashville 5 Colorado 0
Winnipeg (2) vs. Minnesota (3)
Mercredi 11 avril
 Minnesota 2 Winnipeg 3
Vendredi 13 avril
 Minnesota 1 Winnipeg 4
Dimanche 15 avril
 Winnipeg 2 Minnesota 6
Mardi 17 avril
 Winnipeg 2 Minnesota 0
Vendredi 20 avril
 Minnesota 0 Winnipeg 5
Vegas (1) vs. Los Angeles (QA1)
Mercredi 11 avril
 Los Angeles 0 Vegas 1
Vendredi 13 avril
 Los Angeles 1 Vegas 2 (2P)
Dimanche 15 avril
 Vegas 3 Los Angeles 2
Mardi 17 avril
 Vegas 1 Los Angeles 0
Anaheim (2) vs. San Jose (3)
Jeudi 12 avril
 San Jose 3 Anaheim 0
Samedi 14 avril
 San Jose 3 Anaheim 2
Lundi 16 avril
 Anaheim 1 San Jose 8
Mercredi 18 avril
 Anaheim 1 San Jose 2

QUARTS DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'OUEST

Vegas (1) vs. San Jose (3)
Jeudi 26 avril
 San Jose à Vegas, 22h
Nashville (1) vs. Winnipeg (2)
Vendredi 27 avril
 Winnipeg à Nashville, 20h

ASSOCIATION DE L'EST

Pittsburgh (2) vs. Washington (1)
Jeudi 26 avril
 Pittsburgh à Washington, 19h
Boston (2) vs. Tampa Bay (1)
Samedi 28 avril
 Boston à Tampa Bay, 15h

MARQUEURS

NOTE: en date du 24 avril.

	B	A	Pts
Guentzel, Pit	6	7	13
Crosby, Pit	6	7	13
Pastrnak, Bos	4	7	11
Kucherov, TB	5	5	10
Couturier, Phi	5	4	9
Carlson, Was	1	8	9
Ovechkin, Was	5	3	8
Kuznetsov, Was	4	4	8
Backstrom, Was	2	6	8
Marnier, Tor	2	6	8

BASKETBALL

NBA

HUITIÈMES

DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

Toronto (1) vs. Washington (8)
Vendredi 20 avril
 Toronto 103 Washington 122
Dimanche 22 avril
 Toronto 98 Washington 106
Mercredi 25 avril
 Washington à Toronto, 19h
 (Toronto mène la série 3-2)
Vendredi 27 avril
 Toronto à Washington, h. à dét.
Cleveland (4) vs. Indiana (5)
Vendredi 20 avril
 Cleveland 90 Indiana 92
Dimanche 22 avril
 Cleveland 104 Indiana 100
Mercredi 25 avril
 Indiana 95 Cleveland 98
 (Cleveland mène la série 3-2)
Vendredi 27 avril
 x- Cleveland à Indiana, h. à dét.
Boston (2) vs. Milwaukee (7)
Vendredi 20 avril
 Boston 92 Milwaukee 116
Dimanche 22 avril
 Boston 102 Milwaukee 104
Mardi 24 avril
 Milwaukee 87 Boston 92
 (Boston mène la série 3-2)
Jeudi 26 avril
 Boston à Milwaukee, h. à dét.
Philadelphie (3) vs. Miami (6)
Jeudi 19 avril
 Philadelphie 128 Miami 108
Samedi 21 avril
 Philadelphie 106 Miami 102
Mardi 24 avril
 Miami 91 Philadelphie 104
 (Philadelphie gagne la série 4-1)
Houston (1) vs. Minnesota (8)
Mercredi 18 avril
 Minnesota 82 Houston 102
Samedi 21 avril
 Houston 105 Minnesota 121
Lundi 23 avril
 Houston à Minnesota, 20h
 (Houston mène la série 2-1)
Mercredi 25 avril
 Minnesota à Houston, 21h30
Vendredi 27 avril
 x- Houston à Milwaukee, h. à dét.
Oklahoma City (4) vs. Utah (5)
Mercredi 18 avril
 Utah 102 Okl. City 95
 (Série égale 1-1)
Samedi 21 avril
 Okl. City à Utah, 22h30
Lundi 23 avril
 Utah à Okl. City, 21h30
Mercredi 25 avril
 Golden State (2) vs. San Antonio (7)
Jeudi 19 avril
 G. State 110 San Antonio 97
Dimanche 22 avril
 G. State 90 San Antonio 103
Mardi 24 avril
 San Antonio 91 G. State 99
 (G. State gagne la série 4-1)
Portland (3) vs. Nouvelle-Orléans (6)
Samedi 21 avril
 Portland 123 La N.-Orléans 131
 (La N.-Orléans gagne la série 4-0)

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	18	5	,783	—	—	7-3	G-1	8-1	10-4
New York	14	9	,609	4	—	8-2	G-5	10-5	4-4
Toronto	14	9	,609	4	—	6-4	P-1	8-4	6-5
Tampa Bay	9	13	,409	8½	4½	6-4	G-5	6-7	3-6
Baltimore	6	18	,250	12½	8½	1-9	P-4	3-8	3-10

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	13	9	,591	—	—	6-4	G-1	7-3	6-6
Detroit	10	11	,476	2½	3	6-4	G-1	6-7	4-4
Minnesota	8	11	,421	3½	4	3-7	P-6	5-3	3-8
Chicago	5	16	,238	7½	8	1-9	P-2	2-10	3-6
Kansas City	5	16	,238	7½	8	2-8	P-1	1-8	4-8

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	17	9	,654	—	—	7-3	G-1	7-5	10-4
Los Angeles	16	9	,640	½	—	4-6	P-1	5-7	11-2
Seattle	13	10	,565	2½	1	5-5	G-2	5-5	8-5
Oakland	13	11	,542	3	1½	8-2	G-4	8-6	5-5
Texas	8	17	,320	8½	7	4-6	P-2	3-12	5-5

Mardi 24 avril
 Seattle 1 Chi. White Sox 0
 Minnesota 3 N.Y. Yankees 8
 Boston 3 Toronto 4 (10)
 Oakland 3 Texas 2
 L.A. Angels 8 Houston 7
Interligue
 Chi. Cubs 10 Cleveland 3
 Milwaukee 5 Kansas City 2
Mercredi 25 avril
 Seattle 4 Chi. White Sox 3
 L.A. Angels 2 Houston 5
 Minnesota 4 N.Y. Yankees 7
 Tampa Bay 8 Baltimore 4
 Boston 4 Toronto 3
 Oakland au Texas, 20h05.
Interligue
 Chi. Cubs 1 Cleveland 4
 Milwaukee à Kansas City, 20h15.
Jeudi 26 avril
 Minnesota à Yankees, 13h05.
 Seattle à Cleveland, 18h10.
 Tampa Bay à Baltimore, 19h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	15	6	,714	—	—	5-5	G-1	7-4	8-2
Philadelphie	15	8	,652	1	—	7-3	G-1	10-2	5-6
Atlanta	13	10	,565	3	½	5-5	G-1	8-4	5-6
Washington	11	14	,440	6	3½	4-6	G-1	3-7	8-7
Miami	6	17	,261	10	7½	2-8	G-1	3-9	3-8

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	15	9	,625	—	—	8-2	G-7	8-6	7-3
St. Louis	13	9	,591	1	—	8-2	P-1	5-5	8-4
Chicago	11	10	,524	2½	1½	5-5	P-1	3-4	8-6
Pittsburgh	12	11	,522	2½	1½	3-7	P-5	5-5	7-6
Cincinnati	5	19	,208	10	9	3-7	P-1	3-8	2-11

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	16	7	,696	—	—	6-4	P-1	9-3	7-4
Colorado	14	12	,538	3½	1	6-4	G-2	5-7	9-5
Los Angeles	11	11	,500	4½	2	7-3	P-1	7-7	4-4
San Fran.	11	13	,458	5½	3	5-5	P-1	5-5	6-8
San Diego	9	17	,346	8½	6	3-7	P-2	4-10	5-7

Mardi 24 avril
 Atlanta 7 Cincinnati 9 (12)
 Arizona 8 Philadelphie 4
 N.Y. Mets 6 St. Louis 5 (10)
 San Diego 0 Colorado 8
 Miami 3 L.A. Dodgers 2
 Washington 3 San Francisco 4
Mercredi 25 avril
 San Diego 2 Colorado 5
 Washington 15 San Francisco 2
 Atlanta 5 Cincinnati 4
 Arizona 3 Philadelphie 5
 Miami à L.A. Dodgers, 19h35.
 N.Y. Mets à St. Louis, 20h15.
Interligue
 Detroit 13 Pittsburgh 10
 Detroit à Pittsburgh, 19h35.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Gregorius N.Y.	22	77	20	28	,364
Lowrie Oak	24	102	13	37	,363
Machado Bal.	23	90	13	32	,356
Betts Bos.	20	76	24	27	,355
Smith T.B.	19	62	9	22	,355
Judge N.Y.	22	84	22	29	,345
Correa Hou.	24	88	19	30	,341
Castellanos Det.	20	86	15	29	,337
Altuve Hou.	25	102	14	34	,333
Cabrera Det.	20	76	12	25	,329

Points produits — Gregorius, N.Y., 29; Haniger, Sea, 24; Lowrie, Oak, 24; Davis, Oak, 21; Correa, Hou., 19; Trout, L.A.A., 18; Sánchez, N.Y., 18.
Circuits — Trout, L.A.A., 10; Gregorius, N.Y., 9; Haniger, Sea, 8; Machado, Bal., 8; Ramirez, Cle., 7; Betts, Bos., 7; Judge, N.Y., 7; Gallo, Tex., 7.
Victoires — Carrasco, Cle., 4; Porcello, Bos., 4; Verlander, Wash., 4; Harper, Wash., 4; Bandy, Bos., 4; Hamels, Tex., 3; Kluber, Cle., 3; McCullers, Hou., 3.
Victoires protégées — Diaz, Sea, 10; Osuna, Tor., 6; Middleton, L.A.A., 6; Kimbrel, Bos., 5.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

CLUB DE SOCCER DE CHICOUTIMI

Près de 500 inscrits pour l'été 2018

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Pour certains, la fonte des bancs de neige fait partie des signaux de départ qui rappellent que la saison du ballon rond sera bientôt là. Or, au Club de soccer de Chicoutimi, les séances de préinscription ont connu un record d'achalandage, faisant en sorte qu'il ne reste que peu de places dans certaines catégories.

« Ça a été vraiment fou cette année. On a eu beaucoup de monde, quasiment 150 de plus que l'an passé (350). On a quasiment atteint les 500 inscriptions, confirme Maxime Pepin Larocque, directeur général du Club de soccer de Chicoutimi. Je m'attends à ce qu'il y ait plus de gens cette semaine qui pensent à s'inscrire en raison du beau temps. Il est possible de le faire durant les heures de bureau du club, car il n'y a plus de séances d'inscription prévues. »

Certaines catégories d'âge sont sur le point d'afficher complet. « Par exemple, on est encore capables d'en prendre chez les 7-8 ans, mais il

faut regarder pour avoir un nombre d'équipes paire », explique-t-il. Par contre, il reste encore bien des places chez les 5-6 ans ainsi que chez les 13-16 ans masculin et féminin. Les seniors tardent aussi à s'inscrire. « On sait qu'ils veulent jouer, mais ils ne viennent pas s'inscrire », signale le DG.

Signe que le club se porte bien, il y aura quatre équipes dans le AA. « Ça faisait longtemps qu'on n'en avait pas eu autant dans le AA. Il y aura du U12 féminin et masculin, du U13 masculin et du U14-15 masculin. Toutes ces équipes vont jouer dans la Ligue Nord-Est qui a changé de formule, précise-t-il. Cette année, toutes les équipes joueront un week-end sur la Côte-Nord, un week-end à Saguenay et un week-end dans l'est du Québec. Ce seront les 30 équipes à un même endroit. Pour nous, ça nous procure des économies en transport et ça crée un petit happening. »

Cette année, le club a aussi rafraîchi son image et son site Web, en plus d'offrir de nouveaux uniformes en location, histoire d'éviter d'accumuler les chandails au fil des saisons. Le club offre aussi

une gamme de survêtements Adidas identifiés au club qui plaît à la clientèle.

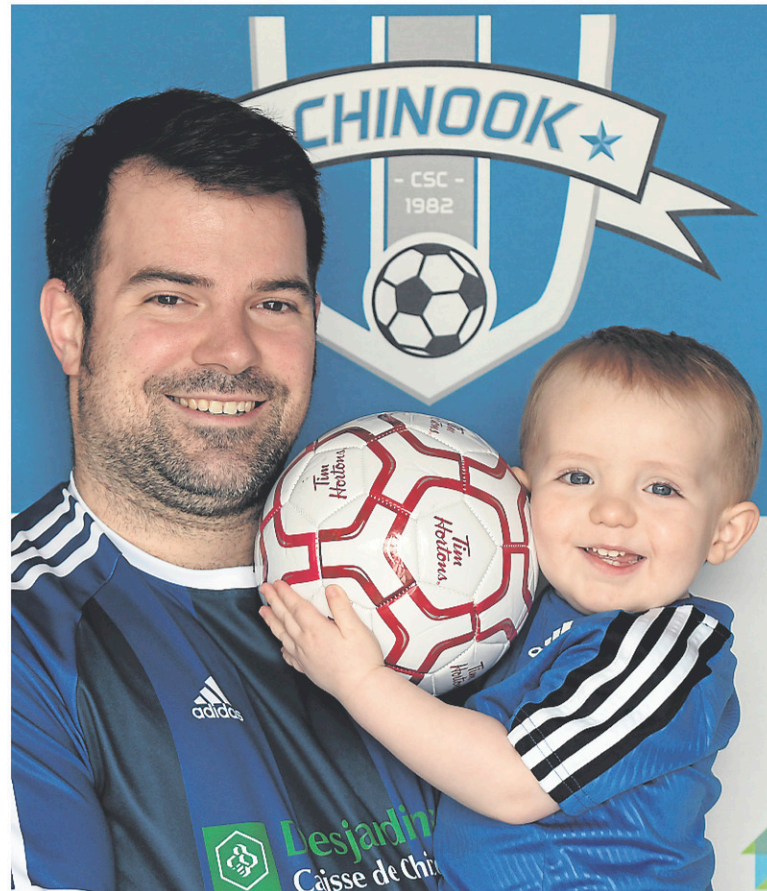
ARBITRES ET ENTRAÎNEURS

D'autre part, le recrutement d'arbitres et d'entraîneurs va bien. Si bien que le DG estime qu'il n'aura pas vraiment besoin de solliciter l'aide des parents. Certains ont déjà donné leur nom, au grand plaisir du club, mais les besoins sont presque comblés.

Cette année, Maxime Pepin Larocque se réjouit aussi de pouvoir compter sur une équipe de coordonnateurs d'expérience. Seul William Paquet-Louis fait office de nouveau venu à la fonction de chef arbitre, mais il connaît déjà bien l'organisation.

En ayant presque tous les effectifs requis sous la main, le club pourra former tout ce beau monde rapidement. « Ce sera quasiment une année record puisqu'ils seront 40 à aller en formation. »

Le club pourra ainsi compter sur une dizaine de nouveaux arbitres, lesquels seront encadrés par l'équipe du chef arbitre et ses superviseurs.



Le DG du Club de soccer de Chicoutimi, Maxime Pepin Larocque, qui pose ici avec son fils Félix, 15 mois, invite les parents à profiter des prochains jours pour inscrire leurs jeunes au soccer, car les places se font rares dans certaines catégories. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

NOUVEAUTÉ EN RÉGION

Un camp de triathlon le 5 mai

JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Un camp de triathlon sera offert pour les jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean âgé entre 12 et 15 ans, le 5 mai. Il s'agit d'une nouveauté en région puisque ce genre d'événement se déroule habituellement dans les grands centres.

Le camp est organisé par Aurélie Côté, entraîneure au club de natation Béluga de La Baie et répondante régionale en matière de triathlon. L'accueil se fera au Cégep de Chicoutimi, mais les jeunes doivent d'abord s'inscrire sur le site de Triathlon Québec. Le camp régional est ouvert à tous les jeunes de 12 à 15 ans, autant les néophytes que les plus aguerris.

« Ces camps avaient surtout lieu dans les régions de Québec et Montréal, mais Triathlon Québec a décidé de tenir des plus petits camps qui les rendent plus accessibles pour les jeunes, a mentionné Aurélie Côté. Ils n'ont plus besoin de se rendre dans les grands centres pour s'initier au triathlon ou se préparer en vue de leur saison, en plus de ne plus faire face avec la contrainte du transport. »

Aurélie Côté s'attend à accueillir



Les jeunes entre 12 et 15 ans auront la chance de vivre une initiation au triathlon, le 5 mai, lors du camp régional. — PHOTO COURTOISIE

une quinzaine de jeunes le matin du 5 mai. Elle invite les intéressés à ne pas hésiter à s'inscrire, rappelant que cette journée était le moment parfait pour goûter à ce sport.

CAMP OBLIGATOIRE

Il est également bon de savoir que le camp du 5 mai est obligatoire pour tous les jeunes qui aspirent à participer à la 53^e finale des Jeux du Québec, présentée cet été à Thetford,

du 27 juillet au 4 août. La qualification régionale aura lieu le 18 mai à La Baie, dans le cadre du triathlon scolaire. Les inscriptions se font en communiquant avec Aurélie Côté au 418 590-3504.

« Si un jeune finit top-3 à la finale régionale, il se qualifie pour les Jeux du Québec, mais s'il n'a pas participé au camp régional, il ne peut malheureusement y prendre part », a soutenu Aurélie Côté.

L'entraîneure tient toutefois à rappeler que le camp régional n'est pas réservé uniquement à l'élite. Il sera adapté aux différents niveaux d'habileté, selon le stade d'apprentissage de chaque jeune.

« Ça n'empêche pas un jeune de s'inscrire même s'il n'a pas nécessairement d'attentes en vue des Jeux du Québec, mais qui veut simplement être encadré et pratiquer le triathlon », a-t-elle souligné.

CLAUDIE SIMARD EN VIRGINIE

Pendant que les plus jeunes participeront au camp régional le 5 mai, Claudie Simard sera du côté de Richmond, en Virginie. La triathlète de 19 ans prendra part à sa première compétition dans la catégorie élite, dans le cadre de la Coupe continentale. Elle est l'une des plus jeunes participantes inscrites.

Le Chinook U17 amorce sa saison dimanche à Repentigny

(JSTP) — Première formation de soccer masculin de la région à accéder au circuit provincial AAA, le Chinook U17 de Chicoutimi amorcera sa saison sur la route, dimanche, à Repentigny, avant de s'installer à domicile pour le mois de mai.

« Plusieurs ont hâte de voir ces matchs. On sent un engouement », note le DG du club de Chicoutimi, Maxime Pepin Larocque. « Ce sera un très bon test, car Repentigny est l'une des meilleures équipes de la ligue. À Montréal, les équipes pratiquent déjà depuis trois semaines à l'extérieur et ils ont pratiqué toute la saison hivernale dans des stades, mais pas nous. Nos gars auront eu une pratique sur un terrain de soccer à 11 avant de commencer. »

En mai, le Chinook U17 AAA disputera ses rencontres au terrain synthétique de l'UQAC durant tout le mois. Ça commence le dimanche 6 mai, à 15 h, alors qu'ils accueilleront la formation de Notre-Dame-de-Grâce.

EN BREF

Le Club de soccer de Chicoutimi tiendra la 20^e édition de la Coupe de soccer Desjardins de Chicoutimi. « On va mettre le paquet pour que ce soit un bel événement », souligne Maxime Pepin Larocque.

Cette année, le club a aussi prolongé d'une semaine la saison dans certaines catégories d'âge. Les groupes et les dates sont disponibles sur le site Internet www.soccer-chicoutimi.com.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT ANNUELLE

Les Régates et Vélo2Max s'unissent

MEGHANN DIONNE

mdionne@lequotidien.com

L'organisation des Régates de Saint-Félicien et le club Vélo2Max unissent une fois de plus leurs forces afin de trouver des partenaires financiers pour tenir leurs événements respectifs. Aucun objectif n'a été déterminé

pour cette campagne conjointe de financement.

Le Club Tobo-Ski de Saint-Félicien accueillera deux courses de la Coupe du Québec de vélo de montagne les 14 et 15 juillet. L'événement devrait attirer entre 400 et 500 athlètes, la majorité provenant de l'extérieur de la région.

Les coureurs pourront ainsi prendre part à l'épreuve de cross-country, un parcours de quatre kilomètres, et un contre-la-montre de neuf kilomètres.

« On essaie toujours de tenir deux tranches du circuit en même temps parce que ça attire plus de monde. [...] Le plus gros spectacle, ce sera samedi avec le cross-country. Comme le site de

Saint-Félicien est très accessible, on peut voir cinq ou six positions différentes du parcours pour encourager les participants », explique Martin Demers, président du club Vélo2Max, qui organise les compétitions de vélo de montagne.

L'organisation s'attend à ce que des cyclistes européens participent cette année à ces courses

qui précèdent la Coupe du monde de vélo de montagne au mont Saint-Anne.

MARATHON SUR DEUX ROUES

Pour une deuxième année, Vélo2Max organise une épreuve provinciale de raid-marathon, qui comprendra différentes distances : 22, 30 ou encore 60 kilomètres.

Le 7 octobre se tiendra une course de descente par étape de type Enduro.

« Ce sont trois ou quatre descentes et on cumule le temps. C'est une épreuve plus extrême où la suspension du vélo est mieux adaptée », précise Martin Demers. L'organisation a attiré une cinquantaine de participants l'an dernier et vise le double cette année.

DES RÉGATES INTERNATIONALES

Les Régates de Saint-Félicien auront quant à elles lieu du 22 au 24 juin. L'événement faisait auparavant partie d'un circuit nord-américain, mais a agrandi son réseau pour devenir international.

L'organisation espère que la population sera au rendez-vous encore cette année. Le public pourra assister gratuitement aux compétitions à partir du quai municipal en plus des autres sites payants, dont la marina.

« Notre bassin de population est quand même nombreux à assister aux courses et cette année, on est la seule activité à cette date-là. Si on avait 20 % de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participait, ce serait énorme, en plus des Québécois d'autres régions », soutient Réjean Côté, le président des Régates de Saint-Félicien.

Plus de 70 coureurs sont attendus à Saint-Félicien. En participant à cette compétition, ils tenteront de gagner des points en vue de mettre la main sur le trophée du Champion international des courses d'hydroplanes.

Quatre classes font partie du programme dont celle du « grand prix » où les coureurs rouleront à une vitesse pouvant atteindre jusqu'à 280 kilomètres/heure.

LE PUBLIC À BORD D'UNE RÉGATE

Cette année, le comité organisateur a voulu innover en procédant à des tirages qui donneront la chance à des membres du public et aux commanditaires de monter à bord d'une régate.



Le président des Régates de Saint-Félicien, Réjean Côté, le maire de Saint-Félicien, Luc Gibbons, et le président de Vélo2Max, Martin Demers. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Le vélo de montagne à assistance électrique, un créneau à développer

Le vélo de montagne à assistance électrique gagne en popularité en Europe et cette tendance fait progressivement son entrée au Québec, d'après le président de Vélo2Max de Saint-Félicien, Martin Demers.

« En Europe, on dit que c'est environ 40 % du marché. Ici, c'est peut-être 5 ou 6 %, mais déjà là, on en voit dans les boutiques. On sent la tendance venir. Le vélo électrique permet des plus grands parcours et donne plus d'accessibilité au sport », explique M. Demers.

Son organisme revient pour une deuxième année consécutive avec

une épreuve provinciale de longue distance, un raid marathon prévu le 8 septembre. Les participants auront le choix entre 22, 30 et 60 kilomètres.

L'an dernier, la MRC du Domaine-du-Roy et la Ville de Saint-Félicien avaient déboursé environ 50 000 \$ pour aménager un circuit. L'événement avait attiré de nombreux adeptes. C'est pourquoi il revient en force en 2018. Bientôt, des mordus du sport qui utilisent un vélo à assistance électrique pourraient être du nombre.

« C'est quand même une activité qui demande beaucoup d'efforts.

Le moteur vient nous assister dans les parties difficiles. On pédale quand même, mais à la place de faire 30 kilomètres, on peut en faire 60 », avance le président de Vélo2Max.

FORT POTENTIEL

Le circuit de vélo de montagne devrait s'agrandir au cours des cinq prochaines années en forêt afin de relier plusieurs municipalités de la MRC du Domaine-du-Roy. Un sentier reliant Saint-Félicien à La Doré d'environ 30 kilomètres devrait d'ailleurs être inauguré à la fête du Travail.

« Comme la nouvelle piste cyclable de La Doré au Zoo de Saint-Félicien a été annoncée, les gens vont pouvoir faire une belle boucle de 40 ou 50 kilomètres dans un même parcours. Ce sera un sentier en poussière de terre et sur fond en gravelle qui ira aussi dans les hautes terres », lance Martin Demers.

D'après M. Demers, d'autres discussions sont en cours entre les municipalités de Saint-Prime, Roberval, Saint-François-de-Sales et Lac-Bouchette pour créer un véritable circuit de vélo de montagne en nature. **MEGHANN DIONNE**

Une étape importante vient d'être franchie dans l'organisation des Championnats canadiens de vélo sur route, présentés à Saguenay du 21 au 24 juin. Les parcours ont été dévoilés, après avoir été approuvés par Cyclisme Canada. Ancien cycliste élite, Simon Ouellet a activement travaillé à la conception des tracés. Le Robervalois est directeur adjoint et directeur de course dans l'organisation régionale. Il a mis ses connaissances à profit pour offrir des parcours qui risquent de tester les habiletés techniques et physiques des cyclistes, en plus d'offrir un spectacle intéressant pour les spectateurs. JONATHAN HUDON

Les cyclistes des Championnats canadiens de vélo sur route auront droit à ce décor lors des 2^e et 3^e journées de l'événement. L'épreuve sur route de l'événement est un copier-coller du parcours de la première étape du Grand prix cycliste de Saguenay. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



CHAMPIONNATS CANADIENS DE VÉLO SUR ROUTE

Les parcours annoncés

Contre-la-montre

Le parcours du contre-la-montre individuel exploite un territoire qui n'a jamais été utilisé lors des dernières éditions du Grand prix cycliste ou de la Coupe des nations (U23). Le chemin Lévesque, qui mène à la station de ski Le Valinouët, sera le terrain de jeu des cyclistes le jeudi 21 juin, première journée des championnats canadiens.

Le départ se fera au kilomètre 4,5 et tout dépendant de la catégorie (junior, paracyclisme ou élite), les coureurs devront parcourir une partie ou la totalité de la route, avant de rebrousser chemin. Pour la catégorie élite homme, les inscrits devront se rendre au bout, à proximité du chalet d'accueil du Valinouët.

«Ce fut un bon défi pour trouver un parcours qui pouvait répondre aux demandes de Cyclisme Canada, puisqu'on devait avoir une route longue d'au moins 20 kilomètres, et c'est ce qu'on retrouvait avec la route du Valinouët, a exprimé Simon Ouellet. De plus, c'est un parcours très intéressant et qui est assez vallonné, en plus d'offrir de beaux paysages.»

Simon Ouellet estime que la dernière portion de l'épreuve élite homme devrait faire baver les cyclistes, alors que le dénivelé est relativement important, tout en prévoyant que les habiletés de pilotage devraient être mises en avant-plan lors du retour. La route est également jonchée de trois ponts en bois, mais il semble que le ministère des Transports va apporter des modifications afin de rendre le tout plus sécuritaire. Les lattes de bois devraient être placées perpendiculairement à la route. «Je ne serais pas étonné que les favoris viennent faire du repérage la veille du contre-la-montre pour étudier le secteur», a prévenu Ouellet.

Course sur route

Si le parcours du contre-la-montre individuel est sous le signe de la nouveauté, celui de la course sur route est bien connu. Il est un copier-coller de la première étape du Grand prix cycliste de Saguenay.

Le circuit emprunte la 6^e avenue, le chemin Saint-Jean, la rue Monseigneur-Dufour et le boulevard de la Grande-Baie, dans le secteur de La Baie, ce qui représente une boucle d'environ quinze kilomètres.

UN GRAND COUP

Lors du Grand prix cycliste, les cyclistes ont souvent profité de la montée de la 6^e avenue pour tenter un grand coup.

«Un pur sprinteur ne devrait pas être en mesure de passer la bosse, mais un grimpeur dans une bonne journée pourrait partir en solitaire», a expliqué Simon Ouellet, un cycliste reconnu pour ses qualités de sprinteur!

«La montée de la 6^e avenue n'est pas particulièrement abrupte, mais à la suite du plus haut pourcentage de dénivelé, ça continue à monter progressivement et le vent peut venir donner du trouble, a-t-il ajouté. C'est un endroit exposé aux vents et ça peut être un facteur important.»

Lors des championnats canadiens, les courses sur route seront présentées le vendredi 22 (paracyclisme, junior hommes et élite femme) et samedi 23 (junior femme et élite homme) juin.

Le nombre de tours sera déterminé selon la catégorie.

Critérium

La dernière épreuve de l'événement, le critérium présenté le dimanche 24 juin, est probablement celle qui devrait offrir le plus grand spectacle.

Le circuit d'un kilomètre et demi, nommé Critérium de la maison blanche, a été tracé en plein coeur du quartier du bassin. Il emprunte les rues Bossé, le Doré, Dubuc, Dréan, Price et Sainte-Marthe.

Le fil d'arrivée, basé en haut de la côte Bossé, risque également d'être spectaculaire, sans oublier les six virages serrés du court parcours.

«Je voulais qu'on favorise la ville de Chicoutimi et qu'on fasse la course à un bel endroit, a partagé Simon Ouellet. J'ai participé à plusieurs critériums dans ma carrière et les plus beaux se retrouvent toujours près d'un centre-ville, où beaucoup de gens peuvent se masser. On a un parcours technique avec une belle arrivée et on en est vraiment fier. C'est l'épreuve à ne pas manquer et ça devrait être impressionnant.»

VILLAGE DU VÉLO

L'organisation régionale regarde aussi la possibilité de créer un village du vélo dans le secteur pour la journée de dimanche.

«On est vraiment chanceux d'avoir la présentation des championnats canadiens et ce n'est pas rien, a souligné Simon Ouellet. Il faut profiter de l'occasion pour assister à des courses de haut niveau. On va faire en sorte que ce soit un happening pour tout le monde.»

TOUR DE ROMANDIE

Antoine Duchesne dans l'échappée

JONATHAN HUDON

jhudon@lequotidien.com

Antoine Duchesne était dans une bonne journée, mercredi, lors de la première étape du Tour de Romandie. Le cycliste de Chicoutimi a été un acteur de l'échappée du jour en compagnie de quatre cyclistes, arrivant tout juste à court avant la dernière ascension.

Duchesne a finalement terminé 62^e, à une minute et 35 secondes du vainqueur, Omar Fraile. L'Espagnol est coéquipier d'un autre Québécois, Hugo Houle, qui a pris la 64^e place.

À un certain moment au cours de l'étape longue de 166 kilomètres, le groupe de tête détenait une avance de six minutes sur le peloton de tête. Duchesne n'a pas été en mesure de résister à l'attaque dans la deuxième ascension du col Le Sommet, dernière difficulté du jour.

«Je me sentais bien dans le dernier col, mais il m'en manquait un peu, a témoigné Antoine Duchesne au réseau Sportcom. C'est moi qui ai fait la première accélération, mais après, (Alexis) Gougard et (Marco) Minnaard étaient un ton au-dessus et je n'ai pas réussi à basculer au sommet. Gougard s'est rendu loin et, à trois, peut-être que nous aurions pu nous rendre jusqu'au bout, car il y avait un gros vent de face dans les trois ou quatre derniers kilomètres. Il m'en manquait un peu, mais ça reste une bonne journée et j'ai eu de bonnes sensations étant donné que je fais 10 kg de plus qu'eux.»

RATTRAPÉ

Duchesne, membre de l'équipe Groupama-FDJ, a été rattrapé par le peloton à 18 kilomètres de l'arrivée.

«La forme était bonne! Le maillot jaune n'était pas le favori au classement général à long terme, alors (son équipe) a des fois du mal à s'organiser. Je trouvais donc que c'était une bonne idée de tenter le coup et c'est sorti avec la première attaque. Nous étions un beau groupe et il y avait une très belle cohésion», a partagé l'athlète de 26 ans.

Jeudi, les cyclistes vont rouler entre Delémont et Yverdon-les-Bains, sur une distance de 174 kilomètres.



Les Remparts de Québec annonceront officiellement jeudi que Patrick Roy est de retour avec l'équipe comme dg et entraîneur-chef.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Patrick Roy en chiffres

- 348 victoires en 8 saisons comme entraîneur-chef des Remparts
- 10 saisons comme dg des Remparts
- 1 Coupe Memorial avec les Remparts
- 551 victoires en 18 saisons comme gardien dans la LNH
- 4 Coupes Stanley et 3 trophées Conn-Smythe dans la LNH

Patrick Roy en dates

- 1965 : naissance à Québec
- 1982 : débuts dans la LHJMQ à Granby
- 1983 : repêché en 3^e ronde par le Canadien
- 1986 : première Coupe Stanley à Montréal
- 1993 : deuxième Coupe Stanley à Montréal
- 1995 : échangé au Colorado
- 1996 : première Coupe Stanley au Colorado
- 1997 : devient copropriétaire des Remparts
- 2001 : deuxième Coupe Stanley au Colorado
- 2003 : prend sa retraite de la LNH et devient dg des Remparts
- 2005 : devient entraîneur-chef des Remparts
- 2006 : intronisé au Temple de la renommée et Coupe Memorial avec les Remparts
- 2013 à 2016 : entraîneur-chef de l'Avalanche

Roy revient à la maison

Il sera nommé entraîneur-chef et dg des Remparts, jeudi



CARL TARDIF
ctardif@lesoleil.com

Le retour de Patrick Roy avec les Remparts de Québec se confirme. Le club de hockey junior majeur dévoilera l'identité du successeur de Philippe Boucher, jeudi à 11 h, en conférence de presse au Centre Vidéotron. Roy y sera nommé entraîneur-chef et directeur général, des postes qu'il occupait à l'époque où il était aussi copropriétaire de la formation.

Depuis la démission de Boucher dans les jours ayant suivi l'élimination des Remparts

en première ronde éliminatoire, un seul nom circulait comme candidat à sa succession : Patrick Roy.

Et Roy n'a pas caché son intérêt à revenir avec les Remparts. Après avoir rencontré le président Jacques Tanguay, il a pris quelques jours de réflexion avant de prendre sa décision. Le président de l'équipe n'a pas rencontré d'autres candidats à la succession de Boucher, mais il a reçu quelques *curriculum vitae*, selon ce qu'on nous a précisé.

Pendant ce temps, Roy a aussi été aperçu à quelques matchs des séries éliminatoires de la LHJMQ, notamment à Drummondville et Boisbriand, la semaine dernière, et à Victoriaville, mardi. À chaque occasion, il était accompagné de membres de l'organisation des Remparts. Bien qu'il saluait les représentants des médias qu'il croisait sur son chemin, Roy n'a pas accordé d'entrevue officielle à la presse tout au long du temps qu'il s'est offert pour prendre la décision qui sera dévoilée dans le hall d'entrée du Centre Vidéotron, à 11 h, jeudi, en compagnie de Tanguay et de Martin Tremblay, chef de l'exploitation Québec Groupe Sports et divertissement. Le FM 93 avait eu vent de la tenue de celle-ci, mercredi matin.

Copropriétaire des Remparts jusqu'à la vente de l'équipe à Québecor, en 2015, Patrick Roy a agi comme directeur général de l'équipe pendant 10 ans. Il a pris place derrière le banc pendant les huit dernières saisons de son règne, qui a pris fin lors de son départ pour l'Avalanche du Colorado au terme de la saison 2012-2013. Il a été l'entraîneur-chef de l'Avalanche et le vice-président aux opérations hockey pendant trois ans avant de remettre sa démission, à l'été 2016.

Il n'était associé à aucune équipe de la LNH depuis son départ de Denver. Plusieurs rumeurs l'envoyaient à Montréal, mais le vote de confiance de Geoff Molson à l'endroit du directeur général Marc Bergevin a mis fin à celles-ci.

INFLUENCE SUR LES ASSISTANCES

Roy montre une fiche de 348 victoires en carrière à titre d'entraîneur-chef dans la LHJMQ. Il compte une conquête de la Coupe Memorial à son crédit, soit celle de 2005-2006.

Son retour avec l'équipe coïncide avec une baisse d'achalandage notée aux matchs des Remparts depuis son départ pour la LNH.

De 396 613 spectateurs à l'avant-dernière saison de Roy avec les Remparts en 2011-2012, l'assistance totale a été de 306 061 lors de la dernière campagne.

« C'était toujours très fort lorsque Patrick Roy était là. Il avait une influence marquée sur l'assistance », confirmait Jacques Tanguay au *Soleil*, quelques jours avant l'annonce de la démission de Philippe Boucher.

Lorsqu'il lèvera les yeux au plafond du Centre Vidéotron, Roy y verra la bannière à son nom qui y est accrochée depuis son ouverture puisqu'on l'avait immortalisé pendant le tournoi de la Coupe Memorial, au Colisée Pepsi, en mai 2015, pour souligner ses succès avec les Remparts. Les bannières d'anciens joueurs des Remparts et des conquêtes de la Coupe Memorial (1971 et 2006) accompagnent la sienne.

Depuis qu'ils ont perdu le septième match de la finale de la Coupe du président de la LHJMQ, en 2014-2015, les Remparts n'ont pas franchi la première ronde lors des trois dernières campagnes. La nomination de Roy tombe à point puisqu'il pourra mettre sa touche sur la période des échanges qui précédera le repêchage, le 2 juin.



En avance 4-3 après deux périodes, les Maple Leafs de Toronto n'ont pu fermer la porte aux Bruins de Boston, qui ont inscrit quatre buts au dernier tiers pour enlever le match décisif de la série par la marque de 7-4. Boston affrontera Tampa Bay au deuxième tour à compter de samedi. — PHOTO AP, CHARLES KRUPA

Encore incapables d'en finir

Comme en 2013, les Maple Leafs s'inclinent en sept matchs devant les Bruins

La Presse canadienne

BOSTON — Jake DeBrusk a dénoué l'impasse en enfilant son deuxième but du match, à 5:25 du troisième engagement, pour propulser les Bruins de Boston vers le deuxième tour des séries éliminatoires en vertu d'un gain de 7-4 devant les Maple Leafs de Toronto, mercredi, lors du septième match de la série.

Moins de cinq minutes après que Torey Krug eut créé l'égalité 4-4 au tout début du troisième vingt, DeBrusk a permis aux Bruins de prendre les devants 5-4. S'amenant rapidement en territoire adverse, l'attaquant s'est moqué de Jake Gardiner, avant de déjouer Frederik Andersen d'un faible tir entre les jambières. David Pastrnak a par la suite creusé l'écart à 6-4, puis Brad Marchand a enfoncé le dernier clou dans le cercueil, portant la marque à 7-4 avec moins d'une minute à faire dans un filet désert.

Au début de la rencontre, DeBrusk, en avantage numérique, avait permis aux Bruins d'égaliser la

marque 1-1, tout juste après le but de Patrick Marleau, en première période.

Patrice Bergeron a récolté un but et deux mentions d'assistance, alors que Marchand s'est aussi fait complice de Pastrnak. Danton Heinen a également noirci la feuille de pointage. Le gardien Tuukka Rask a pour sa part repoussé 20 des 24 tirs auxquels il a fait face.

DOUBLÉ DE MARLEAU

Marleau a fait bouger les cordages à deux reprises du côté des

Maple Leafs, mais en vain. Kasper Kapanen et Travis Dermott ont également touché la cible pour la formation torontoise. Andersen a réalisé 29 arrêts dans une cause perdante.

Les Maple Leafs avaient forcé la tenue d'un match ultime après avoir tiré de l'arrière 3-1 dans la série. Ils tiraient également de l'arrière 3-1 lorsque les deux équipes s'étaient rencontrées lors des séries de 2013 et avaient prolongé le duel jusqu'à la limite des sept matchs. La formation torontoise avait laissé filer une avance de trois buts en

troisième période pour finalement s'incliner. Les Bruins avaient comblé un déficit de 4-1 pour voler la victoire, 5-4, en prolongation.

La chute n'a pas été aussi abrupte cette fois-ci, mais elle a néanmoins été aussi douloureuse. Les visiteurs menaient 4-3 après 40 minutes de jeu, avant que Krug ne crée l'égalité 70 secondes après le premier coup de sifflet au troisième engagement.

Les Bruins amorceront leur série de deuxième ronde samedi, à 15h, alors qu'ils rendront visite au Lightning à Tampa Bay.

GALIPEAU S'APPROCHE D'UN RECORD

Le Titan passe en finale

JONATHAN HUDON

jhudon@lequotidien.com

Olivier Galipeau, German Rubtsov et le Titan d'Acadie-Bathurst accèdent à la finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. À moins d'une blessure ou d'une suspension, Galipeau deviendra le joueur ayant disputé le plus de matchs en séries éliminatoires dans l'histoire du circuit Courteau.

Jeudi soir, l'ancien capitaine des Saguenéens disputait son 76e match d'après-saison, remporté 4-3 par le Titan face aux Tigres, à Victoriaville. Les Acadiens

ont balayé les Félics en quatre parties.

Galipeau est donc à seulement deux matchs du record de 78 détenu conjointement par Marc Bouchard, un ancien des Sags... et du Titan, et Danny Groulx, qui a joué à Val d'Or, Acadie-Bathurst et Victoriaville. S'il demeure en santé et qu'il évite les sanctions disciplinaires, Olivier Galipeau aura joué, au minimum, 80 matchs en séries.

Collectivement, le Titan n'a pas perdu depuis le quatrième match de la série contre les Saguenéens. Les hommes de Mario Pouliot ont enchaîné avec 10 victoires consécutives.

SURPRENANTS ISLANDERS

Dans l'autre demi-finale, les Islanders de Charlottetown ont utilisé la même recette que la veille pour créer l'égalité 2-2 dans la série face à l'Armada de Blainville-Boisbriand. L'équipe Cendrillon du printemps a remporté une deuxième victoire de suite en prolongation devant ses partisans, cette fois par la marque de 4-3.

Keith Getson, avec son dixième des séries, a jeté l'hystérie dans le East Link Centre en déjouant Émile Samson d'un bon tir.

Le cinquième duel de la série sera disputé vendredi soir, au Centre d'excellence Sports Rousseau de Boisbriand.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT ANNUELLE
LES RÉGATES ET VÉLO2MAX S'UNISSENT
36

VÉLO SUR ROUTE À SAGUENAY
LES PARCOURS ANNONCÉS
37

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

SPORTS

JUSQU'À **50 versements**
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS
ET LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES



FOUR AUTONETTOYANT



Cuisinière encastrable PTR-655310
• Surface de cuisson en vitrocéramique
• Four autonettoyant
• Grand hublot de verre
• Ronds expansibles

999⁹⁹
27⁷⁷
36 mois



Réfrigérateur de 18,7 pi cu PTR-603516

- Congélateur tiroir sans givre
- Éclairage au DEL
- Tablettes de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables
- Tiroir à humidité contrôlée

1299⁹⁹
25⁹⁹
50 mois

Colorez
VOTRE PRINTEMPS



Lave-vaisselle PTR-676483

- Grande cuve en acier inoxydable
- Capacité de 15 couverts
- Mise en marche différée
- 5 cycles et 3 niveaux
- Lavage par détection

699⁹⁹
29¹⁶
24 mois

40 PO

Hisense
Téléviseur intelligent HD au DEL PTR-676147

SMART HD 1080

378⁹⁹
369,99 + ÉCOFRAIS DE 9,00

20⁵⁵
18 mois

LG Téléviseur intelligent UHD 4K HDR PTR-672506 **43 PO**

LG SMART TV LG UHD TV 4K

webOS 3.5 WiFi

708⁹⁹
699,99 + ÉCOFRAIS DE 9,00

29¹⁶
24 mois
Courant : 999,99

ÉPARGNEZ 300\$

YAMAHA
Ensemble de cinéma maison de 5,1 canaux PTR-674789 **350 WATTS**

600⁷⁹
599,99 + ÉCOFRAIS DE 0,80

11⁹⁹
50 mois
Courant : 699,99

ÉPARGNEZ 100\$

4K Ultra HD Pass-Through DOLBY DIGITAL PLUS dts Digital Surround CINEMA DSP

CONCOURS EXCLUSIF
À tous ceux qui auront complété leur profil client

DU 26 MARS AU 29 AVRIL, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
l'un des 2 fauteuils inclinables motorisés

REAXON une valeur de **1059⁹⁹\$**

POUR PARTICIPER :
Rendez-vous au tanguay.ca
ou textez le mot «Elram» ou «Relaxon»
au 1 800-TANGUAY (826-4829)

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

tanguay.ca

Livraison gratuite*

f @ in p y t

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI | LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 30 avril 2018. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.